

مەھفەل

گوچارە کا رەووشەنییرى وەرزانە يە
g.mehfel@yahoo.com

7
ژمارە:



2012

Mehfel 7

2012

جەڭىز

7

مەھفەل

مهحفه ل

گۆفارەکا رەووشەنبىرى وەرزانەيە

- بى دەستوورا ستابى گۆفارى ب ھىچ رەنگەكى نابت مەحفەل بەيىتە كۆپىكىن، و
ھەر كەس و لايەنەكى زانىارىان ژ مەحفەل وەرگرت و ئامازمىن پى نەكت؛ دى
پېرابۇونىن ياسايسى دۈزى وى ھېئىنە وەرگرتىن.

مەحفەل

- ھەموو مافىن چاپكرنى د پاراستىنە.

مەحفەل

- بابەت بۇ خودانان ناهىئىنە زەراندىن، ج بەيىنە بەلاقەكىن يان نە.

مەحفەل

خودانى ئەمتىازى
رېسان حەسەن جىندى
resandinay@yahoo.com
٠٧٥٠ ٤٥٠١٦٩٠

سەرنىشىكار
كۆفان رېسان خانكى
Xanki_kovan@yahoo.com
٠٧٥٠ ٤٩٦٩٨١٠

سەرتىيرى ئەنۋەسىنى
ھەجى مەغسۇھەسۇ
Hijy_mag٢٠١٠@yahoo.com
٠٧٥٠ ٤٥٧٦٣٠٤

دەستەكەن ئەنۋەسىھەرەن
مەستۇ ئەللىايس دەنلىنى
مەروان شىخ حەسەن رەشكانى
ئەللىايس نەعمۇھە تارى

دەرىھىنانا ھۆنەرى
خانكى
g.mehfel@yahoo.com

ژمارە
(٧)

٢٠١٢

ژمارا مەتمانى ژ سەندىكا
رۇزنامە ئانىن كوردستانى
(٢٧٢) ل روژا (٢٠١٠/٦/١٠)

بابەتىن د گۆفارى دە
بەلاقەكى دەربىرىنى ژ
بۇچۇن ئەنۋەسىھەرەن دەن.

سەرگۆتار

سەرنقیسکار

کۆمکرن،

کۆمکرن،

کۆمکرن

و

شروعه کرنا

فولکلور و ئەدەبی دینى ئىزديان.

نافەرۆك

پشکا کوردى

- سەرگۆتار	سەرنقیسکار
- ژ ھۆنەر و بابەتىن داستانا گلگامىش (ئەۋى ھەرتىشت نەدىتى!) ..	كۈڤان خانكى
5 ميرگەها مەحمۇودا	پىر خەلات ئەلياس
22 ھەلوىستى مير مەممەدئى رەواندزى(ميرئ كۆر) دەگەل ئىزدىيان	بەيار جندى
34 سەرنىزدەقان سلى بەزا	مەروان شىيخ حەمسەن رەشكانى
51 جارەكا دن .. كچك لالش ل گوندى بۆزان	حەجى مەقسۇ حەسو
55 ژ داب و نەرىتىن ئىزدىيان	ئەلياس نەعمۇ خەتارى
62	

المحتويات

القسم العربي

- تعاليم الزرادشتية انتشارها و التغيرات...	د. عماد عبد القادر محمد سعيد
- اعياد رئيس السنة السومرية و البابلية و رئيس السنة الايزدية.. عيدو الياس ختاري	
79 الشمس في فلسفة الديانة الايزدية و الديانات القديمة	قاسم مرزا الجندي
72 الشمس في فلسفة الديانة الايزدية و الديانات القديمة	قاسم مرزا الجندي
78 الفرمان الثاني و العشرون على جبل شنكال سنة ١٨٣٧ م	قاسم عطوا اوصمان
82 سيرة حياة الفنان الراحل خدر فقير	مصطفى الياس الدنابي
88 الراعي	مراد سليمان علو

Naverok

Kurdî – latînî

Êzdiyêن li Almanya dema wûndabûna..Dr. jur. Celalettin Kartal	٣
Dostaniya Cegerxwîn û Hisênenê Emînê Perîxanê..... Konê Reş	١٠
EZDA navekî Xwedê ye û	١٦
Cejin û nerînek şiroveyî	٢٠
Heso Hurmî	

ڙهونهرو بابهتيين داستانا گلگاميش

(ئهوي هه رشت نه ديتى^١)

پيشهکى:

داستانا گلگاميش، داستانا سومهريانه، لى نها ودكه بهرهه مهكى همه مو و دنيايى دهيته هر زمارتن، و هروهسا "هتا نها يه كه مين داستانه ڙ هيلا كه فناري فه د ديروكا ئه دهبيات و داستانين دنيايى ده^٢، ئه د داستان ب "ميسماري و ل سهر ١٢ تابلوئين ههريتاهاتينه نقيسين"^٣، ميزوويا وي فهدگره رته ٢٣٠٠ - ٢١٠٠ ب. ز، كو پتر ڙ ههزار سالان ڙ داستانا هوميروس كه فنره^٤.

ئه د داستان داستانه كه شعرى يا قه هر همانانه يه، بويءرين وي بهري هزارههان ساله ل بازارى ئوروك (وركاء) يى سومهري قهومينه و ل ويري ب دوماهيak هاتنه، دراستي ده ڙي ئه د بازار يى سومهريانه و ل ميزوبوتاميا همبوويه، لى داستان هندا ما يه همتا سالا ١٨٥٣ ڙ نشكهكى فه ل جييهكى شينوارى ل نهينهوا "موسل، ئيراق" هاتيه ديتن^٥.



کوفان خانكى/
زانكؤيا زاخو

^١ الدكتور سامي سعيد الاحمد (ترجمها عن الاكديه و علق عليها): ملحمة گلگامش، دار الجبل بيروت، دار التربية بغداد، ١٩٨٤، ص. ٥.

^٢ <http://ar.wikipedia.org>

^٣ ا. م. دياكونوف و ب. س. ترافيموف: جماليات ملحمة گلگامش، ترجمة: عزيز حداد، الطبعة الاولى، بغداد - ١٩٧٣، ص. ١٦.

^٤ ن. ك. ساندرز: ملحمة جلجاميش، ترجمة: محمد نبيل توفيق و فاروق حافظ القاضي، دار المعارف بمصر، القاهرة - ١٩٧٠، ص. ١١.

پانوراما هونهرين داستاني؛ ئهفيين ل خوارى هندك كه سايهتى و جه و بويءر و بابهتيين داستاني نه.

أ. كه سايهتىين (خودافهند و مرؤفه)

گلگاميش (خودافهند + مرؤفه / نيمجه خودافهند)	ـ
ئينكيدو (هەفان گلگاميش)	ـ
ننسون (خودافهند)	ـ
لوگا بهندا (شاهى ئوروكى)	ـ
ئانو (خودافهندى ئاسمان)	ـ
ئارورو (خودافهندى ئافراندى)	ـ
خومبابا (زېرەقانى دارستانى)	ـ
شمش (خودافهندى رۆزى)	ـ
سن (خودافهندى هېيچى)	ـ
عشتار	ـ
ئوتە - نېشتم (خودافهندى مراز حاسلىكن و نەمرىي)	ـ
سیدوري	ـ
ئورشينابى	ـ
ئينانا	ـ
خودافهندكى زيانكار	ـ
مهىگەرا مەيخانى	ـ
نيچيرفان	ـ
كور	ـ
كج	ـ
مرى	ـ

ب. كه سايهتىين گيانه و هر:

لاور و جانه و هر	ـ
كا	ـ
شير	ـ
ميرى دووبشك	ـ

۲. جه:
- ﴿ مارهکی کەفناр بالنده ﴾
 - ﴿ بازاری ئۆرۈگى دارستانا كازان پەرسىگەھ چىايى ماشۇ (جىئو) پەراقى دەريايى مەيخانەيا خودافەندان باغچەيەكى سەير جىهانا مريان و ژىر زەمین گەردون بنى ئاڭ ئاپسو ل بەر پەراقىن چەمى فرىت ﴾

۳. بويەر:
- ﴿ أ. بويەرەن نەخوهش: مرن كوشتن شهر ﴾

۴. بابەت:
- ﴿ گەريان ل نەمرىيى دەستەھلات ھەفرىكى ھەفلىنى ﴾

^۱ ۋۆ پىز زانىينا ناڭ خودافەندان و كارى وان بنىر: ن. ك. ساندرز: ملحمة جلجاميش، ترجمة: محمد نبيل نوقل و فاروق حافظ القاضى، دار المعارف بمصر، القاهرة - ١٩٧٠، ص ٩٧ - ١٠٤ و ١. م. دياكونوف و ب. س. ترافيموف: جماليات ملحمة گلگامش، ترجمة: عزيز حداد، الطبعة الأولى، بغداد - ١٩٧٣، ص ٢٠٢ - ٢٠٧.

- ﴿ ئەفينى رەگەز ئەزمۇن كارتىكىرنا دەرروونى ئاراستەكىرنا شىرتان ۋەشارتنا مرى جىهانا مريان و ژىر زەمین دينى بەختەورى ئازادى چىرۇكا تۆفانى و ...ھەت. ﴾

داستانى گلگامىش وەك دەقهكى:

مېزۇوېي: بى گومان دەقهكى بەرى چەند ھەزار سالان ھاتبىتە نېيىسىن، دى وەكە دەقهكى ئەدەبى بى مېزۇوېي سەردەرى دەھل ھەتىتە كرن، و دىسان ڙىلى ھندى ئەسایەتى و بويەر و جە و بابەتىن تىدا ڙى دكارن ڙ خۇوه رە بىن مېزۇو، ھەر دىسان داستان وەك جۆركى ئەدەبى (داستانەكاشىعىرى يى قەھەرەمانىي) مېزۇوېيەكە فناره ڙ خۇوه رە دورىست دەكتەت، سەربارەت فى يەكى "طە باقى" دېيىرەت: ئەڭ داستان كەفتەرەن جۆركى ئەدەبى داستانى يى قەھەرەمانىي يە دەمىزۇويا گشت شارستانىيەتەن دا".^١ و "راستىيەك ڙ ھەبۈونا قەھەرەمانى سەردەكى بى داستانى (گلگامىش) ڙى رە ھەيە و شاھەكى سۆمەرى بويەر و شەشەمەن مالباتا وەركايدا".^٢ ئەڭ خالە ڙى مە بەر بە مېزۇوېي دېت، و ناڭى وى ڙى "جامش، ئانكۆ كايى زىرەك"^٣ هاتى يە.

ئەدەبى: ئەڭ داستان ب ئاوايەكى "رېكخستى ب رېكەكا ھۆسا كەن عىراقىيەن كەن

^۱ طە باقى: ملحمة گلگامش، الطبعة الثانية، بغداد - ١٩٧٠، ص ١٧.

^۲ محسن ئۆسمان: مېزۇپوتاميا، دزگەھى سېرىز - دەوك، جاپخانا خانى - دەوك، ٢٠٠٨، ل ١٣٧.

^۳ د. مؤيد عبد السtar: ملحمة جلجامش ملك الوركاء ، والطوفان،

http://www.gilgamish.org/viewarticle.php?id=index-١٩٢٠٠٦٥١٨

- نېشتم، جىهەكە كەس نزانىت كى دەرە، يېن راستىگۇ: بازارى ئۆرۈك، ئەو بازارى "داستان تىدا دەستپىدكەت و لى ب دوماھىك ژى دەھىت". و پاشتى ل سالا ۱۹۱۲ شىنوارناسىيەن ئەلانى ۋەكولىن ل ڤى جەنى كرى چەندىن پەرسىتكەھ و مال و تابلوپىيەن مسمارى دىتنە" ئەفە ژى بەلگەكە كو ژ كەفن دا ژيان ل ڤى جەنى ھەبۈويە و مە بەر ب راستىا ھەبۈونا ڤى جەنى دېت.

فەلسەفى: داستان ل هندهك بابەتىن گرنگ يېن فەلسەفى ژى دگەرت و ب دىتنا من ئارمانجا سەردەكى يا داستانى ژى هەر ئەفە، ئانكو فەلسەفەيە، "گلگامىش دەربىرین يَا ژ فەلسەفەيَا مەرقۇنى و ھەبۈون و ژيانا وي كرى"^۱، و ژ وان بابەتىن فەلسەفى يېن د داستانى دا ھاتىن، يان ژى داستان ب تەمامى ل سەرەتلىكىن: فەلسەفەيَا ژيان و مرنى بۈويە.

دەرروونى: د گەلەك جەن دەرە دەستىت بىن دەكتەت كو داستان يَا ئاماژى ب بابەتىن دەرروونى دەكتەت، بۇ نەمۇونە: دەما گلگامىش ب نەمرىي شاد نەبىت ھنگى توشى بىن ئۆمىدىيىن دېيت و كەسايەتىا وي ژ لايى دەرروونى ۋە تىك دەچىت و ئاخفتىن ئەلگامىش يېن كۆپتى ژ جەم ئۆتە - نەپشتى زېرى گۇتن باشتىن نەمۇونەن ژ بۇ ڤى چەندى.

درامى:
ھەر كەسەك دكارت چەند دىيمەنان ژ ڤى داستانى دورىست بكت ژ بۇ مەبەستەك درامى، محسن ئۆسمان ل سەر چاران پارفە دكت:
دېمەنى ئىكى: پەيدابۇونا ئەنكىدۇ دناف بويەردى.
دېمەنى دووپى: ھەولدىن ئەلگامىش و ئەنكىدۇ ژ بۇ نەھەيلانا شهر و خرابىان كو د دارستانى ئەرز دا خومبابايى درندە ھەيدى دەپتىت بەھىتە كوشتن.
دېمەنى سىيى: خەباريا گلگامىش ل سەر مىن ئەنكىدۇ و ھەولدىن ۋى ژ بۇ پەيداكرنا دەرمانى نەمرىي دا كو ئەو ژى توش نەبىتى.

^۱ د. فاضل عبدالواحد علي: سومر، اسطورة و ملحمة، دمشق - ۱۹۹۹، ص ۱۹۷.

^۲ د. فاضل عبدالواحد علي: سومر ... نفس المصدر، ص ۱۹۷.

^۳ ملحمة جلجامش أطول وأكمـل ملحمة عرفتها حضارات الشرق الأدنى، <http://forum.sh3bwah.maktoob.com/t250114.html>

ب فى ئاوايى شعر دەنييىسىن^۱، ژ بەر هندي ژى ئەم دكارن وەكە دەقەكى ئەدبى ژى بدن زانىن، ديسان ئەم دشىن دنافا فى داستانا شىعرى دا چىرۇكى ژى بېين و هندهك ژى وەكى "كەفترين چىرۇك دزانن كو مرۇغان نېيىسى"^۲، و ھەروەسا ژ بەر كو ئەفسانەيە؛ ئەفە بخوه ژى پېشكەكە ژ ئەدبى.

ئەفسانەبى: هندهك ژ وان كەسايەتى و بابەتىن د داستانى دا ھاتىن بكار ئانىن باشتىن بەلگەنە مەرقۇ دكارت وەكە دەقەكى ئەفسانەبى ژى بېينت، لى "محسن ئۆسمان" دېيرت: "داستانە نەكۆ ئەفسانە"^۳، ب نەرينا من، راستە گلگامىش داستانە، لى بىنە مايىن ئەفسانەبى گەلەك تىدا دەھىنە دىتن، وەكى ھەبۈونا خوداھەندان، نىمچە خوداھەندان و دەرمانى نەمرىي ... هەتد. بۇ نەمۇونە: د كەنارەكى داستانى دا ھاتى يە: "ھۇئەنكىدۇ دايىكا تە بەز كۈپىيى يە و بابى تە كەرى ھۆقە. تول بەر شىرى كەرىت ھۆقە مەزن بۈوبىي"^۴. بىن گومان ئەفە بەلگەيەكە دى يە كو ئاماژىيىن ئەفسانەبى د داستانى دا ھەنە.

پېرۇز و دېنى: هندهك نېيىسکار فى داستانى وەكە دەقەكى پېرۇز ژى دېين، ژ بەر كو باس ل تىشىن پېرۇز و دېنى ژى دەكتەن، وەكى خوداھەندى ئافراندى، خوداھەندى نەمرىي، پەرسىتكەھ، جىهانا مريان و ... هەتد. نەخاسە هيمايىن ئۆلى يېن ئىزدىياتىي^۵ و كەفناھ يېن ئۆلىن مىزۇپوتاميا.
بۇ نەمۇونە: "كۈلەرارىت پايدە بەرزو خزمەتكارىت پەرسىتكەھن دىرىن"^۶. ھەبۈونا ئۆلداران و پەرسىتكەھا ھىيماھ ژ بۇ دىانەت و پېرۇزىي.

جوگرافى: د داستانى دا ئاماژە ب گەلەك جەن دەھىتە دان، ئەفە جە هندهك د ئەفسانەيە و هندهك ژى د راستىي دا ھەبۈونە، يېن ئەفسانەبى: وەك جەنى ئۆتە

^۱ الدكتور سامي سعيد الاحمد: ملحمة گلگاماش ... نفس المصدر، ص ۵.

^۲ ملحمة جلجامش .. عشتار، = ۱۲۰ ۴۴۸ <http://ahlaliraq.com/vb/showthread.php?t=120448>

^۳ محسن ئۆسمان: مىزۇپوتاميا ... ئۇ ژىدەر، ل ۱۳۷.

^۴ طە باقر: داستانا گلگامىش، وەرگىران: سلاح سەعدلا، بەغدا - ۱۹۸۸، ل ۹۷.

^۵ بۇ پېزىشىن سەيادىت فى بابەتى، بىنەر .. كۇفان خانكى: داستانا گلگاماش و مىر مىح، شەكۈلەنەكا بەراورداكىرى يە، ژ وەشانىن رىقەبەريا كاروبارىن ئىزىدیان، زنجىرە، چاپا ئىكى، ھەولىر - ۲۰۱۱.

^۶ طە باقر: داستانا گلگامىش، وەرگىران: سلاح سەعدلا، ئۇ ژىدەر، ل ۹۷.

دېمهنىٽ چارى؛ فەگىرانا چىرۇكا توفانى يە.^۱

فلكلورى: هندەك ژ فەكۈلەران دگەل ھندىنە كۆ بەرى داستانا گلگامىش بەيىتە نېسىن، وەكى كەرسەتىيەكى فلكلورى بۇوېھ و ل سەر زارى ھاتىه ۋەگوھاستن و بۇ ماودىيەكى درىز مایه ھەتا كۆ ھاتىه نېسىن.

ئەقە و چەند لايەنن دى كۆ مرۆڤ دشىت ب ئاسانى ھەست پى بکەت، قىچە ج دانەرى فى داستانى ب مەبەست ئەف ھەمى تىشەك كرbin، يان ژى فيكاكى ب فى شىوهىي ئەم ھەست پى بکەن، و "ھەر ژ بەر ۋان باپەتىن خوھ يىن مرۇۋاچىتى ھەتا فيكاكى ئەف داستان سەركەفتى مایه".^۲

ئەرى داستانا گلگامىش رەنگەدانا سەردەمى خوھىي؟

ژ بەر كۆ گلگامىش بەرھەمەكى ئەددىي يە، لەورا ژى ئەم نكارن ب دورستى بىئىن ئەو بابەتىن د داستانى دا ھاتنە بكارئيان راستىنە و ئەم نكارن وەكى مىزۇو سەرەدرىي دگەل بکەن، ژ بەر كۆ ئەدب "ژ راستى و خەيالى" پىكىدھىت. دەما مرۆڤ تەماشەيى گلگامىش دكەت دېينت كۆ گەلەك تىشىن تىدا ھاتىنە بكارئيان رەنگەدانا ڇيارا وى سەردەمىنە، بۇ نموونە: بابەتىن وەك گەريان ل نەمرىي، پەرسەتىنە خودافەندان و ...ھەت. و هندەك بابەت ژى د ئەفسانەيىنە و مرۆڤ نكارت بىزىت راستىنە، وەك: ھاتنا گايى ژ ئەزىمانا و كوشتنا مرۇۋ ژ بەر كۆ گلگامىش حەز ژ عشتارى نەكىر، چۈنَا دەف ئۆتە - نېشتم، گلگامىش و دەما چۈمىي گىايىن گەنجاتىي ژ بىن ئاشى دەرىيختى و ...ھەت.

ھندەك بابەتىن داستانا گلگامىش:

بابەتىن ھەرە سەرەكى يى داستانا گلگامىش ل سەر ھاتىه ئافاڭىن، "من" و گەريان ل نەمرىي يە، لى دەما ل دىف ئەف چەندى دچىت و رۇن دكەت، چەندىن بابەتىن لاؤھى و گرنگ ژى باس دكەت، ئەم ژى دى به حسنى ھندەكان كەن.

^۱ محسن ئۆسمان: مىزۇپۇتمامىا ... ئەو ژىدەر، ل. ۱۵۰.

^۲ دراسة في ملحمة جلجماش،

<http://ar.ado-world.org/٢٣/٣٠/١٠/article/٦٩>

ھەفرىكى و بويھەرین نەخوھش	-
دەستەھەلات	-
گەريانا گلگامىش ل نەمرىي	-
كارتىكىن ل سەر دەرۋوونى	-
رەگەز (تۆقى بەردىۋامىا ژيانى)	-
جىهانا مريان و ژىر زەمین	-
گەريان ل ئازادىي	-
بەختەمۇرى	-

ھەفرىكى و بويھەرین نەخوھش:

داستانا گلگامىش گەلەك بويھەر تىدا ھاتنە بكارئانىن و زۆر بەيا بويھەرین گلگامىش د ترازييدينە، و ژ وان "ھەفرىكىا وى دگەل ئەنكىيدۇ، ھەفرىكىا وى دگەل خومبaba (زېرھانى دارستانى)، ھەفرىكىا وى دگەل گايى ئەسمانى" بۇ نموونە:

"ھۇ ئۆرۈرۇ تەھە مىرى ئاھراندى
فيچا نۇكە ھەفرىكەكى بۇ وى بىنە".^۳

ديسان ئەف دەقىيەن "چىرۇكى يى داستانى" باشتىن نموونەنە ژ بۇ ھەفرىكى و بويھەرین نەخوھش:
"گلگامىش ژ ئىنكىيدۇ خوھست ب ھەف رە ھەرنە دارستانا كاڭاڭ و زېرھانى وى يى بەدكار "خومبaba" بکۈزۈن داران بېپن و پى پەرسەتكەھەكى ژ بۇ خودافەندى خوھ "شەمىش" ئافا بکن ... توشى دەرگەھانى مىشە يى بۇون، پاشتى كوشتنا دەرگەقان دەرىياسى ناڭ دارىن كاڭاڭ بۇون و دەست ب بېرىندا داران كرن، "خومبaba" پېشما وان كر، وەكى باھۆزى ھاتە وان، ب ھەف رە شەر كرن، گلگامىش كەتە تەنگاھىيى، لەوما ھارىيکارى ژ خودافەندى خوھ "شەمىش" خوھست، "شەمىش" ھەشت بابىن گور ل "خومبaba" راڭىن و ئەو كۇر كر، ھەردوو قەھەرەمانان "خومبaba"

^۱ ا. م. دياكونوف و ب. س. ترافيموف: جماليات ملحمة گلگاماش... نفس المصدر، ص. ۷۷.

^۲ طە باقر: داستانا گلگامىش، وەرگىران: سەلاح سەعەدلا ... ئەو ژىدەر، ل. ۶۰.

گرت و سهری وی بپری، گلگامیش و ئینکیدو سه رکه فتى فه گه ريانه بازارى ئورۆكى".

گەلهك زۆردارى و سته مكارى ل خەلکى ئورۆكى دكر، كەج و كورىن بابان ب كۇتهكى ژ وان د ستاندن:

- "گلگامیش كورەك سەرىيەست ژ بۇ بابى نەھەيلا سته مىيا وى ل سەر خەلکى ب شەف و رۆز نەدھات بېرىن ...
- گلگامیش قىزىك سەرىيەست كىچ نەھەيلا بۇ دايىكى نە كچا شەركەرى و نە دەستكىرا قەھرمانى!".
- "ئى كو ھېشتا ب شەف و رۆز زۆردارىي پى ل خەلکى دكت".

خەلکى ئورۆكى گلى و گازندىن گلگامیش ل بەر خودافنهنى ئەسمان "ئانۇ" كرن و ژى خودەست رىكىرەكى هىزىدار ل ھمبەر وى پەيدا بکە دا كو پېرە بکەفە ناكۆكىي و دزايدەتىي"

ئەفە باشتىن نموونە نە كو گلگامیش وەكى شاھەكى هىزىدار دەستەلات دارىيە كا دژوار ل خەلکى كريي، لى پاشتى ھەفائى وى (ئەنكىدى) مرى، گلگامیش ژ زيانى بى ھېفي دېيت و تىشەكى ژ بۇ خوه ناكەتكە خەم و ب مرنا ئەنكىدىو ئەو ژى دەستەلات خوه ل سەر خەلکى ئورۆكى لواز دەكت، و ئەو د زانت ژ بلى باشى و قەنجىي تىشەك ژ بۇ مەرۆفە نامىنت: "پاشتى ۋان ھەردوو ئەزمۇننىن گىرگ، بىر و باودەكە نۇوب گلگامیش رە پەيدابۇو، گۇتن و ئامۇزگارىيەن "ئوتە - نېشتم" و "سېدۇرى" د بىرا خوه ده ئانىن، گەھشەتە وئى باودىرىي كو مەرۆفە پابەندى سەرنقىيسا خودىيە و مرن داويا ھەر ژيانى يە، نەمرنا مەرۇقان، ب قەمنجى و خېرخوازى و نافەداريا پاشتى ئەنلىي يە".

ئانىكول دەستەپىكا داستانى وەكى شاھەكى هىزىدار ھاتىيە و ل داۋىي ژ ترسا مرنى بى دەستەلات دەپىنت، نەخاسەمە پاشتى ھەفائى خوه ئەنكىدىو دىتى كو چاوه مەر و ل بەر چاھىي وى گەنلى بۇو و بىيەن ب سەر كەفت، ژ بەر كو وى زانى ئەو يال دىف وى ژى.

نمۇونەك دى: "ئىشتار" و گا داكەتن سەر بازارى ئورۆكى، كايى ئاسمانى گەلهك مەرۆفە كوشتن ... بېرىارا جقاتا خودايان ئەو بۇو كە دەقى يەك ژ وان بەرە، پشا مرنى ل ئينكىدىو كەت، ئينكىدىو نەخوھە .. تايى مرنى گرتى يە، ئينكىدىو دنە دەستتىن گلگامیش دا مر".

دەستەلات:

ژ كەفن دا و ھەتا ئىرۇ ژيان وسا بۇويە هنەك كەس ژ ھەنەكان پەر خودان دەستەلات بن، فيچە ئەگەر ئەف دەستەلات ياخىن بابەتە د داستانا گلگامیش دە باش دىار دېيت، فيچە ج دەستەلات خودافنهنى دەستەپىكا داستانى ئەم بېت، وەكى دىار ياخودافنهنى دە سەر ھەمى خەلکى يە زال بۇو، ياكى گلگامیش ل سەر خەلکى بازارى ئورۆكى، ئەم ژى دى ئامازى دەنە وى "ژ دەستەپىكا داستانى ئەم دېيىن كو گلگامیش وەكى شاھەكى هىزىدار ل سەر تەختى فەرمانداريا بازارى ئورۆكى روونشتى يە و دەستەلات خوه ياخىن سنور دەكە".

"كى ژ بلى گلگامیش دېشىت بېزىت ئەزم شاھا".
"ھينگا گلگامیش تاج دانا سەر سەرەت خوه".

داستان د دەيارىكىن كو دايىپىكا گلگامیش "ئنسۇن" ياخودافنهنى و بابى وى ژى "لۇغا - بەندى" شاھى ئورۆكى يە، ژ بەر فى ئەگەر ئى گلگامیش دەنە و ژ سېيىي ژ هىلا دايىكى خودافنهنى دە يەك ژ سېيىي ژ هىلا بابى فە مەرۇقە" ، گلگامیش

^١ دحام عبدالفتاح (ودرگىران): داستانا گلگامیش، دەزگەھى سېرىزىز - دەنۈك، جاپخانا حەجى ھاشم ھەولىر، ٢٠٠٥، ل. ١٣.

^٢ دحام عبدالفتاح (ودرگىران): داستانا گلگامیش ... ئەو ژىدەر، ل. ١٤.

^٣ طە باقر، داستانا گلگامیش، ودرگىران: سەلاح سەعدلا ... ئەو ژىدەر، ل. ٥٩.

^٤ طە باقر، داستانا گلگامیش، ودرگىران: سەلاح سەعدلا ... ئەو ژىدەر، ل. ٨٤.

^٥ دحام عبدالفتاح (ودرگىران): داستانا گلگامیش... ئەو ژىدەر، ل. ١٦.

^١ طە باقر، داستانا گلگامیش، ودرگىران: سەلاح سەعدلا ... ئەو ژىدەر، ل. ٥٩ - ٦٠.

^٢ طە باقر: داستانا گلگامیش، ودرگىران: سەلاح سەعدلا ... ئەو ژىدەر، ل. ٦٠.

^٣ دحام عبدالفتاح (ودرگىران): داستانا گلگامیش... ئەو ژىدەر، ل. ١٦.

گەريانى گلگامىش ل نەمرىي^١:

پشت كو ئەنكىيدۇ ل بەر چاھىن گلگامىش مرى و گەنى بۈويى و ترسىيايى كو دى چارەنۋىسى وى ڙى ئەو بىت، نەچار دېيت ب دنیايى دكەفيت دا بگەھته جەھەكى وەسا مرن لى نەبىت، يان ڙى دەرمانەكى نەمرىي پەيدا بكمەت، داستان دىياردىكەت گلگامىش كو دەقى گەشتا خود دا د چەندىن جەھان را درباز دېيت و چەند گيانەوران ب رىكى ۋە دېيت و چەندىن شەران ڙى دكەت و زەممەتكە مەزن دېيىت:

"كۆئەز بەرم، ما ئەز ئى تووشى چارەنۋوسا ئىنكىيدۇ نەبم؟!
خەم د دلى من دە ب جى بۇونە، ب چۈلان كەتمە.""

ل داۋىي دگەھته جەھى نەمرىي (ئۆتە - نېشتم)، گلگامىش چىرۇكا خود بۇ وى دېيىت، ئۆتە - نېشتم بۇ وى دا خوياكرن كو ژيانا بى مرن تايىھتىا خوداڭەندان ب تىنى يە، لى مرۇف ژيانا وان ب مرنى داوى دبە".

لەورا ئەزمۇنەكە گران ياخوئى دەتە بەر وى و ڙى خۇست كوشى دەش رۇز و هەفت شەقان نە نىشت، پشتى دەمەكە كورت، خەوئى دا سەر چاھىن گلگامىش، كەتە خەو، شەش رۇزان د خەو دە ما، "ئۆتە - نېشتم" ئەمەشىار كر، ڙىرە گۇت: خەو مىنا بچووكە، تە دېت چاوا تە نەشىار بىيىن!". پشتى گلگامىش نىكارى نەمرىي ب دەستخوچى بىينىت، بى هيقى بۇو، لەورا ئۆتە - نېشتم جۆركى گيابىنىشادا كو ژ بىن دەرييا ئاپسۇ دەرئىخت و بخوت دى هەر گەنج مىنت، دەما گلگامىش دەت ۋى جۆرى گيابى تىنت، لى مارەكى پېر دخوت و پى گەنج دېت، ب فى چەندى گەنجاتى ڙى ڙ دەستا چو و ب مەلۇولى فەگریا بازارى خود ئۆرۈكى.

- كەلى پېرىن ئۇرۇكى، گوھدارى من بن، ڙى من بېھىزىن!
- ئەز ل سەر دۆستى خود ئىنكىيدۇ دگرىم.
- ب دلشەواتىا واتىا ڙىنین شىنكىش دگرىم.

^١ چەندىن داستانىن دى ڙى ھەنە كو وەكى داستانىن گلگامىشنى كو پەياما وان ياسەرەكى "گەريان بۈويە ل نەمرىي"، وەكى: خەردى زىنلى و ئەسکەندرى چار قورنەت، مير مح و ... هەت (مولود ئىبراهيم حەسەن: گەران بە دواي نەمرىيدا، دەزگەھى ئاراس - ھەولىر، ٢٠٠٢، ل ١٥٤، ١٦١).

^٢ دحام عبدالفتاح (ورگىران): داستانا گلگامىش... ئەم ڙىدەر، ل ١٥.

^٣ دحام عبدالفتاح (ورگىران): داستانا گلگامىش... ئەم ڙىدەر، ل ١٤.

^٤ طە باقر: داستانا گلگامىش، وەرگىران: سەلاح سەعەدلا... ئەم ڙىدەر، ل ٧٣.

ل جهاء دن ديسان ئەف چەندە تىدە يە ديارە:
 "نهخوشى ل ئەنكىدو گران بۇو رۆزا يازدى بۇرى و دوازدى
 ئەو هييش ل ناڭ نەفينا دا درېزكى بۇو فېجا گازى گلگامىش كر:
 هەفالۇ نەرين كەتە سەر من
 فېجا ئەز وەك مېركى ل مەيدانا شەرى نامىم
 ئەز ژ شەرى دىرسىام، لى من بقىت و نەفيت دى سەرشۇر مرم".

و دەما ئىنكىدو دىرت، كارتىكىنەكا مەزن ل سەر دەروننى گلگامىش دەيلىت و
 "ھەست ب ئىشانىن مەزن دكت"، و ئەف يەك وسا دكەت كو تەركەسەرى دنيايى
 بىت و بگەرت دا دەرمانى نەمرىپى بەيدا بکەت كو ئەو ژى تۈوش نەبىت" پشتى
 مەن ئىنكىدو ژ يان ل بەر چاھىن گلگامىش رەش بۇو، ھىمنى ژ دلى وى فريا:

"كۆئەز بىرم، ما ئەز ئى تووشى چارەنۋوسا ئىنكىدو نەبىم؟!
 خەم د دلى من د ب جى بۇونە، ب چۈلان كەتمە."

رەگەز (تۆقى بەرددەومىيا ژيانى):
 هەر ژ كەفن دا گىرنىڭ ب رەگەزى هاتىيە دان و ھەتا "ل جەم وەلاتەكى وەكى
 ھەندىستانى ل سەرددەمىن كەفناھە وەكى تىشەكى پېرۇز هاتىيە ھەزمارتن" ، ژ بەر كو
 رەگەز بەرددەومىيا ژيانى يە، لەۋما ژى باندۇرا خوه ل سەر ئەدەبىياتى ژى كرييە،
 لى ژ بەر عورف و عەدەت و ئۆل و باوهان ھەندەكى نخافتى باسلى تى كرن، د
 داستانا گلگامىش دا ئەم ھەست ب فى بابەتى ژى دكەن، ھەروەسا داستان ئامازى
 ب ئەفبىنىي ژى دكەت كو ئەفى ژى پەيوەندىيەك ب رەگەزى فە ھەيە"چاھىن
 ئىشتارى ل بەزىن و بالا گلگامىش كەتن، دلى وى بىریاىي، ئىشتارا خوداھەند ژ
 گلگامىش خودەست مار بکە و ژەھەز رە بىن ژن و مىر".

^١ طە باقر: داستانا گلگامىش، وەرگىران: سەلاح سەعەدلا... ئەو ژىندر، ل. ٩٧.

^٢ ملحمة جلجامش اول فصہ في تاريخ البشریه ،

^٣ http://www.love-baghdad.net/vb/showthread.php?t=١٥٦٧٠

^٤ جىفري بارندەر: سىكس لە ئايىنەكانى جىهاندا، وەرگىران: سەعید بەشير، لەبەلەوكاروەكانى رىنما،

^٥ سليمانى، ٢٠١١، ل. ١٥.

"ھۆ گلگامىش وەرە ببە يارى منى ھەلبۈزارتى".

د باسکرنا بابەتى رەگەزى دا، داستان ب دوو ئاوايان ئامازى دكەتى، جارەكى ب
 ئەفسانەبىي و جارەكى ب كەتوارى.
 د باسکرنا ئەفسانەبىي دا: "ئارۇرۇ مىستەك ئاخ وەرگەرت و ل چۆلى بەلاڭ كر.
 ئىنكىدو ژ مىستا ئاخى پەيدا بۇو و ل چۆلان مەزن بۇو".

- "ئۇرۇرۇ دەستىت خۇ شۇشتىن مىستەك ئاخى ھافىت چۆلى
 ل وى چۆلى ئەنكىدو یى خۇرت ئاھىنەد".

- "ئەۋى ل چۆلى زايە خورترە و ھىزدارترە".

داستان دىاردەكەت كو ئىنكىدو ىي ژ مىستەك ئاخى و ل چۆلى پەيدابۇويى كو ئەفە
 ژى تىشەكى ئەفسانەبىي يە.
 و د باسکرنا كەتوارى دا ژى" كەچكى ل بەر چاھىن وي جىككىن خوه ژ خوه كرن،
 چاھىن ئىنكىدو ب لاشى كەچا تازى كەتن، دامارىن مېرانيي دخوننا وي يَا گەرم دا
 شىكанд، شەش و رۆز و ھەفت شەقان ب ھەف رە مان، ئىنكىدو سىست بۇو". باش
 دىار دېيت كول ۋېرى كىيارا رەگەزى يَا هاتىيە ئەنجامدان و ئەفە ژى يَا كەتوارى
 يە.

"ھىنگى نىچىرەنەنى گۆت وى، دىلى ئەفەيە ئەو فېجا مەمكىت خۇ دىاربىكە
 ناقلىنى خوه دىار بکە دا جوانى يَا لەشى تە بېينت
 خو قەنەدە، وى راکىشە ئەھىنەدار كە
 ھەما تە بېينت تە بەرنادات
 جلا بېيغە دا بکەفت سەر تە

^١ طە باقر: داستانا گلگامىش، وەرگىران: سەلاح سەعەدلا... ئەو ژىندر، ل. ٨٤.

^٢ دحام عبدالفتاح (وەرگىران): داستانا گلگامىش... ئەو ژىندر، ل. ١٢.

^٣ طە باقر: داستانا گلگامىش، وەرگىران: سەلاح سەعەدلا... ئەو ژىندر، ل. ٦٠.

^٤ طە باقر: داستانا گلگامىش، وەرگىران: سەلاح سەعەدلا... ئەو ژىندر، ل. ٦٥.

گهريان ل ئازاديي:
د داستاني دا ئەم دېين كو هەردوو كەسايەتىيەن سەرەكى يىئن داستانى "گلگامىش و ئەنكىيدۇ" دخوازن ب رىپا كوشتنا ھىزەكا مەزىن كو خومبابايە (زېرىغانى دارستانەكى) ترسى ل بازارى نەھىيەن و ئازاديي بەرپا بکەن:

"گلگامىش ل گەل ئەنكىيدۇ ئاخفت و گۈتى:
ل دارستانى خىمبايا بىن دژوار دېيت
بلا ئەز تو پېكىفە وي بکۈزۈن
دا كو خرابى ل ۋەلاتى نەمەيت"

بەختەوەرى:

پشتى گلگامىش ب مرنى حسپىايى و ھەفانى وى ئەنكىيدۇ ل بەر جاھىن وى گەنى بوبىي، و كرما گرتىي و بىن بەھابوبىي و گەريانا گلگامىش يال نەمرىي و ب دەستقەنەئىنانا وى، گلگامىش زانى كۆس ژ مرنى خلاس نابىت و چارەنۋيسا ھەر مروقەكى دى وەكى ياكەنلىكى دى، لەورا ئىدى دەستت ژ زۆردارىي بەردا و قەنجى و باشى كر، و دىسان داستان د دەت دىاركىن كۆس گەنگە مروقە بەردا و خۆشىي بۇ خود پەيدا بکەت و تىشەك ژ بەختەوەرى و باشىي ژ مروقە نامىنت:

"ھۇ گلگامىش تو زكى خۇ تزى بکە
ھەرى شاد بە و شەڻ و رۆزان بەختەوەر بە
ھەر رۆزەكى ژ رۆزىت خۇ شايى بکە
بکە دىلان ھەر شەڻ و رۆز يارى بکە
ھەر جايت خۇ پاقىز بکە رەنگىن بکە
سەرى بشۇ ئافى ب سەر خۇ دا كە
گەر بچووڭى دەستى تە گىرت نازدار بکە
ڙنا تەميا ل گەل تە بت دلخوش بکە
بەختى مروقەن ئەفەيە".

^١ طە باقر: داستانا گلگامىش، وەرگىران: سەلاح سەعەدلا... ئەو ژىيەر، ل ٧٢.

^٢ طە باقر: داستانا گلگامىش، وەرگىران: سەلاح سەعەدلا... ئەو ژىيەر، ل ١٠٧.

دېلى مەمكىت خوه و ناڤلۇڭ خوه دىياركىن
كەيىفا وي ب جوانى يالەشى دېلى ھات
وئى خۇ ژى ئەنەدا، ئەو راکىشا بۇ ۋيانى
وي جىل ئىخىستەن و كەتە سەر وئى

ئەنكىيدۇ شەش رۆزان و حەفت شەقان ل گەل دېلى نەست!".

ز بەر كۆنگى ئەنكىيدۇ ل چۈلان و دناف گىانەوران دا دېيا، لەورا ئەڭ سىكىرنە و گىرىدان پەيوەندىيەن خىزانى بوبو ئەگەرەك كۆ ئىدى ئەنكىيدۇ دەگەل مروقەن بېرىت و ژ ناٹا جىهانا گىانەوران بەھىتە دەرىيىختەن:

"فيجا تو بۈچى ل چۈلى ل گەل جانەوەرى دەگەرى؟
وەرە ئەز دى تە بەم ئۇرۇك ياشورەكىرى".

جىهانا مريان و ژىير زەمەن: گەلەك مىتولۇزى و ئۆل وسا ژىرە دەچن كۆ ژ بلى دنیايمە، دنیايمەكە دى ھەمە كۆ پشتى مرنى روح دچنە وېرى، د داستانا گلگامىش ژى دا ئاماژە ب دنیايمەكە دى ھەستى ھاتىيە كەن كۆ ئەو ژى: (دنىايمىا ژىير زەمەن يان ياشورەكىرى): "ژ بەختەشىيا وي ئالاڭىن وي گلگامىش خوھىست روشا جىهانا مريان بناسە"، "ژ بەختەشىيا وي ئالاڭىن وي كەتن قەلشەك زەمەنلىي و تىرە دەربازى جىهانا مريان بوبو، گلگامىش پەر خەمگىن بوبو و ھەممۇو ھەولدىيەن فەگەراندەن ئالاڭان بىيەوەد چۆن"، "ئەنكىيدۇ خوھىست وي كولى ژ دلى خوه دەرىيە و ب خوه داكەفە وي جىهانا تارى، جىهانا مريان بۇ ھەردوو ئالاڭان فەگەرىنە".

"ھەكە تە بىيار دا كۆ بچى خارى بۇ جىهانا ژىرى
ئەز دى گۇتنەكى بۇ تە بىيۇم فيجا ب گۇتنى من بکە".

^١ طە باقر: داستانا گلگامىش، وەرگىران: سەلاح سەعەدلا... ئەو ژىيەر، ل ٦٣ - ٦٤.

^٢ طە باقر: داستانا گلگامىش، وەرگىران: سەلاح سەعەدلا... ئەو ژىيەر، ل ٦٤.

^٣ طە باقر: داستانا گلگامىش، وەرگىران: سەلاح سەعەدلا... ئەو ژىيەر، ل ١٢٢.

۸. محسن نوسمان: میزوبوتامیا، دزگهی سپریز - دهوك، چاپخانا خانی - دهوك، ۲۰۰۸.
۹. جیفری بارندر: سیکس له ئایینه کانی جیهاندا، وهرگیرانی: سه عید بهشیر، له بەلاوکراوه کانی دزگایی رینما، سلیمانی، ۲۰۱۱.
۱۰. کوڤان خانکی: داستانا گلگامش و میر مح، فەکولینەکا بەراوردکاری يه، ژ وەشانین ریفەبەريا كاروبارین ئىزدىيان، زنجيره، چاپا ئىكى، هەولىر - ۲۰۱۱.
۱۱. ملحمة جلجامش: <http://ar.wikipedia.org>
۱۲. د. مؤيد عبد الستار: ملحمة جلجامش ملك الورقاء ، والطوفان، <http://www.gilgamish.org/viewarticle.php?id=index-۱۹-۲۰۰۶۰۵۱۸>
۱۳. ملحمة جلجامش .. عشتار، <http://ahlaliraq.com/vb/showthread.php?t=۱۲۰۴۴۸>
۱۴. ملحمة جلجامش أطول وأكمل ملحمة عرفتها حضارات الشرق الأدنى، <http://forum.sh3bwah.maktoob.com/t/۲۵۰۱۱۴.html>
۱۵. دراسة في ملحمة جلجامش، <http://ar.ado-world.org/۳۳/۳۰/۱۰/article/۶۹>
۱۶. ملحمة جلجامش اول قصه في تاريخ البشرية ، <http://www.love-baghdad.net/vb/showthread.php?t=۱۵۶۷۰>

گلگامیش ئەمۇي ھەر تشت نەدیتى!:
يەكم دىرا داستانى دت ديارىرىن كو گلگامیش (كەسايەتىيا سەرەكى يا داستانى) گشت تشت دىتنە و د گەلهك نەخوهشىان رە دربارز بۇويە دەمما كول نەمرىي گەربىي، ھەر ژ بەر ھندى ژى ھاتىي "گلگامیش .. ئەمۇي ھەر تشت دىتى" ، ئەز ژى دېيىزم: "گلگامیش .. ئەمۇي ھەر تشت نەدیتى" ، چونكى ئارمانجا وي يَا سەرەكى گەربىان بۇو ل نەمرىي و نەگەھاشتى!.

ئەنچام:

- ◀ داستانا گلگامیش، داستانەكائەدەبى، مىۋزۇوپى، جوگرافى، ئەفسانەيى، درامى، فەلسەفى و ...ھەندى، يە.
- ◀ گلگامیش داستانەكائەندىشەبى - راستگۆيانەيى، ژ بەر كو تشتىن ئەفسانەيى و ھەروەسا كەتوارى ژى دنافدا ھەنە.
- ◀ ئارمانجا سەرەكى يا داستانى گەربىانە ل نەمرىي كو قەھەرەمانى سەرەكى يىن داستانى "گلگامیش" پى رادبىت و ناگەھتى، ژ بەر كو نەمرىن ب تىنى تايىبەتمەندىيا خوداھەند و خودى يە و مەرۋە ژى دى توش بىتى و ژ بەر خلاس نابىت.

ئىيدهر:

۱. الدكتور سامي سعيد الاحمد (ترجمها عن الاكدية و علق عليها): ملحمة گلگامش، بغداد، ۱۹۸۴.
۲. ا. م. دياكونوف و ب. س. ترافيموف: جماليات ملحمة گلگامش، ترجمة: عزيز حداد، ط. الاولى، بغداد - ۱۹۷۳.
۳. ن. ا. ساندرز: ملحمة جلجاميش، ترجمة: محمد نبيل نوفل و فاروق حافظ القاضى، القاهرة - ۱۹۷۰.
۴. طه باقر: ملحمة گلگامش، الطبعة الثانية، بغداد - ۱۹۷۰.
۵. د. فاضل عبدالواحد على: سومر، اسطورة و ملحمة، دمشق - ۱۹۹۹.
۶. دحام عبدالفتاح (وهرگیران): داستانا گلگامیش، دزگەھى سپریز - دهوك، ۲۰۰۵.
۷. مەولود ئىبراهيم حەسەن: گەران بە دواى نەمرىيدا، دزگەھى ئاراس -

میرگه‌ها مه‌حمودا



پیر خه‌لات ئەلیاس جەعفۇ

گۈندى مه‌حمودا گەلهكى كەفنه وەك دېيىن ل وەختەكى مه‌حمودا زېرى خۇ
ھەببۇو، پەيشا (مه‌حمودا - مه‌حمودان) ئانکو دىنە دوو مه‌حمود دامانا نافى
مه‌حمودان (۱ - نافى ئەختىارى گۈندى شىخ مه‌حمودا - ۲ - نافى عەشىرا گۈندى
مه‌حمودى يە) ل سەر هەندى دېتە مه‌حمودان .

ھەر وەسا مه‌حمودا دېتە دوو ئال ئانکو نىقەكا ھەر دوو ئاليا ل سەر درېزيا
گۈندى نەوا، ل ئالىيى باكىر عەشىرا دوملىا بوبۇن و ل ئالىيى باشدور عەشىرا
مه‌حمودى بوبۇن و د گۆتنى مه‌حمودان ، بەلىن هەتا نەھۇ ل سەر ئەمۇي نافى مایە
و نەھاتىيە گەۋرىن .

ل سەر گۆتنا نېيسەر (سەعىد دېرەشى) ژ شەرفنامەيا شەرفخانى بەدلىسى
ئامازە پېدايىه دېيىزە: ل مېرىنىشىنا مه‌حموددا دوو ئالىيە دوو عەشىرەتن (عەشىرا
مه‌حمودىيە و عەشىرا دونبەلى) ژ ئان ھەر دوو قەبىلا ميرياتى ل ميرگە‌ها
مه‌حمودا كرين و ژ وي هەندى گۆتىنە مه‌حمودا (مه‌حمودان) .

مه‌حمودا ل دەمەكى باجىر بوبۇيە وەك تى ناسىن ب ئان جە و کانى و مل و
نەحوال و گرا و مېرىگا و پېيا بەلەن ھەموو بىنان وەك (شىخ مه‌حمود)
ئەختىارى گۈندى مه‌حمودا بوبۇ ل دەفرەرا باسکى شىخا .

گۈندى مه‌حمودا: دەكەفتە باشۇرى كۆمەلگە‌ها مەھەتى ب درېزيا (۱) كم ، و
دەكەفتە باكىرە شارى مۇوسى ب درېزيا (۴۰) كم ، وەك شەرفنامەيا شەرفخانى
بەدلىسى ئامازا پېدايى پشتى شىخ مه‌حمود ئەختىارى گۈندى ، مه‌حمودا بوبۇيە
ميرگە‌ھ و گەلهك مير لى رابۇۋىنە ژ دوو بەنە مالا ميرياتى ل ميرگە‌ها مه‌حمودا

كىرىنە :

۱- بەنە مالا شىخ مه‌حمود ، مير (حسین كورى شىخ مه‌حمود) بوبۇ ، ھەر وەسا
ئەۋ زى كورەك ھەببۇ دگۆتنى مير (حامد) بەلى مير حامد سى كور ھەببۇن (۱ -
عەوز بەگ ۲ - شەمس ئەلدىن بەگ ۳ - ئەمير بەگ) ھەر وەسا عەوز بەگنى بېنچ
كور ھەببۇن (۱ - حەسەن قولى بەگ ۲ - شاھ عەلى بەگ ۳ - حەمزە بەگ ۴ - حسین
بەگ ۵ - بۇداق بەگ) بەلى ئەمير بەگنى سى كور ھەببۇن (۱ - عەوز بەگ ۲ - شىر
بەگ ۳ - شىخۇ بەگ)

۲- بەنە مالا مير (عيسى) ئەۋى كورەك ھەببۇ دگۆتنى شىخ (ئەحمد) بەلى
ئەۋ دوو كور ھەببۇن (۱ - شىخ ئىبراھىم ۲ - شىخ بەھلول) بەلى شىخ بەھلولى
ھەفت (۷) كور ھەببۇن (۱ - جەمشىد بەگ ۲ - مەممەد بەگ ۳ - خالص ئىزىدى
بەگ ۴ - حاجى بەگ ۵ - ئەممەد بەگ ۶ - ئىسماعىل بەگ ۷ - جەعفر بەگ) بەلى
جەمشىد بەگى كورەك ھەببۇ دگۆتنى (سلطان قولى بەگ) و مەممەد بەگى دوو
كور ھەببۇن (۱ - مەنسۇر بەگ ۲ - زەينەل بەگ) و حاجى بەگى كورەك ھەببۇ و
نافى بابى لى كىربۇن چۈنكە بابى وي ھاتە كوشت ژېھر ھەندى نافى وي كرنە
حاجى بەگ كورى حاجى بەگى ، و مەنسۇر بەگى دوو كور ھەببۇن (۱ - وەلى
بەگ ۲ - قلىچ بەگ) . ل سەر دەمى ئەغان میرا مه‌حمودا ئىمارەت بوبۇيە و ھنگى
مه‌حمودا زېرى خۇ ھەببۇيە ئانکو زېرى بەدەست لەختەكى باش ھاتە چېكىن
دگۆتنى زېرى مه‌حمودى ، ل سەر زارى قەوال (سليمان سقۇ) مەزنى قەوالا : ل
رۆزى سى شەمبوبۇنى ل (۲۰ / ۴ / ۱۹۹۹) ل گۈندى مه‌حموددا دەكل گەپرا تاۋوسى
من دىدار دەكل كر ل سەر بابەتى مير ميرگە‌ها مه‌حمودا ئەۋى ئامازە پېدا و
گۆت كەله‌ھەك ل مه‌حمودا ھەببۇ دگۆتنى كەله‌ھە (ئاشىت) ، بەلى سەر گۆتنا
شەرفنامەيا شەرفخانى بەدلىسى دېيىزە جەمشىت بەگ ل مه‌حمودا ھەببۇ ئانکو
كەله‌ھە دېتە كەله‌ھە جەمشىت بەگى ، بەلى وەك ھىزرا (خىرى بۆزانى) ژ وەشانىن

بوون و ههتا نهو زى مجيورا ئەفى گۇندى داي عەمش چرايى هەر دوو كۆچەك دىگەل چرايى خاسان ۋېتتىخىت ئەوزى كۆچەك وەل و كۆچەك كچۈچ، و گەلهك خەلكى بخۇ داخاز و مراز ژ خودى مەزىن خواستىنىھەنەك توبەرك (ئاخ) ژبەر جەھى وان كۆچەكە ھلەرتىنەھەنەك مرازا وان بجەھەتىنەھەنەك.

٢- زەھمانى شىيخ مەحمود : ئەف زەھمان دەھەفتە رۆزئافايى قوبا شىيخ مەھمود.

٣- زەھمانى شىيخ قلىچ : ئەف زەھمان ل سەرئى گرى شىيخ قلىچە.

٤- زەھمانى دەلەسامە : ئەف زەھمان دەھەفتە سەرئى گىئى دەلەسامە.

ئەھى ئەمەكە ئەمەكە مەزىن با يان بازىرەكى بېش ب دى چاوا چار (٤) زەھمان لى ھەبانە .

ل سەر زارى مام (خىرۇ كورى كۆچەك حەجو) يى مام رەشى دگۇ : كۆچەك بىريمى گابارى و كۆچەك وەل ھەردوو دناسىندا باتنى دا ئانکو ل (ئاخىرەتى) برابۇون و ل گابارا بۇون، رۆزەكى ھەردوو كۆچەكە دەخونا خۇ دا دىت خەلاتەك بۇ وان دەھاتە لالشى و ھەر دوو ل ژۆرەكى دەنفستى بۇون، ھەر دووا ل فەجرا بەرئى سې ژ خەو راپۇون و دەست و چاھىت خۇ شوشتىن جوانكىن ب ئاھى و دەست ب دوعايانا خۇ كىن ل پېش نۇورا شىشىم ئانکو (خودى) فە، و پشتى دوعا كىرىن ھەر دووا دەستىن يەك توافىن (زىارتى) بۇون و ھەر دووا ل گەل يەك گۇتن خەلاتەك بۇمە ھاتە لالشى ، ھەر وەسە گۇتن يەك ھنجىي ئەھەن خەلات گەھشتى بلا يى دى بىن بەھر نەھەت ديسا چۆنە دەستىن يەك و گۇتن ل ھېقىيا خودى و شىخادى ، بەلنى ھەر دووا گۇت دابچىنە لالشى بۇ وەرگەرتنا خلاتى خۇ ، ھەر دوو خودان باتن بۇون بەلنى كۆچەك بىريم يى مەزىن بۇو بەرئى كۆچەك وەل گەھشتە لالشى و خەلات گەھشتى ، خەلاتى وى بۇو ئەختىيار ل لالشى و كۆچەك وەل خەلاتى وى پېرۆزى كر و گۇتى كا قرارا مە پېڭەت داي ، كۆچەك بىرم گۇتى ئەم وىل جەھى داخوازى ل لالشى ھلو دا داخواز كەين خەلاتەكى بۇ تە ، ل وى داخوازى كۆچەك وەل ھاتە خەلاتىن بته ئەختىيارى باسى شىخا ل گۇندى مەھمۇودا ئانکو پشتى ئەخىارىا شىيخ مەھمود ، كۆچەك وەل وى بۇویە ئەختىدارى مەھمۇودا .

علمدارەك ل مەھمۇودا ھەبۇ دگۇتنى بېر مشكۇ :

بۇزانىن : تربا وى يال زەھمانى شىيخ مەھمود ، بېر مشكۇ خودان رېدىن بۇو بەلنى گەلهكى زانا بۇو درېيىا ئۇلا ئېزدىباتىي دا و ھەر كەسى قەستا وى كربا بۇ دوعايانا و بېرۆفا و سەر ئىشى و كۆھ ئىشى و ترسى ئەو دوعا لى دىكەر و ژ خودى دخواست ئەھەنەكەسى قەستا وى كرى بىيى مراز ۋەنەگەرېت و ساغ دبۇون ، لەمما

رېقەبەريا گشتى ياكاروبارىن ئېزدىيان ژ زنجىرە (۲) مير جەعفەر ئەھەن ئەھەن پەرئى (۲۹ - سالا - ۲۰۱۱) ئاماژە پېيدا يە (مير جەعفەر كورى مير * پير * ھەسن مەھمان) ھەنەفىت مير عيسىايى دونبلى يە ، ژ چىبا پیرايىھەنەك توبەرك (ئاخ) ژبەر يە ، ھەر وەسە ئەھەن ژى ب ميرگەھەنەكە مەھمۇودا ۋە ئەھەن ئاسىن .

بەلنى ھەندەك تشت ل گۇندى دخويانە ئەف گۇند رۆزەكى ميرگەھەنەكە بۇویە و خودان سوووك و خان بۇویە ، ل سەننەتەرئى نېقەتكە گۇندى ل سەر درېشىا دەمى و بۇویە نووال بەلنى ل رەخا ئالىي قوبا شىيخ مەھمۇود دەھەننۇرۇت نان پېزىشى دئاخىدا دخويانە ئانکو ئەھەن سوووكا نان پېزىا بۇویە ، ھەر وەسە ناصىر سلۇ ئاڭچىبىي مەھمۇودا دېبىزە ل سەر زارى دەھەن دايىك بۇون (۱۹۱۰) وا چۆيە بەر دلۇقانىا خودى مەزىن ل سالا (۱۹۹۶) ئەھەن دگۇ : ژىيى من (۱۳) سال بۇون ئەز ياكچى بۇوم رۆزەكى دچۆمە كانىيا دارەقۇتى بېرىقە من دىت (خودىدایى بابى دەرويىشى) ئەھەن كۆپاڭ خۇ دابۇوه بەرخۇ و دگۇ ھەرئى ھەرئى دنیاپى ، داي كەنى گۇ من گۆتى مام خودىدەت تو ژېھر چى ھۆسا دېبىزى ، گۆتە من كىزامان ئەف جەھى ئەز لى سەكىنەم ل وەختەكى خان بۇو و ئەھەن كولانىا خانە بۇو ، بەلنى داي كەنى دگۇ ژىيى من خودىدایى ل ھنگى گەھشتبىوو (۸۰) سالى ، بەلنى ژىيى داي كەنى ژى گەھشتە (۸۶) سالا و ئەھەن (۱۶) سالا داي كەنى چۆيە بەر دلۇقانىا خودى ، ئانکو ئەف گۇتن ئەھەن (۱۶) سالا نە .

نەھ (٩) نىشانگەھەنەن خاسا (باب چاڭا) ل مەھمۇودا ھەنە :

١- شىيخ مەھمۇود - ٢- مەلک شىيخ سن - ٣- عەقدى رەش - ٤- شىيخ قلىچ - ٥- شىخادى - ٦- مەھمە دەشان - ٧- شەقسى باتى - ٨- پير افات - ٩- دارە قوت .

و ژېھرى تەعرىبى توافيقىن ھەممو خاسىن خودان نىشانگەھەنە گۇندى دەھاتنە كېپان ھەر سال ژ ئىنپىا چارى پېشى سەرئى سالا مە ئېزدىيان دى دەست پېدەت توافا شىيخ مەھمۇود و ئىنپىا دى توافا و مەلک شىشيخ سن و ل ئىنپىا دى توافا عەقدى رەش و ل ئىنپىا دى توافا شىيخ قلىچ و ل ئىنپىا دى توافا شىخادى و ل ئىنپىا دى توافا مەھمە دەشان و ل ئىنپىا دى توافا شەقسى باتى و ل ئىنپىا دى توافا پير افات و ل ئىنپىا دى توافا دايىكا دارە قوتى يە ، بەلنى ھەر ژ سالا (۱۹۷۵) و ھەتا نەھ تەۋاف نائىنە كېپان ل دشۇوندا بۇونە كازىكىن ئانکو (دانەبى) و ھەر سال ئەف دانەبى تۆكىن ل ئەھەن گۇندى .

چار (٤) زەھمان ل گۇندى وېت ھەنەن .

١- زەھمانى كۆچەك : ئەف زەھمان دەھەفتە باشۇورى قوبا شىيخ مەھمۇود ، بەلنى گەلهك كۆچەك ل ئەھەن گۇندى ھەبۇون و دوو دنافدارن ئانکو خودان كەرامەت

- ۸- کانی زیرو : ئەف کانی دکەفتە نافبەرە کانیا دارەقوتى و کانی زەركى ، بەلى خەلکى گۈندى ئافا وى فەنەدخوارن ژ بەر زیرو ، و ئافا وى دەھپىرى بۇ جوتىارە بۇ چاندىنيا بىرنجى و باجانا و پەمبۇوى .
- ۹- کانى دەلاساما : ئەف کانیا دکەفتە رۆز ئافايى باکوورى گۈندى ب (۸۵۰) م ، وەك تى گوتىن ئەفى کانىي گەلەك مفا گەھاندىا بازركانَا و رېبارا و كۆچەرىن خودان پەز ل سەر دەمى كۆچەراتە .
- ۱۰- کانیا پیرا : ئەف کانی دکەفتە باکوورى گۈندى ب (۲۶۰) م ، مفایي ئەفى کانىي ب تايىبەتى بۇ تووتىن بۇو ل رۆز ھلاتى ئەفى کانىي ب رووبەرئ (۲) دۇنەمە دىكىنە تووتىن ، ل وى سەر دەمى ئەوان باوەرييەكا مەزن ھەبۇو و دگۇتن دوعا پىرانىي يال تووتىن لەمما ئەو تووتىن ل بەر کانیا پیرا دەهاتە چاندى .
- ۱۱- کانى سارك : ئەف کانى دکەفتە سەر سنورى مەحمۇودا و گۈندى بىتىنارى ل پەخا رۆزئاڤايى و مفایي ئەفى کانىي بۇ جوتىارە بۇ ھەندەك باجان و دەرامەت ل بەر دەهاتە چاندى .

گۈن ل مەحمۇودا (۱۲) نە ، و ھەر گەركى نافى خۇھىيە :

- ۱- گرى مەزن يى بىنافى شىيخ قلىج .
- ۲- گرى شىيخ مەحمۇود ئەختىيارى باسى .
- ۳- گرى ھىلەۋى ل سەر پىيا موقبلى .
- ۴- گرى سىقۇ گافە : وەك تى گوتىن مالا سىقۇ يى گافان ل سەر ئەفى گرى بۇو و ھەتا نەف گر ل سەر نافى وى مايه .
- ۵- گرى قەلاوىزا : ئانکو گرى ويشىا ، دەما دچۇنە دروونا گەنمى و جەھى و بەلنگازىن گۈندى ب خۇ دچۇنە ويشىا و قەلاوىزا و دېرنا سەرئ ئەفى گرى ، چونكە ئەوان بەنگازا بېدەر نەبۇون و گرەك بەر فەرەھ بىنافى قەلاوىزا بۇ وان ھەبۇو و نەھۆ ژى دېبىزنى گرى قەلاوىزە .
- ۶- گرى مقاتى : ھەر كەسەكى ل ئەفى گۈندى پېتىشى ب ھەندەك شۇغل كارا ھەبا دى سى يال چار رۆزا ل فەجرا بەرئ سوبىي چۆبا سەرئ ئەفى گرى و ژ سەرئ ئەفى گرى دى بۇ ئىيکى چۆبانە كارى ھەتا شۇغلى وى خلاسەبە و دى بۇ وى هاتبانە يى هارى وانكىرى ، ھەر وەسا ھنجىي ۋىيابە مقاتى بکەت دى چۆبا سەرئ گرى مقاتى و مقاتا بۇ گۈندى دەردا گۈندىدا ژى بۇرا مقاتا كربا .
- ۷- گرى ئەتلەسى : وەك تى گوتىن ل وەختى مەحمۇودا مىر نشىن قەسرا مىرى ل سەرئ گرى ئەتلەسى بۇو و ئافا کانى كىزى ل دۇر ماندۇرى قەسرى دەھورىا ناف بەخچى مىرى ل بىنما ئەفى گرى ل رۆزھلاتى قەسرى .

ھەتا نەھۆ زى يى قەستا وى قەستا بەر تردا وى پاڭەت و بېزىت ب دەستورىا خودى مەزن و ب دەستى پىر مشکۇ ڈلاشى خۇ بىدەت ژ خودى تىت ئە كەس ساغبەت ، پىر مشکۇ ژ پېرىت (مەمى شاقان) بۇو ، بەلى ئەۋى پىئىچ كىز ھەبۇون و كور نەبۇون ، بەلى ئىيک برا ھەبۇو دگۇتنى پىر حەسەن ئانکو پىر مشکۇ و پىر حەسەن ھەر دوو كورپەت پىر عەفدى بۇون و ئاكنجىيەت مەحمۇودا بۇون ، بەلى پىر حەسەن ھەبۇو دگۇتنى پىر (جەعفو) و حەعفوى دوو كود ھەبۇون دگۇتنى (يىر حەسەن و يىر كەجەل) .

ھەر وەسا (۱۱) کانىيەن ئافى ل ئەفى گۈندى ھەنە و نەھۆزى وېت ماین بەلى ئەفمنە :

- ۱- کانى زەركى : ئەف کانى دکەفتە باکوورى رۆزھلاتى قوبا شىيخ مەحمۇودا ب (۳۵) م ، و مفایي ئەفى کانىي گەلەك بۇ چارە سەر كرنا نەخۆشىيەن زەركىي ل دەفھەرە مەحمۇودا و دەورو بەران و نەھۆزى نەخۆشىيەن زەركىي قەستا ئەۋى کانىي دەكەن و ب دەستورىا خودى مەزن ژى ۋەدەخون و دەست و چاھىت خۇ پى دشۇن و رۆز بۇ رۆزى ساغ دېن ژ ئىشا زەركىي .
- ۲- کانى دىنگ : ئەف کانى دکەفتە سەنتى نېقەكا گۈندى و ئافا وى بۇ فەخوارنا خەلکى و زىيانا وان يا رۆزانەيە .
- ۳- کانى مەشك : ئەف کانى ب تايىبەتى بۇ كيانا مەشكا يە چەنکو ئافا وى ل سوبەيەكى گەلەكا سار بۇو و خەلکى گۈندى گەلەك مفا ژ وى کانىي دەر بۇ مەشكە و ديسا بۇ فەخوارنى .
- ۴- کانى دارەقوت : ئەف کانى دکەفتە رۆزئاڤايى گۈندى ب (۲۰۰) م ، مفایي وى کانىي ھەر كەسى تاي ھاتبائى دى قەستا کانىا دارەقوت كربا و دى زىيارەتىبا (تواف) بۇون ب دەستورىا خودى مەزن ئېكىسەر تايى بەردا و خوش دېبۈ .
- ۵- کانى قەسر : ئەف کانى دکەفتە باشورى گۈندى ب (۲۰۰) م ، ئافا ئەفى کانىي ل دۇردا قەسرا ئەتلەس دەگەرپا و چەندى مېھمان ھاتبانە قەسرى فەخوارنا ئافا وان زوى کانىي بۇو ، بەلى ب درېزىيا دەمى پېشىا ئەفى کانىي كرنا سەردا ئاف ب كەرت و ھەتا ئىرۇ نافى وى بۇوه کانى كەر .
- ۶- کانى زەركۈز : ئەف کانى دکەفتە باکوورى گۈندى ب (۴۰۰) م ، بەلى مفایي ئەفى کانىي ب تايىبەتى بۇ جوانكىرنا خەرقايە .
- ۷- کانى پیرا فات : ئەف کانى دکەفتە باکوورى نېشانگەها شىيخ قلىج ب (۶۵) م ، و مفایي ئەفى کانىي گەلەك بۇو خەلکى گۈندى چاندى ل بەر ئافا وى دەرن و بۇ فەخوارنى ب كارتىنان و گىاندارىت وانزى تىر ئاف دەرن .

- ۵- نه والا زيرگ : ئەف نووال دكەفتە باکور و بەر و رۆزھلاتى گۈندى ب (۲۶۰) م، ئەف نه والا ھەموو زيرگ لېتىن لەوما ھەتا نھۇ ئى دېيىنى نه والا زيرگى .
- ۶- نوالە تو قەسپى : ئەف نووال دكەفتە سەرى گۈندى ئالىي رۆزھلاتى ۋە ، دوو سى دارىن تۈوه دەپ نووالى دا ھەبۈون بەل ھنجى تۈويىن وان دارا دىشىن بۈون دىگۈتنى نه والا تو قەسپى .
- ۷- نه والا دەلە ساما : ئەف نووال يە فەھ و درېزە و دكەفتە رۆزئافايى گۈندى ب (۹۰۰) م، بەل دوى نووالى دا كانى و دەحل ھەمە و ل سەر گۈتنا كەسىن دان عەمر ل مەحموودا ، ل سەران سەرى ئەمە نووالى مال ھەبۈون و دىنیادارى لى ھاتىيە كرنە .
- بەل ل سەر زارى دەپى (خدر سەعدون ناخوش) ئاكنجىي مەحموودا دېيىزە سەر گۈتنا خودى ئى رازى (قاسىم خالد خدر) ڇايدىك بۈون (۱۹۳۰) بۈو ، وئى چۆيە بەر دلۇفانيا خودى ل (۲۰۰۲ / ۱۱ / ۱۱) ئەمە دەپ : وەختەكى دوو مارىت كەفنار ل دەردۇرى دەلەسامە ھەبۈون ، خەلکى ئىك كوشتن و بن ئاخ كرن ، چونكە وەك تى گۈتن : مار دېيىزەن من بىكۈزا ب دوزمناتى و من ۋەشىرە ب براتى ، بەل دەپ : پاشى ئەمە كوشتىن مارى دى بۇ وان بۈوه دوزمن و ب وان ۋەددە ، بەل ب شەقى دكەفتە ئاخ مالا وەك مريشك و كار و بىرخ ب وانقە نەھىلەن ، رەحەمتىي قاسىم خالد دەپ : خەلکى ئەوان مالا چۈنە نك كۈچەكا و گۈتنى ئەم بەختى خودى و وەنە هوون بەلا فى مار ژمە فەكەن ، كۈچەكەكى گۈته وان ئەم مار دوو برابۇون و وە ئىك كوشت و برايى وي ئى ساغە و دېيىت هوون خىرەكە باش ب خىرا وي مارى وە كوشتى بکەن دى ئەمە مارى ساغ بەلا خۇ ۋە مەتكەت ، ئەمان مالىيەن ل دەلەسامە ل رۆزآدى كرنا رۆزآ خىرا مارى دەلەساما يى ئەتىيە كوشتن ، و ل سەر دەپى رېيىا دەلەسامە ئاخا هوورلى بەلاقەكىن دا بىزانن كا مار چۈ يان نە ، ول رۆزآدى سېن چۈنە سەر دەپى رى دېتن كاشا مارى وئى ل سەر وي رى چۆيى ئانكۆ بەلا خۇ ۋەنقە كر و ب دوور كەت ، بەل نھۇزى ھەكە ئىك كەتكە قىر يان ھاوار دى بېتى خۇنە مارى دەلەسامە ب تەۋەدا .
- ھەر وەسا ھەفت (۷) مل ل مەحموودا ب نافن :
- ۱- ملا نېرگىزى : ئەف ملە دكەفتە رۆز ئافايى گۈندى ب (۱۰۰) م، ھەر ۋەن دەندا ئەف ملا جەن نېرگىزايە و لەوما دېيىنى ملا نېرگىزى .
- ۲- ملا دارەقوتى : ئەف ملە يە پىش بەر و گۈندى فەيە ل ئالىي رۆزئافايى ، وەك تى زانىن چۈفانى كالە مىر و ئەمە كەسىت بى كار ل سەرى ئەپى ملى بۈو .

- ۸- گرى خىنى : ئەف گرە وئى ل باکورى گۈندى ب درېزىيا (۴۰۰) م، وەك تى ناسىن ئەف گرە وئى ل سەر خىزىنا نافى ئانكول سى كنارىن ئەفى گرى ئاف تى دىزى ، لەوما دېيىنى گرى خىزنا نافا گۈندى .
- ۹- گرى حەلانى شىرى : ئەف گرە دكەفتە رۆز ئافايى باشۇورى گۈندى مەحموودا ب درېزىيا (۸۰) م، سەرى ئەفلى گرى حەلانەكى مەزىنە دېيىنى حەلانى شىرى مەحمەرەشان ، ڇېھرەندى دېيىنى گرى حەلانى شىرى .
- ۱۰- گرى دەلەساما : ئەف گرە دكەفتە رۆز ئافايى باکورى گۈندى ب درېزىيا (۹۰۰) م، ل سەر زارى (سمايىل ئەلپايس سمايىل) ئاكنجىي گۈندى مەحموودا دېيىزە : (سام و لام و كام) ھەر سى كۈپىت نوخ پېچەمبەر بۈون (لام ل بىتارى بۈو - كام ل گرم باركى بۈو - سام ل مەحموودا بۈو) و ل سەر گۈتنا وي (گر و نەمووال و كانى و ميرگ) ب نافى سام ھەنە وەك دەلە سامە .
- ۱۱- گرى بەل : ئەف گرە دكەفتە باکورى گۈندى ب (۱۰۰) م، ئەف گرە ئى بلندە ۋە دوورقە ھەر كەس دېينە سەرى ئەفلى گرى ئى بەلە ، لەوما دېيىنى گر بەلک .
- گرى قازنىكا : ئەف گر دكەفتە باکورى گۈندى ب (۲۰۰) م، ل ئالىي رۆز ئافايى ، ۋە گر ل سەر نافى جۈرە كىيەكى يە دېيىنى كىيەقازنىكا ، چونكە ئەمە كىيە لى شىنتىت .
- ھەفت (۷) نووال ل گۈندى مەحموودا ب نافن :
- ۱- نه والا هېزىر : ئەف نه والا دكەفتە باکورى گۈندى ب (۴۰) م، ل وەختەكى ئەف نووال ھەموو دارىن هېزىرا بۈون و ھەندەك زېڭۈز دنافدا ھەبۈون ، بەل نھۇ دارىن هېزىرە لى نەماینە بەل ھەندەك دارىن زېڭۈزا وېت ماین ، بەل نھۇ دېيىنى دۆلە هېزىر .
- ۲- نه والا كانى كىرى : ئەف نووال دكەفتە باشۇورى گۈندى ب (۳۵۰) م، مفايى ئەپى نووالى بېرى و قەرام و شەھەپ و ھۆرمان زاۋى لى دەھات و خەلکى گۈندى دەچنەن بۇ سەر خانىا و كۇتانە .
- ۳- نه والا رېيىا مووسىل : ئەف نه والا دكەفتە رۆز ئافايى باشۇورى گۈندى ب (۹۶۰) م، ل ھەپىغا بەھارى ئەن و نووال ھەموو دخەملى ۋە كولىكىن ئادارى و نىسانى .
- ۴- نه والا خەندەكى : ئەف نووال دكەفتە ئالىي رۆز ئافايى گۈندى دنافبەرە گرى مقاتى و حەلانى شىرى ، ئەف نووال گەلەكا كۆورە و ھەندەك خەندەك دنافدا وېت ھەين لەوما دېيىنى نه والا خەندەكى .

- ۲- کۆرا دەلەساما : هەر وەکى مە دىار كى دەلەساما (گر - نووال - مىرگ و كۆر) لىن ھەنە ، كۆرا دەلەسامە دكەفتە باشۇورى كانيا دەلەساما ب (۱۵۰) م، ئەف مەنە كۆرا مووسل: ئەف كۆرا دكەفتە نافبەرا سنۇورى مە حەمەودا و موقبلى و خاتوناۋايى ، جەپن ئەفنى كۆرى كندى بول سەر رىيَا مووسل يەھەرسى گۈندى ، بەلنى نەھە دېئىزنى كۆرا دىتىا مووسل .
- ل گۈندى مە حەمەودا ھەفت (۷) رىھەبۈون دسەرەكى بوبون .
- ۱- رىيَا مووسل : ئەف رىيە يەگرىدایە ب گۈندى تاقى ۋە نىيەرگۈزى و ناوەرە ۋە هەتا دگەھەتە مووسل .
- ۲- رىيَا بىيىتارى: ئەف رىيە دگەھەتە باقەسىرى و شىخان و لالشى و ئەترووشى .
- ۳- رىيَا كەندىل: ئەف رىيە دگەھەتە گەخاسى و شىف شرينى و دوو شىقانى و باعەدرى و بۆزا .
- ۴- رىيَا مەھەتى: ئەف رىيە دگەھەتە پىر بوبى و زىنافا و ناف كوراتى هەتا دگەھەتە ئاكىرى و بارزان .
- ۵- رىيَا جەروانە: ئەف رىيە دگەھەتە مام رەشا و باسفەنى و بافيان و خنسى .
- ۶- رىيَا موقبلى: ئەف رىيە دگەھەتە هەر دوو موسەكا و خاتوناۋايى و زىلكا و چەمەرەشى و هەنجىرۆكى .
- ۷- رىيَا سىيڭىرى: ئەف رىيە دگەھەتە گەرفەقىرى و گۈندىت بەر مەقلوبى هەتا بەر مەھمەد، دەشان .

گەۋەرەك ل مە حەمەودا ھەمەيە ئەف گۈندى پېرۇزىنى دەھنە :

دىيېزنى گەۋۇرًا بەرئى عەزمانى ، وەك تى زانين سەر گۆتنىدا باڭ و كالا ل ئەف گۈندى: بەرەك ھاتىيە ژ عەزمانا ل وى جەپن كەتىيە و دۆرا وى بەرئى كەتىيە شورا بەرا و ل ھەر چار كىاريت وى بەرئى وەك پېرۇزى ناكىلەن ئانكىو جۇتنى لى ناكەن ، بەلنى بۇ زانين ئەو بەرئى ژ عەزمانا ھاتى ب رەنگى سۆرى دەدت و ل سەر گۆتنە رىيپىيەن گۈندى بلندىيا وى بەرئى دگەھەتە (۷۰) سەم و فەرەتى (۳۰) سەم بەلنى مخابن پشتى عەربىت تەعرىبى ھاتىيە ئەفنى گۈندى ئەوان ئەو بەرە هەندەرن ، لى خەلکى گۈندى زانىن ئەوان ئەو بەرئى بىرەنە مووسل يان بن عەرد كەن ، بەلنى ئەو جەھەتا نەھۇ دېيېزنى گەۋۇرًا بەرئى عەزمانى ، ئەف گەۋۇرًا دكەفتە نافبەرا گەز قازانىكا و نووالا خەندەكى .

يەك شەكمەفتە ھەبۈول مە حەمەودا :

شەكمەفتەك ھەبۈول ل گۈندى مە حەمەودا دگۆتنى شەكمەفتا (كۆچەك وەل) ئەف شەكمەفتە دكەفتە رۆزئاۋايى باشۇورى زەھمانى كۆچەك ، بەلنى مخابن دەركەھەن چۇنا

- ۳- ملا سىيقو گاۋە : ئەف مل دكەفتە باكۇورى گۈندى ب (۲۸۰) م، بەلنى ئەف مل تى جۇتكەن چونكە ملەكە بەر فەرەتە .
- ۴- ملا قازانىكا : ئەف مل دكەفتە رۆزئاۋايى گرى قازانىكە ، ل ئەفنى ملى جۆرە گىايەك شىنتىت دېيېزنى قازانىك ، ناكو ئەو جۆرە گىايە وەك قازانىكا تى خەملانىن ل سەر ھەندى تى زانين دېيېزنى ملا قازانىكە .
- ۵- ملا مقاتى : ئەف مل دكەفتە رۆز ئاۋايى گرى مقاتى ، ملەكە درېزە دېتە (۲۰۰) مېتە ، بەلنى ديسا ئەف مل تى جۇتكەن .
- ۶- ملا نان بىرى : ئەف مل دكەفتە سەر سنۇورى بېتىنارى و بۇ ئالىي رۆزئاۋا ئانكۇ باكۇورى دەلەسامە ، ئەف مل تى جۇتكەن بەلنى ھەگەر سال نەگەلەكە ب بارانبىت ئەف چوو نائىن ئانكۇ چاندىنما وى سالى بەرھەم نىنە ، و ئەو كەسى بچىنەت و نەدرەوت خەلک دېيېزنى ئەھۋى ملى نانى تە بىرى ، لەوما دېيېزنى ملا نان بىرى .
- ھەر وەسا پېيىنج (۵) مىرگ ل ئەف گۈندى ھەبۈون :**
- ۱- مىرگا شى مە حەمەودە: ئەف مىرگە ل رۆزھەلاتى قوبىا شىيىخ مە حەمەودە .
- ۲- مىرگا پېرافات: ئەف مىرگە دكەفتە باكۇورى گۈندى ل بەر نىشانا پېرافات .
- ۳- مىرگا كانى زەركى: ئەف مىرگە دكەفتە سەنترى گۈندى ل پېشىا كانىنى .
- ۴- مىرگا كانى دېنگى: ئەف مىرگە دكەفتە رۆزھەلاتى مىرگا كانى زەركى ب (۱۰) م .
- ۵- مىرگا دەلەسامە: ئەف مىرگە دكەفتە رۆز ئاۋايى كانى دەلەسامە ب (۵۰) م .
- ھەر وەسا چار (۴) چەم ل مە حەمەودا ھەنە :**

- ۱- چەمى ب زلۇر : زلۇر وەك شەفا و تەراشا ل فى چەمى دەھاتن و خەلکى گۈندى مەقا ۋى دكەر بۇ سقاندىت خانىيا و سەرەن دەريا و دیوارە .
- ۲- چەمى پېرا : ئەف چەم ئى ل دەستى پېرادە بوبۇ لەوما دگۆتنى چەمى پېرا .
- ۳- چەمى رىيَا مەھەتى: ئەف چەم دكەفتە باكۇورى رۆزھەلاتى گۈندى ، نەھۇ دېيېزنى چەمى شىيىخ خەلەفى .
- ۴- چەمى كۆتانان: ئەف چەم دكەفتە رۆزھەلاتى حەلانى شىرى ، وەك تى زانين بەرئى ل ھەيغا بەھارى خودان پەزا كۆتانىت بىرخال فى چەمى فەدان ، لەوما هەتا نەھۇ دېيېزنى چەمى كۆتانان .

- ھەر وەسا سى (۳) كۆر ل مە حەمەودا ھەنە بىنافن .**
- ۱- كۆرا جەعفرى : ئەف كۆر دكەفتە رۆزھەلاتى نىشانا پېرافات ، فەرەتە يە كۆرى وەك تەخمين دېتە (۸) م، دېرەزى دېتە (۱۵) م، نافى وى كۆرا شەعفرىيە چۈنكە شەعفرى لى ھەنە بەلنى ژېيدە سقىكىن زەمانى دېيېزنى كۆرلا جەعفرى .

هەلويستى مير مەھمەدى رەواندزى (میرى كۆر) دگەل ئىزدىيان

بەيار جىنى دىنۇ



پىشەكى

میرگەها سوران ئېك ژ وان میرگەھىت كوردى يېت ب ناڭ و دەنگ بولۇھەر وەك دازىن د مىزۈوپىا قى مىرگەھى دا (٢٤) میرا حۆكم لى كرييە وەھەر ئېك ھەولدايە مىرگەھى سەربەخۇ بکەت ب تايىبەت لسەر دەمە میر مەھمەد رەواندزى، ئەقى گەلەك ھەولدان كرن كو سەنۋىرىت مىرگەھى بەرفرەھ بکەت و ب ھېز بکەت و ئارمانجا وي يَا سەركى دامەزرايدىندا دەولەتكە كوردى يَا سەربەخۇ بولۇ.

- كورتىيەك دەربارە مىزۈوپىا مىرگەها سوران ل كوردىستانى ژمارەكە مىرنسىنەن كوردى دياربۇون ل دوماھيا چەرخى عەباسى بى دووئى ورولەكى مەزن گىرانە بۇ گىانى كوردايەتىي بۇ زانين ھندەك ژقان مىرنسىنە دووبارە دەست ھەلاتا خۇ زەراندىن ل دەستپېكى چەرخى نوزدى.

دەربارە ئاقى مىرگەھى شەرفخانى بەدلەسى ئاقى مىرگەها سوران دەزفرينتە فە بۇ دەمە گرتنا كەلە (ئەوان- رەوان) ودبىزىت: دەمە میر عيسا ھېرىشك كرى بۇ گرتنا كەلە ئەوان ل دەروروبەرى قى كەلەن ھندەك بەرین سۆرەبۇون وئەق بەرە ھاتنە بكارئىنان ژلابى مىر عيسا وان فە بۇ گرتنا قى كەلەن وېشتى قى چەندى ھاتنە نىاسىن ب كۆما (بەرین سۆر) وھىدى ھىدى ب تىپەربۇونا دەمى بولى سوران وئەق بەنەملا مىر اپى ئاقى ھاتنە نىاسىن.

ئاقى سوران بەرى خىزانى سوران ھەبوبىيە دەزفريتە فە بۇ سەرددەمى حۆكمەتىن (نېرى، تېكلاڭ)، ئاقى پايتەختى حۆكمەتا نېرى بازىرى (سۆر) بولۇ

زۆر يَا ئىشىكەفتى نەمايە وئى هاتىيە بن ئاخ كرن دگەل بەھۈرەندا دەمى درېز ، بەلۇن دەك ناسبوون ل پېشىا دەرگەھى شەرفخانى ھندەك دارىن ھېزىرە لى ھەنە، بەلۇن دەك ژەنەندا ئە و دار لى ھەبۇون بەلۇ ئە و دار نەد بلندن، ل ھەيغا بەھارى بەز لى دەچىرىت و ناھىيەت بلندبىن و تاشتى ھەرى گرنگ ئە و جە بلندىيە و ھەر سال ئە دار ھېزىر لى كەسەك دىن بى ئاڭ .

زىيەدە:

- ١- سەعید دېرەشى / شەرفنامەيە شەرفخانى بەدلەسى / تەرجمە ما ملا مەممۇودى بازىدى / لەپەرى - ٣٦٩ (٢٠٠٧) ل سالا .
- ٢- خېرى بۆزىنى / ژ وەشانىن رېقەبەریا گشتى ياكارو بارىن ئىزدىيان زنجىرە (٢) میر جەعفەرى داسنى - لەپەرى - ٢٩ - سالا - ٢٠١١ .
- ٣- حەسۋە ھورمى / ئىزدىياتى د (١٠٠) پەرسان دا / رناھىيەك ل سەر مىرگەھىن ئىزدىيان / پەرى - ٩٢ - ل سالا - ٢٠٠٨ .

دىدار:

- ١- ئىسماعىل ئەلىاس ئىسماعىل / ئاكنجىي گۈندى مەممۇودا / ژ دايىك بۇون ١٩٥٦) دىدار دگەل ھاتە كرن ل ٤ / ٢ / ٢ (٢٠٠٧)
- ٢- خدر سەعدون نافخۇش / ئاكنجىي گۈندى مەممۇودا / ژ دايىك بۇون ١٩٦٦) من دىدار دگەل كر ل - ١٧ / ١٠ / ٢٠١٠ ()
- ٣- مەممۇود شىيخ خەلەف / ئاكنجىي گۈندى مەممۇودا / ژ دايىك بۇون ١٩٥٤) دىدار دگەل ھاتە كرن ل - ١ / ٥ / ٢٠١١ ()
- ٤- ناصر سلو ئەسماعىل / ئاكنجىي گۈندى مەممۇودا / ژ دايىك بۇون ١٩٥٥) دىدار دگەل ھاتە كرن ل - ١ / ١٠ / ٢٠١٢ ()
- ٥- پېر حەجى پېر بېريم / خەلکى گۈندى بېتتارى يە / دىدار دگەل ھاتە كرن ل سەر باباتى كانىا / ل - ١ / ١٢ (٢٠١٢ / ١ / ١)
- ٦- خدر ئەلىاس حەكىم / ئاكنجىي گۈندى مەممۇودا / ژ دايىك بۇون ١٩٤٥) دىدار دگەل ھاتە كرن ل - ١ / ١٩ (٢٠١٢ / ١ / ١)
- ٧- خېرىز كۆچەك حەجو / خەلکى گۈندى مام رەشا يە / دىدار دگەل ھاتە كرن ل كۆمەلگەها مەھەتى ل - ١ / ٢٨ (٢٠١٢ / ١ / ١)
- ٨- شەمۇ عەلى بەرەكتە / ئاكنجىي گۈندى مەممۇودا / ژ دايىك بۇون ١٩٥٩) دىدار دگەل ھاتە كرن ل - ١ / ٢٩ (٢٠١٢ / ١ / ٢٩)
- ٩- ئەلىاس شىشيخ خەلەف رەشۇ / ئاكنجىي گۈندى مەممۇودا / ژ دايىك بۇون ١٩٦١) دىدار دگەل - ل - ١ / ٢٩ (٢٠١٢ / ١ / ٢٩)
- ١٠- فرمان عەمەر حەسەن / ئاكنجىي گۈندى مەممۇودا / ژ دايىك بۇون ١٩٦١) دىدار دگەل ھاتە كرن ل ٣٠ / ١ / ٣٠ (٢٠١٢ / ١ / ٣٠)
- ١١- عەلۇ قاسىم خالد / ئاكنجىي گۈندى مەممۇودا / ژ دايىك بۇون ١٩٧١) دىدار دگەل ھاتە كرن ل رۆزا ٣١ / ١ / ٣١ (٢٠١٢ / ١ / ٣١)

خۆ يى مەزن مير (عيسا) ئەفى ميري پشتى مرنا بابى خۆ دەسھەلات وەرگرتىيە و پەيەوندىيىن وي دگەل برايىن وي گەلەك دخوش بۇون پشتى چەند سالەكا شەر دگەل (پىر بوداغ بىك) ميري بابان كرييە و دەپ شەريدا دەھىتە كوشتن. دەپ دەمیدا كاودانىت ميرگەھى گەلەك نەخوش بۇون پشتى كوشتنا مير عيساي برايى وي (مير بوداغ بىك) دەسھەلات وەرگرت دەماوهىيەكى كىمدا شىا كاودانىن ميرگەھى خوش بکەت دەماوى دەسھەلاتا فى ميرىدا خەلکى ميرگەھى دكاودانەكى ئارام دا دېيا و ماوى دەسھەلاتا وي بقى ئاواي برىيە چۆھەتا مرى ودەمى مرى دوو كۆر ھەبۇون بنافي (مير سيف الدين، مير حسین) بۇون پشتى مرنا مير بوداغ بىك كورى وي مير سيف الدين دەسھەلات وەرگرت پشتى ماوهىيەكى كىيم دەرىت پشتى مرنا وي برايى وي مير (حسین) دەسھەلات وەرگرت لى ئەفى ژى ج خۇشى ب دەسھەلاتنى نەبر دەسھەلاتا وي گەلەك نەفە كىشا و مر و حەفت كور ل پاش خۆ هييان مير سيف الدين كۈزەميا ب تەمەن تربوو ژىھەر وي چەندى دەسھەلات كەفته دەستى ويدا ورابويە ب بەر فەھەكىدا سەنۋىرىت ميرگەھى و دەسھەلات كرييە تا مرى. دەپ ماوهيدا (سيدى كورى شاھ عەلى بىك) برايى مير عيسا حاكى (شق اباد - شقلادە) دەسھەلات وەرگرت ميرەكى زىرەك وزىھاتى.

بۇو ژبۇ تولفەكىدا خوينا برايى خۆز (پىر بوداق بىك) ئى بابانى ب شەركى رادبىت و دئەنجامدا شىا (پىر بوداق بىك) بکۈزىت و هيىدى هىدى دەسھەلاتا خۆ بەرفەھەكى (ھەولىر، موسىل، كەركوك) ڦىزلىپاشا ستاندى و ميرگەھ بەرفەھەكى و پشتى ماوهىيەكى دەرىت وسى كور ل پاش خۆ هييان ئەۋىزى (مير سيف الدين، مير عزالدين شىر سليمان بىك) و مير سيف الدين ب جانە مەركى دەرىت ژىھەر فى چەندى دەسھەلات كەفته دەستى مير (عزالدين شىر) دا وقى ميري ھەولىر كەھ پايتەختى خۆ و پشتى كوشتنا مير عزالدين شىر ژلايى سولتان سليمانى قانۇونى فە. كاروبارىت ميرگەها سۇران ئىخستىنە سەر سانجەقا (ھەولىر) فە (حسىن بەگى داسنى) كەھ مير كۆ ميرەكى ئىزىدى بۇو لى بەلنى ميرەكى دى ژ بەنەملا سۇران ب نافى (مير سيف الدين) دياربوبو حۆزىن ناوچى ل دۆر خۆ كوم كرن وەمەلدا ميرگەھى ژ (حسىن بەگى) داسنى بىستىنەت و ژبۇ فى چەندى رابوو ب ئەنجامدا ئەندىن ھېرىشەكى و ئەپ چەندى ھەنلى بۇو ئەگەر ئىنگەراتىيا حۆزىن ئەنۋەنلى دادخا ئەندىن ھەنلى بۇو ئەگەر ئەپ بەرامبەرى مير سيف الدين راودەستىت و مير سيف الدين ماوهىيەكى ميرگەها سۇران ب سەربەخۆي ب رېقەبىر و پشتى چەند ھېرىشىن عوسمانى نەشيان مير

ژلايى حۆزەتى تىكلاس فە هاتىيە روخاندىن و أبن الائىر د(كامىل فالتارىخ) دا دېيىزىت: ئەم مللەتىن پشتى قان ژ سۇران شورەش دەرەپەرەك ئىنایىنە ناف ئاخا جىزىئى و زاخۇ ل ۋېرى بۇ مە دىاربىتى كۆ سۇران ژ مىزە ھەبۇويە.

دەبارەدى جەپ جوگرافى يى ميرگەھى و مىكى ھندەك ژىدەر يۇ مە دىاردەكەن كۆ ميرگەها بابان دكەفىتە باشۇرى رۆزھەلاتى ميرگەھى دەفەرىن ھەولىر و ميرگەها بەدىنەن دكەفەنە رۆزئافىيا ميرگەھى و ميرگەها ھەكارى و دەھەرەن ئىرانى دكەفەنە باکورى ميرگەھى ھەرەتسا فى ميرگەھى دېرەكە خۆدا گەلەك بازىر كرييە پايتەخت بۇ خۆ وەكى (رەواندۇز، حەریر، خەلیغان، ھەودىيان).

ھەرەتسا ميرگەها سۇران دەرەكە كوردان دا ئىكە ژ ميرگەھىن كوردى يىن بناف و دەنگ ۋېيدەرىن دېرەكى خويا دكەن ئەپ ميرگەھە ل دەفەرا رەواندۇزى ل چەرخى ۱۲ ز هاتىيە دامەزراىندىن. لى دەستپېيىكى ميرگەها سۇران وەكى عەشيرەتكى بۇون و دراوسىيىن (زەرارىيا) بۇون. بەرى ھاتنا ميرىن ميرگەها سۇران بۇ گۆرەپانا سىياسى وەكى عەشيرەتكا مەزن بۇون گۆمان لى سەر وئى چەندى ئىنەنە كۆ پشتى رۆزى زەرارىيا دناوچى دا لاواز بۇي سورانى شىان جەپ خۆل ناوچى بەرفەھەكەت و ميرگەھەكى بۇ خۆ ب دامەزراينىن. ل سەر دەستى ميرەكى كورد بنافي (كەلوس). ھەرەتسا وەكى ژىدەر دىاردەكەن (۲۴) ميرا حۆكم ل فى ميرگەھى كرييە و ئىنلىك ژوان ژن بۇو ب نافى (خانزاد) وقى ميرگەھى پت ژ (۶) چەرخا حۆكم كرييە و يەكمىن مير حۆكم ل فى ميرگەھى كرى مير (كەلوس) بۇو وب دامەززىنەر ئى ميرگەھى دەھىتە دانان.

ئەپ ميرى سى كور ھەبۇون بنافي (عيسا، ئىبراھىم، ئەدرىس) عيسا ژ ھەمەنلىرى بۇو و كەسەكى ژىھاتى وزىرەك بۇو و ژبەر زەپەركىيا مير عيسا خەلکى ناوچى دەھەلپەرن وەك مير بۇ خۆ و مير عيسا شىا دماوهىيەكى كىمدا گەلەك خەلکى ناوچى ل خۆ كۆم بکەت و رادبىت ب سەر كىشىا ھېرىشكى بۇ سەر كەلا (ئاران) و دور پىچ دكەت و دگرىت و ھېيدى ھېزا و زېدە دېيت (حەریر) كەھ پايتەختى خۆ و فەرمانەوايى كر ھەتا مرى. پشتى مرنا مير عيسا كورى وي شاھ (على بەگ) دەسھەلات وەرگرت دەماوى فەرمانەوايىا ئى ميرى داميرگەھ دبار و دۆخەكى ئارام و ئازادا دېيا و دەمى مرى چار كور ل دېيىخ خۆ هييان ئەۋىزى (عيسا، بوداغ بىك، مير حسین، مير سيدى) ئەپ ميرى ناوچا دەسھەلاتا خۆ دابەش كەرسەر ھەر چار كورىن خۇدا وەر ئىك ئەپ ئەپ فانا ب بەھرا خۆ رازى بۇو (حەریر) كۆ پايتەختى ميرگەھى بۇو دا كورى

میر محمد پشتی دخاندنا خو دا سه رکه فتی لده ده مهلا ئە حمەد دیلزەيى
 ژ لايى بابى خوقە هاتىه فريىرن بۇ سەر گوندىن دۆل كەران، جولە ميرك، دەل
 ھەوتىان وسەرچىا ل فېرى بنا فى بابى خو فەرمانەوايى كرييە ل فېرى پشتى
 مير مستەفا ل دەستى برايىن خو بىزار بوي ھنارتە ديف مير محمد را دا بکەتە
 مير ل رەواندۇزى مير محمدى ژ بۇ ۋىچەندى سى مەرج دانانە بەر سىنکى
 بابى خو پېشى هنگى ميراتى ئىخستىھ سەر ملىئىن خو. مەرجىيەن وي ژى
 ئەقەبۈون يەكمەم مستەفا بەگ ٦٠٠٠ هەزار رىالا بۇ بوك شازەمان و ٣٠٠٠ رىالا بۇ
 ميرى كو دېنە ٩٠٠٠ رىالا بىدقى، دووەم مستەفا بەگ مائى خو دكاروبارىن
 مير محمدەدى دانەكت، سىيەم بابى وي ل رەواندۇزى نەمييىت وبېچىتە گوندى
 اكويان بزىيت لى مستەفا بەگ نەرازى بۇونا خو دياركەر و مير محمدەدى ژى زقى
 جولە ميرگى و سالا دېقىدا مستەفا بەگ بىزار بۇو جارەكە دى فريىركە ديف مير
 محمدەدى را و كىلىلى خەزىينا ميرگەھى دايى و قەلا ژى وھەمى مەرجىت وي
 پەسەند كرن ول سەر دەستى سەركەردىن ميرگەھى كرە مير. ل سالا ١٨١٣ زى
 دەسەھەلات كەفتىھ دەستى مير محمدەدى دا. پشتى بابى خو دەسەھەلات ل ميرگەھە
 سۆران كرييە و نازنافى (پاشا) ژلايى والىي بىداد (عەلە رەزا پاشا) پشتى
 رازەمەندىيا ئەستەنبولى وەرگرت. دەمى مير محمدە دەسەھەلات وەرگرتى ژىي
 وي نىزىكى ٢٦ سالا بۇو.

ھەروەسا ئەگەر ئەم بەرئ خو بىدەنە ميرگەھە سۆران ھندەك ئەگەر
 ھەبۈون كو مير محمدە سنورىت ميرگەھە خو بەھىز بکەت و بپارىزنى ژوان
 ئەگەران: جەھى جوگرافى رۆلەكى باش ھەبۇو بۇ پاراستنا ميرگەھى، مير
 محمدەد ب خو كەسەكى زىرەك و زىيەتى بۇو، ھەروەسا لوازىيا دەولەتا عوسمانى
 ئەگەرەكى دى بۇو كو مير محمدە نەترسىت و سنورىت ميرگەھە خو بەرفەھ
 بکەت.

میلنگن دەربارى مير محمدە دېرىزىت: مير محمدە شىا د
 ماوھىيەكى كورتدا ميرگەھە سۆران بکەتە ب ھېزىتىن و بناۋ و دەنگەتىن ميرگەھە
 دكوردستانى ھەروەسا مير محمدە شىا ئەمن و ئاسايىشى بەر قرار بکەت ل
 دەفەرئ و دەزى وتالانى ژى نەھىلا و ئەۋ كارىت وي بونە جەن مەترسىي ل سەر
 ميرگەھىين دەوروپەر.

مير محمدە رەواندۇزى پىنگاھىن مەزن ژبۇ ئافا كرنا دەولەتكا
 پېشىكەفتى ل كوردستانى ھافىتىنە كوشۇ ميرگەھە ل ھەمبەرى دەولەتكا

سيف الدین ژ ناف بېھن لى ميرى ژبۇ دەرىخستنا خو وەك كەسەكى باش و بى
 گونەھ چو دەف سولتان سليمانى داكو دەسەھەلاتا خو بپارىزىت لى ج مەفا نەبۈل
 وېرى دەھىتە كوشتن. پشتى مەرنا (سيف الدین) (قولى بەگ كورى سليمان بەگ)
 دەسەھەلاتا ميرگەھى كەفتە دەستى وىدا پشتى ژ ئيرانى زقى، پشتى مەرنا فولى
 بەگ ناكۆكى دنابىھرا كورىت وىدا پەيدابۇو بناۋى (سليمان بەگ و بوداق بەگ)
 و سليمان بەگ دەسەھەلات وەرگرت هەتا مەرنا وي ل سالا ١٥٩٠ زى پېشى وي كورى وي
 (عەلە بەگ) دەسەھەلات وەرگرت و پشتى مەرنا عەلە بەگ مير (اوغز) دەسەھەلات
 وەرگرت و بۇ يەكمە جار رەواندۇز كرييە پايتەختى خو پېشى وي گەلهك ميرىن
 دى هاتنە سەر دەسەھەلاتى هەتا هاتنە مصگى بەگ و ناكۆكى دكەل بابانىا و برابىت
 خو بۇو. هەتا دەسەھەلات دايىھ كورى خو مير محمد ب ناسنافى ميرى كورە ل
 سالا ١٨١٣ ز.

تەھۋەرى ئېكى :

ئېك : كەسايەتىا مير محمدە (ميرى كورە).

وەكى دىيار دميرگەھا سۆران دا گەلهك ميرا حۆكم لى كرييە لى ميرى بناۋ
 و دەنگ دەنگ ميرگەھى دا مير محمدە بۇو ژبەر كو گەلهك كارىت گەرنگ
 دميرگەھى دا كرييە وبەرى ئەم بەحسى وان كارا بکەن پېتىقى يە ئەم بەحسى
 ژيانا وي بکەن، نافى وي محمدە دا پاشابىي رەواندۇزىيە كورى مەستەفا بەگ كورى
 ئوغوز بەگ كورى ئەمەد بەگ هاتىھ نىاسىن ب (ميرى كورە) ل سالا ١٧٨٤ ز. ل
 رەواندۇزى ژ دايىك بۇو، دايىكا وي نافى وي (بوك شازەمان) بۇو، مير محمدە
 سى ژن ئىنائىنە ژ ھەرسى ژنا ج كور نەبۈون بتنى كچەك ھەبۇو بناۋى
 (رابىھ خان).

د. روس ل سالا ١٨٣٢ ز ل سەر داخازيا مير محمدە سەرەداندا رەواندۇزى كريي
 دېچۈنما خۆدا دەربارى مير محمدە دېرىزىت مەرۋەكى خېرخازبۇو ژىيى وي
 نىزىكى (٤٥) سالا بۇو و پېستى وي يى سېپى بۇو و شىنوارىت بىرینا لسەر بۇون
 و چاۋەكى وي يى كورە بۇو و رەھىت وي درېز بۇون و بەنگى قەھواي ژ لايى
 جل و بېرگا ۋە بېت رېك و پېك بۇو پېتىيەكى وي نەھى دروست بۇ ژبەر ھندى
 پېچەكى دكولى. ھەر ژ بچۇوكاتىا خو چۈيە دە مامۆستايى ئايىنى (مەلا
 ئە حمەد دىلزەيى) و ل فېرى قورئان و حەدیس و فقە و شەريعەتى ئىسلامى
 بويە.

ههروهسا ریکخستنا سهروبهري ئابوري و وهرگرتنا باجي وگەنجينا ميرگەھى
سى پشاك هەبۈون پشقا

ئىكىز مالى ميرى يى كەسايەتى بولو وپشقا دووئى ژباجى پىك دهات وپشقا سىي
ژپارى دەستكەفتا بولو ئەھۋىت ميرگەھى ب دەست خۇ فە دئينان دەمى دەۋەرەك
دەگرن.

٢- كارىت مير محمدەد ژلايى لەشكەرى فە:

مير محمدەد دەقىما مەلبەندى خۇ ب ھېز بكمت بۇ دروست كرنا قەلايەكا
مهزىن ل باڭورى رەواندۇزى دەنافى قەلعى دا تىرى ھېز و چەك و تەقەمەنى كر
وبۇ جارا دووئى دىوارىت قەلعى ئاڭاڭىر، ل دەڤەرىت دەھەرەپەرەپەت رەواندۇزى قەلا
بۇ پەلە بەرزىت لەشكەرى دروست كرنا و خەندقەكا مەزىن چىكىر وتىرى ئاڭ كر
ۋئاڭ ژەردوو زى يا بۇ خەندقى ئىينا. گەلەك بىنگەھ وقەلائىن دى ڙى دروست
كرن ل دەڤەرىت جودا جوداين ميرگەھى و چەكدار تىيدا دانان وئەرك و كارىت
قان چەكدارا پاراستنا ئەمن و ئاسايشا خەلکى بولو، ژمارا لەشكەرىت خۇ
زىدەكىر و سوپاپىيەكى مەزىن دروست كر ژپىادە و سوارە و پىك هاتبۇون ژ(٣٠)
ھەزار لەشكەرا وەندەك دېئىن ژفى ژمارى زىدەتربۇون، ھەروهسا فرابىزەر
سەرداشان ميرگەها سۆران كېرىبو و دېئىزىت (٥٠) ھەزار لەشكەر دىن فەرمانا ميرى
دا بۇون وپتەن ئىقانلىق سوپاپىيەكى مەزىن دروست كر ژپىادە و سوارە و پىك هاتبۇون ژ(٤٠)
دا بۇون وپتەن ئىقانلىق سوپاپىيەكى مەزىن دروست كر ژپىادە و سوارە و پىك هاتبۇون ژ(٥٠)

ل دەستتپىكى مير محمدەد پشتى ب شەھرىت خۆشناو سورجى وزرارى
رابوى وپشتى ھنگى ھندهك ھۆزىن دى ھاتنە دناف سوپاپىيەكى مەزىن داناندا : شاك
ۋئەترۆشى ھەروهسا جوتىيار / ڙى كرنه ناف سوپاپىيە سۆران دا. ھەروهسا بۇ دابىن
كرنا چەك و تەقەمەنىي بۇ سوپاپىيەكى دەرسىتكەندا چەكى دامەززاند،
خەنچەر وشير و دەمانجە دەكارگەھى دا دروست كرنا، ھەروهسا لولە توپ دروست
كرن و نىزىكى (٢٢٢) لولە توپ دروستكەن.

٣- كارىت مير محمدەد ژلايى ئاڭاڭىنى فە :

مير محمدەد دەماوى دەسھەلاتا خۇ دا گرنگىيەكا مەزىن دايە ئاڭاڭىنى
ۋئاڭاپەتلىكى مەزىن دروست كر بۇ جەن ميرى وھەفالىن دىگەل دا. ھەروهسا
گرنگىدان ب ئاڭاڭىدا كەلەن وپرا و ئاسىكىرنا بازىرەپەت رەواندۇزى. ھەروهسا دەست
ب ئاڭاڭىدا قوتاپاخانە و مزگەفتە كر ژوانا مزگەفتەك ل رۆزھەلاتى رەواندۇزى
ئاڭاڭى و مزگەفتەكى مەزىن ل نافە راستى رەواندۇزى دروست كر وپتەن ژ(٧٥) پرا
دروست كر، (٩) پرى لىسر روبارى رەواندۇزى دروست كر ژوانا پرا (رەواندۇزى،
نەھەنچەر و شەھىزەر و دەمانجە، ميرزا محمدەد) كرە سەرۆكى

ئوسمانى وئيرانى براوھستىت بازىرەپەت رەواندۇز ل سەرەدەمى و پىشەفتىيە و
ل سالا (١٨٣٦) ز سەرەبەخۆيا خۇ راگەھاندىيە.

ھەروهسا دەولەتا عوسمانى ھېرەشك ئىينا سەر ميرگەها سۆران بەلى ئەڭ
ھېرەشك يى بى ئەنچام بولو ھەتا سالا ١٨٣٦. جەن گۇتنى يە بىزىن ھەزەنەكى دى
ھەيە سەبارەت ھەلەشاندىندا ميرگەھى و گەرتىن مير محمدەدى ئەۋەزى دەمى
ھېرەش ئىكىز يە دەولەتا ئوسمانى ب سەرنەكەفتى رەشىد پاشاى خۇ گەھاندە
مەلا محمدەدى خەتنى كومەلايەكى مير محمدەدى رەواندۇزى بولو ورەشىد پاشا
شيا مەلايى خەتنى قايل بكمت كو فەتۋاھەكى دەربىختىت ژ بۇ حەرامكىرنا
شەرى دىزى دەولەتا ئوسمانى، ئەگەر ئەپەرەكى ڙى ھەر ئە و ھېرزا مەزىن بولو
ئەوا ل دىزى ميرگەها سۆران دەولەتى بكارئىنای و بۇويە ئەگەر ئەپەرەكى
ئىيانا محمدەدى رەواندۇزى ل سالا ١٨٣٦. ھېرەش ژ ھەمى لايافە ھاتنە سەر
ميرگەھى مير محمدەد نەچار بولو خۇ تەسلىم بكمت و مير ھاتە ۋەگەھاستن بۇ
ئەستەنۈلىنى پشتى ھاتىيە ئازادكەن درېتىخۇ دا ل دەڤەرە (سيواس) ھەرب
فەرمانا سولتانى ئوسمانى ھاتە كوشتن.

دۇو : كارىت مير محمدەد ژلايى كارگىرى و ولەشكەرى و ئاڭاڭىنى فە :

١- كارىت مير محمدەد ژلايى كارگىرى فە:

مير محمدەد چەند ئەنچومەن پىك ئىيان بۇ رىكخستن و سەرپەرەشتى كرنا
كاروبارىت كارگىرى يەت ميرگەھى، وەكى پىك ئىيانا ئەنچومەن سەرەدەمى
محمدەد بخۇ بولو سەرۆكى ئەنچومەن سەرەدەمى بەگى برايى وى جىڭىرى وى
بۇو، ھەروهسا داناندا ئەنچومەن لەشكەرى و پىك ھاتبۇو ژ (حمید شېرىوانى،
خدر ئەحمدە، سوراوا، عەبدۇللا ئاڭرەپى، سوقى ئاغا) وئەحمدە بەگى برايى
ميرى سەرۆكتىيا ئەنچومەن كر.

ھەروهسا دامەززاندانا جىقاتەكى زانىيان ژبۇ داناندا ياساپىن ميرگەھى، وپىك
ئىيانا لىنەك ئاڭاڭىنى بۇ دروست كرنا قەلا و شورە وپرا ورېگەوبان، ب
سەرۆكتىيا ھۆستا (برايم ماوپىلى) بولو.

ھەروهسا پىك ئىيانا لىنەك بازىرگانى، ب سەرۆكتىيا (حاجى مىستەفا
ئاغا)، بۇ چاۋدىرى كرنا ورېقەبرىنا كاروبارىت بازىرگانى وبازار، ھەروهسا ھۆسە
رەجب كرە سەرەكىرى تۆپخانى وھۆستا (خان گىلدى) ژ ئورمەيە ئىيانا و كرە
سەرۆكى بەرھەم ئىيانا خەنچەر و شەھىزەر و دەمانجە، (میرزا محمدەد) كرە سەرۆكى
نەھەنچەر دا كو مىزۇوپا ميرگەها سۆران بىنقيسىت.

تولقەکرنى ژ عەلى بەگ و ميرى بادىنان ژبەر كو دەست ھەبوو دېنى كارى دا ب بۇ چۇنا مەلا يەحىيا مزورى ، داخازىيا مەلا يەحىيا ژ مير مەحمدەدى كرى ھاتە بجە ئىينان ژبەر كو مير مەحمدەد بخۇ حەز دكىر ئەوان دەفەرا بکەتە ژىئر دەسەھەلاتا خۇ ئەڤە ژ لايەكى ۋە ، بەلى ئەو تاشتى مير مەحمدەد زۆرەن داي ئەو بۇ كو موسا بەگ برايى سەعىد پاشا ميرى بادىنان ئەفە ژى دەمى مەلا هارىكارىا وي بکەت كو (موسا بەگ) بېبىتە ميرى بادىنان ئەفە ژى دەمى مەلا مەھەدى خەتنى زانايى ئايىنى فەتوا بۇ دا كو خۇپىنا ئىزدىيان حەلالە وھەستى ئايىنى ژ لايى ميرى سەربازىت وي فەلقاند، ھىزىت مير مەحمدەد ژ دوو لايافە كەفتەنە ھېرېش كرنى ھىزەك ب سەركىدايەتىا رسول بەگى برايى وي بۇو بۇ سەر ئىزدىيان وئامىدى وئاكىرى وهىزىدا كەفتەنە ھېرېش كرنى ھىزەك ب سەركىدايەتىا مير مەحمدەد بخۇ بۇ بۇ پەلامارداندا دەفەرىت دى ، دەمى ميرى بادىنان گوھ لى بۇوى لەشكەرى سۈران ھېرېش كەر سەر ئىزدىيان ، ھىزەك ب سەركىدايەتىا يونس ئاغايى برايى وي فېرىڭر دا كو هارىكارىا ئىزدىيان بکەت بەلى ئەو ھىزە ب ساناهى ژنافخۇ.

مير مەحمدەد دفان ھېرىشىن خۇدا ، ژمارەكە مەزن ژ ئىزدىيان كوشتن وھەلى بەگى ميرى ئىزدىيان ژى كوشت وھەست بسەر دەفەرىت وان دا گرت كو شىخان وشىڭال بۇون ، ھەرەرسا دەست بسەر ئاكىرى و زاخۇ دەھوك داگرت ول دوماھىي دەست بسەر ئامىدىي داگرت و ب فى چەندى ميرگەها بادىنان ئىخستنە ژىئر دەسەھەلاتا خۇ ل سالا (١٨٣٤) دا. ميرگەها شىخان دەھەفيتە رۆزەھەلاتا رۇبارى دجلە و دەھەفيتە دنافبەرا زىيى مەزن و روپوبارى خابۇر دا. ل سالا ١٨٢٢ ز دەمى عەلى بەگى داسنى عەلى ئاغايى مزوربا كوشتى وئەف چەندى رووداى بۇ ئارمانچ كو مير مەحمدەد دەست ب كوشتنا ئىزدىيان بکەت ب تايىبەت ل ميرگەها شىخان وېقى شىوهىي پەيوەندى دنافبەرا مير مەحمدەد و ميرگەها شىخان دا نەخوشتەر بۇون ھەرەرسا دېنى سالى دا شەرەك دنافبەرا ھەرددوو لايان دا ھاتە روودان و دئەنجام دا مير مەحمدەد سەركەفت وھەلى بەگ دگەل چەندىن لەشكەرىت وي بەردە رەواندۇزى فەبرىن. پاشتى هنگى مير مەحمدەد بىرياردا عەلى بەگى داسنى ميرى ئىزدىيان سېدارە بەدت دگەل كەسىن دگەل وي دا وپاشى ھاتە ھەلاؤىستان ل پرا رەواندۇزى بۇ ماوى سى رۆزان. وھەلى بەگ ل (گەلىي عەلى بەگ) كوشتن وئەف گەليه بناڤى وي ھاتە بناڤىن.

ج. پەيوەندىت ميرگەها سۈران دگەل بۇتان: ل دۇر پەيوەندىت ميرگەها بوتان دگەل ميرگەها سۈران ، ژىئىدەرین دىرۋۆكى يىن بەردەست بەحسى ج پەيوەندىت ميرگەها ئاغا ئەندا ل

خەلەكان ، ھەوارەكۈن ، چۈ مەريخىن ، بەرسىرين ، ئۆمەر ئاوا ، ناۋىپردا ، دەربەندى شىو زۇور ، رايىت) ، ھەرەرسا دوو پەلسەر رەوبارى (بالولك ، سەمیلان) دروست كر و پەركە لىسر (چومى بالەكىيان) دروست كر ، لىسر (چومى بەرازىگە) پەركە ب ھىز دروست كر و لىسر (چومى خەلەپان) پەركە دى دروست كر ، ھەرەرسا ل (ئاشى ئاودەل ئاغا) پەركە دى دروست كر ، كو بشىوهىيەكى ھونەرى جوان دروست كر بۇون.

تەمەرى دووئى

پەيوەندىت ميرگەها سۈران دگەل ميرگەھەيت دەوروبەر:

أ- پەيوەندىت ميرگەها سۈران دگەل بابان:

پەيوەندىت ميرگەها سۈران دگەل بابان ھەرەممە نەخوش بۇون ژبەر كو ھەر ئىكى دەپىا كونترولى لىسر ئەردىت ميرگەها دى بکەت. مير مەحمدەد پاشتى رېكھىستنا بازىدۇخىت ميرگەھە دەست ب فراوانكىندا ميرگەها خۇ كر وھېرېشىرنە سەر دەوروبەرەت خۇ ئەو بۇو مير مەحمدەد بازىرەن (ھەرېر) گرت وئەف بازىرە كەفنة پايتەختى ميرگەها سۈران بۇو ، بەلى ئىزىكى نېش سەدى دىن دەستى بابانىدا بۇو ، بىگەتىنە حەرېر دەۋوبارە مەملانى دنابەردا بابان و سۈران دا چىپىو ، پاشتى هنگى سوبايى سۈران دەست بسەر (ھەولىر ، التون كۆپرى) (پەرى) گرت وپاشتى هنگى رانىيە و كۆپىيە سەر ب ميرگەها بابان فەبۇون ئەو ژى كەنە بن دەستى خۇدا و سەنۋىزى ميرگەها سۈران گەھىشتە سەر زىيى بچۇوك. بەلى ھىزىت ميرى رەواندۇزى لىسر زىيى بچۇوك راۋەستان وپاشتى هنگى بەردە دەفەرىت سورداش و قەمچۇغە چۈن دگەل بابانىا كەفتەنە شەرى و بابانىا ب ھارىكارىا ئىرانيا كەنە دەرى بۇ رەخىت زىيى ، زىيى بچۇوك بۇو تەخۆب دنافبەرا ھەرددوو ميرگەھادا.

ب. پەيوەندىت سۈران دگەل بادىنان وشىخان:

ل دەسپىكى سالىت چلا ژ سەدى نوزىدى مير مەحمدەد گرنگى دا دەفەرىت باكۇور و رۆزئاڤايى ميرگەها خۇ ب تايىبەتى ميرگەها بادىنان دەفەرىت ئىزدىيان شىڭال وشىخان ، گرنگى دانا ميرى ب ۋان دەفەرا ژبەر رووداتىت ۋان دەفەرا بۇويت ناڤخۇي ، ژبەر كو عەلى بەگ ميرى ئىزدىيا عەلى ئاغايى بالەتەبى كو سەرۆكى عەشيرەتا مزورىا بۇو كوشت وەسال مەلا يەحىيا مزورى كر كو برازايى عەلى ئاغا بۇو ھاوارا خۇ بگەھىنتە مير مەحمدەد دەخازما ھارىكارىي ژى كر بۇ

ئىزدىيا عەل بەگ رابۇ ب كوشىنا (عەل ئاغايى) مزورىيا ئەفە ب وو ئەگەر برازىيى وى مەلا يەحىا مزورى. قەستا مىرگەها سۆران بىكەت داخازا هارىكارىي ژى كر دا كو تولۇ خۇ ژ عەل بەگ و مىرى بەھدىنان ۋەكەت چونكى مىرى بەھدىنان دەست دەپ چەندى دا ھەبوبو ئەفە ب بۈچۈنما مەلا يەحىا بوبو (۲). مىرى كۆرە هېرشا خۇ بەرەد دەھەرپەن ئىزدىيان ئىينا وۇز رۆبارى زىيى مەزن دەرباس بوب ب رېپا گوندى كەلهك داسنىيە. ل دەستپىكى ئادارا سالا ۱۸۴۲ و خەلکى فى گوندى ئىزدى بوبون و پاشتى خەلکى گوندى بەرسىنگى فى هېرلىشى گرتى و دەئەنجام دا گەلهك ژ خەلکى فى گوندى هاتنه كوشتن ب فى شىۋىيى گوندىيت ئىزدىيان ئىك ل ديف ئىك كەتنە بەر هېرشا مىرى كۆرە دا.

ھەزى يە بىئىن گەلهك گوند ھەبوبون يېت ئىزدىيا بوبون وەكى گوندى زىنافا مىرى وزىنافا ژىرى وزىنافا ژۇرى و گوندى پېر بوب و گوندى گر فەقىر و گەلهك ژىيدەر دياردەن ھەر ئىك ژ زاروک و ۋىنگ و پېر و كال كەتبانە بەر دەستى وى دا دكوشتن، بەردەوامى دا هېرشا خۇ ھەتا گەھشتە گوندى خەتارى. كو مەزنتىن گوندى ئىزدىيا بوب بەرخودان كرى دىزى هېرشا مىرى كۆرە و ل دوماھىن، ئەف گوندە ژى كەفتە بىن دەستى، مەھى دا.

میری بمردهوامی دا هیزدا خو و بهره‌ڏ دههرا ئلهقوش چو و رووبه‌رویی هیزیت ئیزدیا وبه‌هدینیا بوو لژیر سه‌رکردایه‌تیا بابا یوسف عبدي کو خله‌لکن ئامیدی بیو و رهباخ هورمز سه‌رکونکی دیرا ئلهقوشی بوو ڙبه نه‌بوونا هه‌فشه‌نگیا هیزی دنافبهرا هردوو لایا دا هیزیت ئیزدیا وبه‌هدینیا بهره‌ڏ باعه‌درا میری ئیزدیا چون کو پایته‌ختن میرگه‌ها شیخان بwoo و پشتی هنگی میری ئیزدیا داخوازا دانوستاندنی ڙ میری کوره کر ڙبه کو دا گله‌ک خوین نه‌هیتنه رشن هیزیت میری کوره گله‌ک پت بون ڙ هیزیت ئیزدیان.

به‌لئن میری کوره ب فی دانوستاندنی رازی نه‌بوو وبه‌مردهوامی دا هیزدا خو بـ سهـ گونـدـیـتـ ئـیـزـدـیـانـ. دـنـافـبـهـرـاـ سـالـیـنـ ۱۴۲۳-۱۴۲۲ ز دـاـ دـئـهـجـامـیـ هـیـزـداـ مـیرـیـ کـوـرـهـ یـاـ دـڈـوارـ نـیـزـیـکـیـ (۱۰) هـمـزارـاـ ڙـ ئـیـزـدـیـانـ هـاتـنـهـ کـوـشـتـنـ دـگـهـلـ ئـیـخـسـیرـ کـرـنـاـ مـیرـیـ ئـیـزـدـیـاـ عـلـیـ بـهـگـ کـوـرـیـ حـسـهـنـ بـهـگـ کـوـ پـتـ ڙـ (۱۰) هـمـزارـ ڙـ وـکـچـکـیـتـ ئـیـزـدـیـانـ بـهـرـهـ ڙـهـوـانـدـوـزـیـ بـرـنـ وـ نـهـوـ ئـیـزـدـیـیـنـ ڙـ فـیـ هـیـرـشـیـ قـورـتـالـ بـوـوـنـ یـتـ گـهـهـشـتـنـهـ شـکـهـفـتاـ وـ چـیـاـ هـهـرـوـهـسـاـ بـ هـهـزـارـانـ ئـیـزـدـیـ بـهـرـهـ ڏـ موـصـلـ فـهـ چـونـ وـنـیـزـیـکـیـ (۱۵) هـهـزـارـ کـهـسـاـ بـوـوـنـ وـ بـهـرـهـ ڏـ دـهـهـرـیـنـ تـورـعـاـبـدـیـنـ وـ چـیـاـیـ جـودـیـ وـشـنـگـالـ چـونـ وـهـیـزـیـتـ مـیرـیـ کـوـرـهـ بـهـرـهـ ڏـ موـصـلـ فـهـ چـونـ دـاـ کـوـ ئـهـوـانـ ئـیـزـدـیـاـ بـگـرـنـ یـتـ بـ نـاـجـارـیـ دـهـهـرـیـتـ خـوـ هـیـلـاـیـنـ، وـ والـیـ موـصـلـ مـحـمـدـ سـعـیدـ پـاشـاـ

بهری میر به درخانی ناکمن، نه گهری فی چهندی ژی ب نه بونو سنوریت
هه فپشک دنا فبهراء هرد وو میر گه هاندا فه دگه ریت چونکه دوو میر گه هین دی
وهکی بادینان و هه کاری دنا فبهراء واندا هه بون، به ل دهمی میر محه مه دی
رهواندوزی میر گه ها بادینان ل ئادارا سالا ١٤٣٢ ز ب سه ر میر گه ها خوه فه زیدکری،
بو جارا ئیکی هرد وو میر گه ه نیزیکی ئیک بون. پشتی داگیر کرنا میر گه ها
بادینان سوپایی سو ران به ره با کو وری کیشا به ره میر گه ها بو تان و بازی بری
(جه زیری) پایته ختنی میر گه ها بو تان گرت و پشتی هنگی میر به درخان میری
بو تان دگه ل هیزیت خو بو قه لا لایا حمه سه نکیتا زفرين، پشتی دهست بسهر
جه زیری داگرتن سوپایی سو ران به ره لایی روز اشا فه چون هه تا گه هي شتیه
بازی بری ماردين. ل قیری جه لیلی جه لیل دبیزت: به درخان به گ په یوندی ب میر
محه مه د کر و داخازا هاریکاری ژی کر بو کیانه کی دزی نه یاریت خو، هم
دهرباره په یوندیت دنا فبهراء میری سو ران و میر گه ها بو تان هوسا دیارد بت کو ل
دهسپیکی دا دئالوز بون، به ل دوماهی دا باش بون.

تہوڑی نیکی:

★ هیرشا میری کوره لسہر دھمرین ئیزیدا ل شیخان وشنگالی :
- ئے گەرین فی هیرشا :

هەڤرکیا دنافیبەرا میری سوران و بادینان دا ب مەردما ئىكبوونا
ھەمی میرگەھیت کوردستان باشور، ئانکو دامەزراندنا دولەتهكا کوردى يَا
سەربەخۇ. وروودانا كۆچکا باعەدرى دەمى ناكۆك كەفتە دنافیبەرا ئاغايىي
مزوريا و ميرى باعەدرى عەلى بەگ دەمى عەلى ئاغا و كورپۇرى وى سنجان هاتنە
كوشتن ب دەستى ئىزدىيان.

وپشتی کوشتنا عهلى ئاغايى مزوريما ژلايى ميري ئيزديان فه ئەگەرەكى دى بىو كومەلا يەحىا مزوري داخواز ژ ميري كۆرە كر هيئىشى بكمەتە سەر دەفھەرپىن ئيزدىان. ودەمى حۆكم كەفتىيە دەستتى مير محمد سعيد كورى محمدەد گىار پاشا دا كوميري بەدينان بولسا ١٨٢٤ ز ناكوكى و هەفرىكتى نافخوبى و هۇزايىتى پەيدابۇون دنافبەرا ميرپىن بەدينان دا. دەرئىخستنا فەرمانا جەدادى ژلايى محمدەدە خەتى فە. مفتىي ميري سوران بۇ تولقەكرىنا كەشتىن: مۇدا ۱، باعەددى.

پشتی ڦان ئهگه ران میری کوئرہ ب دھلیقہ زانی به رهڻ میرگه ها به هدینان
یمہت ب تایپت دھفریت ئیزدیان ڙیو بھ یئانا نارمانجیت خو، پشتی میری

تہودی دووی :

ڻهنجاميٽ هيرشا ميري کوره لسمه رئي زديا.

ئىك ژخويناوىترين ئەنجامى فى ھيرشى ل دهوروبەر ئىك ھيرشى موسىل بۇ دەمى كۆم كۆزىيەكا مەزن ھاتىيە ئەنجام دان دىرى ئىزدىيا بى جىاوازى دنافىبەرا ژن و زارۋىك و زەلام و بېرىو كال و هەر ژ ئەنجامىت فى ھيرشى كارتىيەرنەكا مەزن لىسر دەسەھەلاتا مىركەها شىخان ھاتە كىن و ھەندەك مىرىت شىخان بەرەڭ چىايى شىگان چۈن و ب ھەزاران ژ ئىزدىيان خۇ دچىايى شىگان دا پاراستن ژوان فەرمان وەھوپىت ھاتىيە سەر وان وئىك ژ بىنەملا جول بەگ دەسەھەلات وەرگرت. ئەو ئىزدىين ژ فى ھيرشى قورتال بۇوين ۵٪ كىيمىت بۇون. وگەلەك ژ ئىزدىيا بەرەڭ دەفەرېت تورابىدىن وچىايى جودى وچىايى شىگان چۈن ژ ئەنجامى فى زۆلم وزۇرداريا بىسىرى وان ھاتى. زۇربەيەدا دەفەرېت تووشى فى ھيرشى بۇوين لشىخان وشىگان بۇون سەرەرەي كوشتنى ژماھاكا مەزن ژ ئىزدىيا دەفەر بىشىوھىيەكى گاشتى تووشى كوشتن وتالانى ودىزىي بۇون ب تايىبەتى تەرش و تەھاول وزىر وزىف وئىزىرىدى تووشى برس و ھەزارىيەكا مەزن بۇون ژ لايى ئابۇورى ۋە وۇيانا وان گەلەك نەخۇش بۇو وېشتى بۇرۇينا چەندىن سالا ئىزدى نكارى خۇ لىسر لىنگىن خۇ بىگەن ژ ئەنجامى ھيرشا مىرى كۆرە. ھەروەسا ژمارەكاكا مەزن ژ ژنكىت ئىزدىيان مىرى كۆرە بىرەنە رەواندۇزى و ب زۇرى بولىمان كىن و مىرى كۆرە دىن كارتىيەرن زەلامىت ئائىنى دا ئەف كوشتارە دىرى ئىزدىيان ئەنجام دان. ھەروەسا دەمى مىرى ئىخسىيەت ئىزدىيان بەرەڭ رەواندۇزى بىرىن نىزىكى (۱۰) ھەزارابۇون كور و كەچ بۇون ھەندەك بولىمانلىك ھەندەك فروتن و بىتى ئەو ئىزدىيت ژىي ھيرشى قورتال بۇوين خۇ دشكەفتا وچىا دا پاراست بۇون.

سه‌مرهای دهقه‌ریت **ئىزدىا** دهوك و زاخو و ئامىدی و ئاکرى ژى زەردە گەھشته وان ژى وكاڭل كارى و ويرانكارى بىسىر دهقه‌ریت وان دا ژى هات ئەف چەندە ل سالا ١٤٣٤ از بۇو. ودهقەرا بەھدىنان كەفتە بن دەستى مىرى دا و پاشى بەرى خۇدا دەھقەریت (جىزىرە بن عمر ونسىيپىن و ماردىن). پشتى فەكىرنا قان دەھقەرا مىرگەها سۈران بۇو ب ھېرتىرىن مىرگە دكوردستانى دا سه‌مرهای ئەفى زولم و زۆرداريا بىسىرى **ئىزدىا** نىنىڭ وکوم كۈزىت مەزن وتالان كىرن وكاڭل كىرنا دەھقەریت وان **ئىزدى** شىيان خۇ لېر في ھەوا درنداڭ بىگىن وئائىنى خۇ ژەدەست

نه‌دهن، و نیزیکی ۱۰۰ هزار تیزدی دهه‌وا میری کوژه دا دهیئنه کوشتن.
هه‌روهسا نه‌ف کوشتارا هوسایه مهزن نه‌کسه‌یهک بوبو میزروویا تیزدیا و تیزدی
ژلابی ژمارا که‌سافه گلهک کیم بیون و ژماره‌کا مهزن ژی هاتنه کوشتن.

نهو ز هیزیت میری کوره دترسیا و نه پرال پیشیا وان شکاندن و دئنهنجام دا هیزیت میری کوره نه و ئیزدین ل دهورو بهره موصل دور پیچ کرن ب تایبەتى ل گى قوبنحة.

و دماوى چهند رۆزهک دا ژمارهک گەلهك ژ ئىزدىيان كوشتن ، پاشتى ئە و كوشتارىن لىسر دەفھەرىت ئىزدىيا هاتىن ژ ئەنجامى ۋىھىرىشى ھەودەكە مەزنا دىزىي و تالانى دەسپىكىر ژملك و سامانى ئىزدىيا ، سەرەرەي گۈندىت ئىزدىيا هەندەك گۈندىت مەسىحىا ڙى يەر ۋىھىرىشى كەفتىن.

سهرهاری فی زولم و زورداریا میری دگه ل نئیزدیان کری وکوشتارین ل
دهفه ریت نئیزدیا وهک شیخان وشنگانی کرین نهشیا نئیزدیا بوسلمان کهت ولسر
بیر و باورهیت وان راکهت ب زوری ئهوان ڙ ری بکهت ، هر چهنده گلهک
ههولدان کرن بهل سهر نهکهت وئیزدی مان لسهر ئایینی خو ، پشتی ئامیدی
کهفتیه بن دهستی میری کوره دا میریت ئامیدی بی رازمه نهندیا خو ب دسهه لاتا
میری کوره رازی بون. پشتی محمد مهد سه عید پاشای خو دایه دهستی میری کوره
شونوا وي موسا به گ بوو میری ئامیدی. پشتی کو ئه و نئیزدین ڇبهر فی
هیرشی ماین بهره ڇیایی شنگان چون چونکه چیایی شنگان که لهها خو راگری
بوو بو نئیزدیا دهم شهرو لیکданا دگه ل دوزمنا ، ڇبهر فی چهندی میری کوره کو
هیزدک ڙ ٦٠٠٠ ههزار لهشكه ری پیک دهات ب سه رؤکاتیا محمد مهد پاشا بوو
رووبه ری هیزیت نئیزدیا بون ل شنگانی و پشتی شه رهکی دژوار وخوینا وي شیان
شنگانی ڙی بگرن وکوشتاره کا زور مهزن ل ویری ئه نجام دا. وهیزیت میری کوره
گلهک که ل و پهمل و مالات و چه گ و تمرش و تهواں کوم کرن و دگه ل دوو ههزار
ئیخسیریت نئیزدیا دبته رو اندزی ، هروهسا عمل به گ ڙی دگه ل نئیخسیریت
ئیزدیان بهره ڻ رو اندوزی بمن و لدیف بریارا میری کوره هاته سیداره دان و پاشی
کله خی وان هاته هه لاویستن ل پرا رو اندوزی بو ماوی سی رو ڙان. و هه زیه
بیزین کو (گه لی عهل به گ) بنا فی عمل به گی نئیزدی هاتیه نافکر ، پشتی
دهفه را به هدینان کهفتیه بن دهستی میری کوره دا ڙ دھوک هه تا زاخو ، میری
نهشیا دهفه را به هدینان رابگرت چونکی ب زوری یا گرتی وبکوشتن وتالانکرنی
دسهه لات ل به هدینان کر بو ماوی دوو سالا بتني دسسهه لات ل کر.

چهند تیبینییه ک:

- ۱- مهلا يه حیا مزوری : کورئ خالدئ کورئ حسینئ مزوری يه ل سالا ۱۷۷۲ ز ل گوندئ (بالته) ژ دایک بوویه، بۇ پتر پیزانینا بزفرنه پهرتؤکا ئەحمد سەید عھل بەرزنجي ، مەحمدەد پاشايى رەواندوز ، ل^{۱۸}.
- ۲- گوندئ کەله کا داسنيا: ئەڭ گوندە دەھفەتە دەھفەرا شىخان ل دەستپېكى ئادارا ۱۸۲۲ ز ئەڭ گوندە تووشى هېرشا میرئ کۆرە بوویه و خەلکى في گوندئ ئىزدى بۇون ودفى هېرىشى دا گەله ک ژ خەلکى گوندە هاتنە كوشتن وئىكمەم هېرشا میرئ کۆرە ژ في گوندە دەسپېكىر . بۇ پتر پیزانینا بزفرنه پەريوکا د. عدنان زيان فرحان، قادر سەليم شمو، مأساه الايزديين، ص^{۱۹}.
- ۳- گوندئ خەتارى : دەھفەتە باکورى پارىزگەها نىنۇي بىسەر قەزا تاكىف فەيە ل ناحيا ئەلقوش وۇمارا خەلکى في گوندئ ئىزىكى (۱۲) ھەزار كەسايە و ئەردى في گوندئ ئىزىكى (۱۱) دونەمايە و ئىزىكى (۱۲۰) مال دفى گوندە دا هەنە و مىۋۇويا في گوندئ دزقەتە ئىزىكى (۶۰۰) سالا بەرى زايىنى وئى نافدارە ب (جەركىت فخارى) و زىددەرى سەرەتكى يى زيانا خەلکى گوندە ل سەر كشتوكالىيە وەكى (گەنم - جە - نىسىك - نۆك) . من ژ زار دەقى قوتابى براھيم سلو حمد، بەشى ماتماتىك، قۇناغا سى، ژدایك بۇون ۱۹۸۸، وەرگرتىيە.
۴. گرى قويىنچق : دەھفەتە لايى چەپى يى موصىل ب ھەزاران ئىزدى دگەل خىزانىن خۇ بەرەڭ موصىل فە چون و خۇناسى كرن لىھەنە ئەھەنە قويىنچق و لەشكەرى سۈران دۈرەن فى گىرتن و نەھىلاج ھارىكارى بگەھەنە وان وپاشى لەشكەرى مىرى كوشتارەكە مەزن لىقى گرى كر و زمارەكە زۇرا ئىزدىا كوشتن . بۇ پتر پیزانینا بزفرنه هېرشا میرئ رەواندوزى بۇ دەھەرا بادىيان ل گۇفارا لالش ژ (۳۱) ، ل^{۲۰}.
۵. گەلىي عھل بەگ: ئەڭ گەلىي دەھفەتە دەھفەرا رەواندوزى و پشتى عھل بەگ هاتىيە ئىخسىركرن ب بىريارا ميرئ ل فى گەلى هاتە سىئارەدان و ئەڭ گەلىي بناقى عھل بەگ هاتە نافىرن. بۇ پیزانينا بزفرنه پەرتوکا انور مائى. الاکراد فى بەدينان، ص^{۲۱}.

لىستا ژىدەران:

- ۱- ئەحمدە سەيد عھل بەرزنجي ، مەحمدەد پاشاي رەواندوز ، چاپخانە شىغان ، (سلیمانى : ۲۰۰۴).

ھەروەسا پشتى مىرگەها سۈران بەرفرەھ بۇوى ژ لايى مىرى فە ئەڭ چەندە بۇ ئەگەرى ڙناڤچونا مىرى وۇزلى زيانىن (مادى و بشرى) ئەۋىن ب دەھەرەن ئىزدىان كەفتىن و برس و نەخۇشى ژى دەھەرەن دا پەيدا بۇو ، ھەروەسا پتر يا ژىدەرەن دىرۆكى لىسر وى چەندئ درېك كەفتىنە كو ژمارەكە مەزن ژ ئىزدىان هاتىنە كوشتن ژ ئەنjamى هېرشا مىرى كۆرە بۇ سەر دەھەرەت ئىزدىان.

ئەنjam :

- ۱- ژلايى ئابورى : زيانەكە مەزن ب دەھەرەت ئىزدىا كەفت وەكى دزى وتالانى بىسەر دەھەرە دا هات و ئىزدى تووشى برسى و نەخۇشىي بۇون ب شىۋىدەيەكى گشتى .
- ۲- ژلايى كۆمەلايەتى : كۆمەلگەھا ئىزدى تووشى دەربەدەرىي و نەخۇشىي بۇون دەھەرەت خۇ بجه ھىلان و بەرەدە دەھەرەت دوور چۈن و نەخۇشى دنەڭ كۆمەلگەھەنە دا پەيدابۇون و بەرەدە كۆمەلگەھەكَا پاش كەفتى چۈن ژ ئەنjamى في هېرىشى .
- ۳- ژلايى تەندرەستى: بى كۆمان ھەر كۆمەلگەھەكَا شەھەرەت دزوار دزى وان بەينە ئەنjamادان دى تووشى نەخۇشىي بىت ژ ھەمى لايى كى فە وەكى دىيار ھەر مالەكە ئىزدى دگەل خىزانا خۇ دەربەدەر بۇو و تووشى نەخۇشىي بۇون وب رىكىت دوور و درېز دەھەشىان و درەقىان داكو خۇ بپارىزىن ژفان كاودانىت نەخۇش .
- ۴- ژلايى سىياسى : ئەگەر ئەم ب مرى خۇ بىدەنە كۆمەلگەھە كەرەدەم ئىزدى بۇونە قوربانى سىياسەتا دوو لايەنە وەكى دەرىگەھا بادىيان دا ئىزدى بۇونە قوربانى ئەۋى ھەفرىكىيا دنابېھرا مىرەمەد سەعید پاشايى ئامىدىي و بىنەملا مزورىيادا .
- ۵- ژلايى مەرۇفایەتى : وەكى دىيار گەله ک ژىدەر ئامازى ب ھندى دەن ژمارەكە مەزن ژ ئىزدىان هاتىنە كوشتن دماوى هېرشا مىرى كۆرە دا وگەله ک ژىدەر دىاردەكەن ئىزىكى (۱۰۰) ھەزار ئىزدى دفى ھەۋىدا هاتىنە كوشتنە .
- ۶- سەرەرە ئەفان كاودانىت نەخۇش ئەھۋىت بىسەر ئىزدىان دا هاتىن ، ئىزدىا دەڭ ژ ئائىنى خۇ نە بەردان وچ ئائىنى دى نە پەرسەن ورمۇشت و تىتالىن خۇ پاراستن و ھەر ل سەر ئائىنى ئىزدىياتىي مان و بىرەباوهەرەت خۇز دەست نەدان ، مىرى كۆرە گەله ک ھەولدىان ئىزدىا بوسلمان كەت بەنلى دفى چەندئ دا سەر نەكەشت .

- ٨ سعد بشير اسكندر، قيام النظام الاماراتي في كردستان وسقوطه مابين منتصف القرن العاشر ومنتصف القرن التاسع عشر، ط١، (بغداد: ٢٠٠٥).
- ٩ سعدي عثمان حسين، كوردستان والامبراطورية العثمانية (١٤٥١-١٥١٤) ز، ط١، مطب خاني، (دهوك: ٢٠٠٨).
- ١٠ شمو قاسم دناني، مشاهير من الكورد الايزديين، ط١، مطب: خبات، (دهوك: ٢٠٠٥).
- ١١ صديق الدملوجي ، امارة بهدينان الكردية أو امارة العمادية ، ط١، (اربيل: ١٩٩٩).
- ١٢ عدنان زيـان فـرـحان، الـكـردـ الـايـزـديـيـوـنـ فيـ اـقـلـيمـ كـرـدـسـتـانـ درـاسـةـ سـيـاسـيـةـ، اـقـتـصـادـيـةـ وـاحـتـمـاعـيـهـ منـ بـدـاـيـةـ الـقـرـنـ التـاسـعـ عـشـرـ حـتـىـ نـهاـيـةـ الـحـربـ الـعـالـمـيـةـ الـأـولـيـةـ (١٨٠٠)، ز، (سليمانية: ٢٠٠٤).
- ١٣ عدنان زيـان فـرـحان، قادر سـليمـ شـمـوـ، مـأسـاةـ الـايـزـديـيـوـنـ الفـرـمانـاتـ وـحـمـلـاتـ الـاـبـادـةـ ضدـ الـكـوردـ الـايـزـديـيـوـنـ عـبـرـ التـارـيـخـ، مـطـ خـانـيـ، (دهوك: ٢٠٠٩).
- ١٤ كـامـيرـانـ عـبـدـ الصـمـدـ الدـوـسـكـيـ، كـورـدـسـتـانـ العـثـمـانـيـةـ فيـ النـصـفـ الـأـوـلـ منـ الـقـرـنـ التـاسـعـ عـشـرـ، ط١، دـارـسـبـيرـيزـ، (دهوك: ٢٠٠٢).
- ١٥ كـاوـهـ فـرـيقـ اـحـمـدـ شـاـوـلـيـ ئـامـيـدـيـ، اـمـارـةـ بـادـيـنـانـ (١٧٠٠-١٨٤٢) مـ درـاسـةـ سـيـاسـيـةـ اـجـتمـاعـيـهـ ثـقـافـيـهـ، ط١، مـطـ خـهـ بـاتـ، (دهوك: ٢٠٠٠).
- ١٦ محمد امين زـكيـ، خـلاـصـةـ التـارـيـخـ الـكـردـ وـكـرـدـسـتـانـ منـ اـقـدـمـ الـعـصـورـ التـارـيـخـيـةـ حـتـىـ الـآنـ، القـسـمـ الثـانـيـ، ط١، تـ: محمد عـلـيـ عـونـيـ، (بغداد: ٢٠٠٥).
- ١٧ مـ.ـسـ.ـلاـزـاريـفـ، تـارـيـخـ كـورـدـسـتـانـ، تـ: دـ.ـعـبـيـ حاجـيـ، ط١، دـارـسـبـيرـيزـ، (دهوك: ٢٠٠٦).
- ١٨ الـأـمـيـرـ شـرـفـ خـانـ الـبـدـلـيـسـيـ، الـشـرـفـنـامـهـ، تـ: محمد جـمـيلـ جـمـيلـ الـمـلاـ أـحـمـدـ الرـوزـبـيـانـيـ، ط١، (اربيل: ٢٠٠٠).

سـيـ: نـامـيـتـ مـاسـتـهـرـيـ بـ كـورـدـيـ وـعـدـريـيـ:

- ١ سعدي عثمان حسين، كوردستان والامبراطورية العثمانية دراسة في تطور سياسة الهمة العثمانية في كردستان (١٤٥١-١٥١٤)، رسالة ماجستير، كلية أداب، جامعة صلاح الدين ، (اربيل: ١٩٩٥).
- ٢ سـلاحـ مـحمدـ مـهـدـ سـلـيـمـ هـرـوـرـيـ، مـيرـگـهـاـ بـؤـتـانـ دـچـاخـنـ مـيرـ بـهـدـرـخـانـيـ (١٨٤٧-١٨٢١) دـاـ فـهـکـولـینـهـکـاـ دـیـرـوـکـیـ سـیـاسـیـ، نـاماـ مـاسـتـهـرـیـ، کـولـیـژـ نـادـابـیـ، زـانـکـوـیـاـ سـهـلـاـحـدـدـدـیـنـ، (اربيل: ١٩٩٨).

چـارـ: گـوـفـارـیـتـ بـ كـورـدـيـ.

- ١ مـحمدـ مـهـدـ عـهـلـیـ شـرـفـانـیـ، هـیـرـشاـ مـیرـ رـهـوـنـدـوـزـیـ بـوـ دـهـهـرـاـ بـادـيـنـانـ، گـوـفـارـاـ لـالـشـ، ژـمارـهـ (٣١)، (دهوك: ٢٠١٠).
- ٢ هوـگـرـ حـسـنـ پـيـرـ دـاـودـ، مـيرـنـشـيـنـيـ سـوـرـانـ لـهـ سـهـرـ دـهـمـيـ مـيرـ مـحمدـ مـهـدـ (١٨٣٦-١٨١٢)، گـوـفـارـيـ مـيـزـوـوـ، ژـمارـهـ (٩)، (هـوـلـيـرـ: ٢٠٠٩).

- ٢ بهـدـرـخـانـ سـهـنـدـيـ، کـۆـمـەـلـگـاـيـ کـورـدـهـوارـيـ لـهـ دـيـدـيـ رـۆـزـھـەـلـاتـنـاـ سـيـداـ، وـدـرـگـيـرـانـيـ: دـئـيـسـماـعـيلـ ئـيـراـهـيـمـ سـهـعـيدـ، جـ، چـاـپـخـانـهـيـ خـانـيـ، (دهوك: ٢٠٠٨).
- ٣ جـهـلـيلـ جـهـلـيلـ، کـورـدـکـانـيـ ئـيـمـپـرـاـتـوريـهـتـيـ عـوـسـمـانـيـ، وـدـ.ـکـاوـسـ قـهـفـتـانـ، (بغداد: ١٩٨٧).
- ٤ حسين حـزـنـيـ مـوـكـرـيـانـيـ، مـيـزـوـوـيـ مـيرـانـيـ سـوـرـانـ، جـ، (هـوـلـيـرـ: ١٩٦٢).
- ٥ حـدـسـهـنـ مـهـمـودـ حـمـهـكـهـرـيـمـ، فـهـتـواـكـهـيـ مـهـلـايـ خـمـتـيـ، جـ، چـاـپـخـانـهـيـ چـوارـ چـراـ، (بـ.ـجـ: ٢٠٠٦).
- ٦ رـابـيـعـهـ فـهـتـاحـ شـيـخـ مـحـمـدـ، کـورـدـسـتـانـ لـهـ سـهـدـهـ ٩ـ کـوـجيـ ١٥ـ جـ، (هـوـلـيـرـ: ٢٠٠٥).
- ٧ ڙـيـرـارـ شـالـيـانـ، تـرـاـزـيـدـيـاـيـ کـورـدـ رـاـپـوـرـتـيـكـ بـوـ نـهـتـهـوـهـ يـهـکـگـرـتـوـوـهـکـانـ، وـوـهـرـيـاـ رـهـمـانـيـ جـ، چـاـپـخـانـهـيـ خـانـيـ (هـوـلـيـرـ: ٢٠١٠).
- ٨ سـهـدـ بـهـشـيرـ ئـهـسـكـهـنـدـرـ، سـيـسـتـهـمـيـ مـيرـنـشـيـنـيـ لـهـ کـورـدـسـتـانـ، وـ: جـهـهـهـرـ کـرـمـانـجـ، چـاـپـخـانـهـ دـانـازـ، (سلـيمـانـيـ: ٢٠٠٤).
- ٩ صـهـلـاـحـ مـحـمـدـ سـهـلـيـمـ هـرـوـرـيـ وـيـيـنـ دـيـ، دـيـرـوـکـاـ کـورـدـسـتـانـ، جـ، (دهوك: ٢٠٠٩).
- ١٠ کـاوـسـ قـهـفـتـانـ، چـهـنـدـ لـيـکـولـينـهـوـهـ يـهـكـ لـهـ مـيـزـوـوـيـ مـيرـنـشـيـنـيـ بـابـانـ سـوـرـانـ بـ.ـجـ: (بـ.ـمـ).
- ١١ کـامـهـرـانـ جـهـمـالـ بـابـانـ زـادـهـ، مـيرـنـشـيـنـيـ سـوـرـانـ، (هـوـلـيـرـ: ١٩٩٨).
- ١٢ مـحـمـدـ ئـهـمـيـنـ زـهـكـيـ، خـوـلـاصـيـكـيـ تـارـيـخـ کـورـدـ وـکـورـدـسـتـانـ، نـ: نـهـوـرـوـزـ حـسـيـنـ، بـ٢ـ، (سلـيمـانـيـ: ٢٠٠٠).
- ١٣ مـحـمـدـ ئـهـمـيـنـ زـهـكـيـ، کـورـدـ وـکـورـدـسـتـانـ، بـ٢ـ، چـاـپـخـانـهـيـ دـارـ السـلامـ، (بغداد: ١٩٣١).
- ١٤ مـحـمـدـ حـمـهـ باـقـيـ، مـيرـنـشـيـنـيـ: ئـهـرـدـلـانـ بـابـانـ سـوـرـانـ لـهـ بـهـلـگـهـنـامـهـ کـانـيـ قـاـچـارـيـداـ (١٨٤٧-١٧٩٩) زـ، جـ، (هـوـلـيـرـ: ٢٠٠٢).

دوـوـ: زـيـدـهـروـ پـهـرـاوـيـزـيـنـ بـ عـهـرـيـيـ:

- ١ اـزـادـ دـيـرـكـيـ، المـدـنـ الـكـرـدـيـةـ، طـ، (بيـرـوتـ: ١٩٩٨).
- ٢ انـورـ المـائـيـ، الـأـكـرـادـ فـيـ بـهـدـيـنـانـ، مـطـ: الـحـصـانـ، (موـصـلـ: ١٩٦٠).
- ٣ پـيـرـ خـدـرـ سـلـيمـانـ، سـفـرـ الـأـيـزـدـيـةـ، طـ، مـطـ: سـبـيرـزـ الحـوـادـثـ، (دهـوكـ: ٢٠٠٩).
- ٤ جـمـالـ بـابـانـ، بـابـانـ فـيـ التـارـيـخـ وـمـشـاهـيـرـ الـبـابـانـيـنـ، مـطـ: الـحـوـادـثـ، (بغـدادـ: ١٩٩٣).
- ٥ جـمـالـ نـبـزـ، الـأـمـيـرـ الـكـرـدـيـ، مـيرـ مـحمدـ الرـوـانـدـيـ، طـ، (ارـبيلـ: ٢٠٠٣).
- ٦ جـوـنـ.ـكـيـسـتـ، الـحـيـاةـ بـيـنـ الـكـرـدـ تـارـيـخـ الـأـيـزـدـيـيـنـ، تـ: عـمـادـ جـمـيلـ مـزـوـرـيـ، طـ، دـارـسـبـيرـيزـ (ارـبيلـ: ٢٠٠٥).
- ٧ دـيـفـيدـ مـكـدـولـ، تـارـيـخـ الـأـكـرـادـ الـحـدـيـثـ، تـ: رـاجـ أـلـ مـحـمـدـ، طـ، دـارـ الـفـارـابـيـ، (بيـرـوتـ: ٢٠٠٤).

سەر نىزدەشقان (سلى بەزا)



مروان شیخ حسن رهشکانی

زىانا وى ياخاکى :

ھەلبەت ج نقىيىسىن لېھر دەست نىنەھەتاب تىرۇ تمىزلىكى لىسەر ئى مىرى خاسى بىنقىيىسىن و تىشەكى ز زىانا وى ياخاکى بىزانىن بەلنى باشتىن بەلگە ئەز دېبىزم سترانا فلاکلورى يە ، و تىيدا خويادىت بىن ب ژن بو و نافى پېرەكا وى غەزال بو وشىخ شەمو شىخ نەعمەت دگوت سالەتكى ئەز چومە وەلاتى خالتا ناف مەريدا زىبو كومىكى رىسما خود دەمى چوم گۈندى وان گۈندى سلى بەزا و چوم مالا وى شىن و گرى يە وغەزال دەگوتهمن كۆغەزال پېرەكا سلى بەزا بو سلى وى هاتى كوشتن دا بچىن جەننازى وى بىين دىسان دىستانىدا خويما دېت كۆخۈدانى كورەكى و دوووكەچابو، بىنافى (حزنى ، رەوشى ، نىسى خان) هيىش دېبىز گەنجاتىيى دا كۆخورت بول دەشەفە رەشەكا زەۋستانىدا ياسارو دژوار دەمى ھەول دايىن ژبۇ ئىينانا تالانەكى زمانى دەھىتە كوشتن وچەند زاروگان وژنەكى ئېتىم پاش خوهە دەھىلت و پشتى سالەتكى ژكۈشتىنە وى دەئىرىشەكا هوۋانەدا بوسەر ئىزدىيان غەزال زى دەبەتە قوربانىيا في ئىرىشى ب دارى زورى دەھىتە رەفاندن ب فى چەندى زىانا عەگىددىكى ، مىرىخاسەكى ب داوى دەھىت .

سەرەتايى سلى بەزا :

سلى بەزا ژمېرىخاسىيەن وەلاتى خالتا بول سوار چاكەكى باش بولو، شەقىكىرى شەقاپو ، تالان دزفراندىن وتالان ئانىن ناڭ و دەنگى وى و نىزداوى دەڤەر مىشت كەپبۇ ھەلبەت لوى دەمى ژيان ياز دژوار بول دزى و تالان و كەلەشى هاتە كەن سلى بەزا زى سەرنىزدەشقان بول زەۋستانەكى و دەشەفەكا رەش و تارىدا كۆسەر ئارانىن پەلەبۇ

پېشگۈتون سلى بەزا ئىكە ز دەلىرىن خالتا بى كوناڭ و دەنگى وى و مىرىخاسىيا وى دەڤەر تىزىكى وبەرگرى ز عەشىراخوه كرى وتالان زەراندىن وتالان ئانىن و ئەو تالان ئانىن زى بونە سەدە ما وى چەندى كۆھاتىيە كوشتن و ستران وغەربىي ئەزاردەقى پېرەكاوى لىسەر رەجەننازى وى هاتنە گۆتن كوتىدا لىسەر چەوانىيا كوشتنا وى ول كى دەڤەرىي هاتىيە كوشتن ئەف روودان سترايە ولسەر بورىنىا چەرخەكى بەلکو كىمەت ئىرۇ بىرىكى فى نقىيىسىن دەپتەز ستران گۆتنى خزمەتا فى كەسى كەت و زىانا وى بىكەفتە دناف روپەلەن توماركىرى دا يادىرۇ كا عەگىدو مىرىخاسىيەن ئىزدىياندا .

نسری خانی ده خودی پشت دزی سلی بهزا دپیسیون فی خوهش میری کمدهک نهکر

غهزالی ئى ئى ئى دېبىزى رهoshi رهbeنى مدي في سبى عهگىد و خوهش ميرى مالا بابى من و تەقىرى كارى خوهك وسلەحى رۆزى دانين خودى زانى لسى شەفگىرى لېھر خوهك، غهزالى دېبىزى لى لى رهoshi رهbeنى وھزى كەتمە سەر بهختى نافى خودى و گورا بابى ودەمە، هونى خوه بەردن پېشىا نزدا سىنەكا، پېس و پېسيارى يكەن ڙاكالى شازو، ڙ عيسايى خەلو، سليمانى زېرو، بەرئ نزدا سىنەكا كەكى حزنى، بابى لاوكا شىيخى نزدە فان كەفتەكى، دەرى، شەوى دېبىزى غهزالى، رهoshi رهbeنى سلى بەزا ئاپى نسرى خانى نزدەكا خوهكار كر و هلانى خوه بەر دابو چولۇ زەككى كامباخى گوندا چىياتى ناڭورى، پرا دوو دەرى دە چەنگى في شهرى برا كەتە ميراتى ديار بە كر

غهزالى ئى ئى ئى تارى بو رهشى مەھى بولو، وەيلا لەن گولى دابرى مانە خودى زانى شەقا بارانا، مەنە شەذ بارانا خودى زانى نز دەقانى نزدا خوهگىريدا ئىد وەكە كالى شازو، عيسايى خەلو، سليمانى زېرو، ئو سقى حەممۇ، بشارى لاجۇ، شىيخ میرا زائى عيسا، وەيلا لەن گولى دابرى رهشى وە ئەزى نزام بەرئ نزدا سىنە كەتكى دەرى بابو، بەلې بە خودى و ئەزى خوه بەر دم پېشىا رەئىسى نزدا ئىدەكە كالى شازو، عيسايى خەلو، سليمانى زېرو، شىيخ میرا زائى عيسا ئە ل بەختى خودى و ودەمە سلى بەزا كانى ئى دېبىزى غهزالى رهoshi رهbeنى، تارى بو رهشى مەھى بول، نزدا سلى بەزا دەر باس بول پرا دودەرى ل جولۇ زەككى گوندا ئەمە سى رۆزى خودى تەمام بونە جەنازى سلى بەزا مابول ئاپى سليمانى.

تارشو، تارشو، تارشى مالا بابى منو تو دەرۈيىشى تو مىزىنە كە سلى بەزا وابى نسرى خانى بىنە ڙ چولۇ زەككى كامباخا گوندا ڙ ئاپى سليمانى وەيلا لەن گولى دابرى تو وەرە پاشى بىشىا خوه بىدە قاوشىا پېشىن بابو

1- پېزانيين لدور ڙينو ڙيارا وي و سەرەتايىوي من ڙ زار دەقى شىيخ حەسەنى رەشكى و خوشكاوى خەما شىيخ براھيمى رەشكى ل سالا ١٩٩٥ ئى وەر گرتىنە و ل گۈرەيى ئاخفتىنَا وان كومايان شىيخ شەممۇ كوي وى و غهزالى ئەڭ غەربى ل سەر جەنازى سلى گۆتبۈون ڙ بەر كو گەلەك حەز ڙ مەيدى خوه دەرن.

2- دەقى سترانى هاتىه وەر گرتىن ڙ كاسىتەكى ب دەنگى ستران بېزىن جىياتى شنگالى (خىرۇيى خەلهەن خەفو و لاقچىن)

خوه كاركىن هەرن ل تالانى عەشيرەكى بەدن ل دەشتا باراۋا سەر ب پارىزگەها (دياربەگر) فە لەگەل هەفالىن وي كۆئە و زى ڙ عەگىد و ميرخاسىن ئىلى بۇون مينا كالى شازو سليمانى زېرو، عەلىي كەلحو، عيسايى خەلو، شىيخ ميرزاى عيسا، وېھرى خو دانە چولا زەككى و بىرەتەن و شەۋ تاربىيە و سرۇسەقەم وباران تەھلى ئەن دېت و دبارت دەمى گەھشتەنە گوند داكو تالان بىن گوندى ب وان حسيان وېشت ميرى سلى بەزا كارين خوه قورتال كەن و سلى كوشتن و دەمر كوشتن را ڙى پشتاواي شكاندىن وجەنازى وي كەنە دېرەكىدا كۆئە ئەن دەن بەرئ.

ھەفان وي گەھان مال روزا دن غەزال چو پېسيارارا سلى ڙوان ھەفالىن وي كە كە سلى ؟ چما ب وەرە نەھاتىيە ؟ نەچار بود گۆتنى ب خودى سلى ل چولۇ زەككى هاتە كوشتن و ڙ نەچارى ھەر يەك ڙ مە درەخەكىرا خوه خلاس كر و ئەم دىغلىبوبون وجهى وان يى گىرىتى بوبول گوند ڙمە شەھەزاتر بۇون . روزا دن نە يا دېت ئانکو بۇونە سى رۆز غهزالى شىيخى خوه يى بىسى شىيخ شەمۇ شىيخ نەھەمەتى رەشكى لەگەل ھەندەك سوارا ب خوه راكاركىن وجۈونە وي گوندى سلى كوشتن ب پېس و پېسيارارا زانىن جەنازە وي دكى بېرىدایە و جەنازە ڙېرى دەرانىن و دانانە سەر پېشىا ھەسپەكى وېھرى وي دانە وەلاتى خالتا وگە هانە مالاوى و شىنە وي دانان و ب دەستى شىيخى وي هاتە حەدد و سەد كرن و غهزالى ئەف ستران وەككى غەربىي ھافىتە سەر كۆھەتا نەا سترانبىزىن چىاڭ شنگالى ل ھەف ۋەددىگەن و دېبىزەن .

فارىئەنتەكە سترانى سلى بەزا

غهزالى ئى ئى ئى دېبىزى رهoshi رهbeنى دەشتا خەرزا كامباخى گوندا، جولۇ زەككى، لى لى غهزالى رهoshi رهbeنى بىشەوتى خوهش مکانە ڙ سوارارە، خوهش مکانە ڙ سوارارە، خودى زانى بەزۇنا سلى بە زا وابى نسرى خانى رەئىسى دەزەكە چەندا زرافە، لى لى غهزالى رهoshi رهbeنى في سبى توبەرئ خوه بىدى وا زەرافە ژ جەكان و سلە حارە ئەمە كەفتەنە سەر بەختى نافى خودى و حەقادى وەدا ھونى خوه بەر دەن پېشىا نزدا سىنەكا، ئەمە پېس و پېسيارى يكەن نە ڙ كالى شازو ڙ عيسايى خەلو، سليمانى زېرو ئەمە بەرئ نزدا سىنەكا كەكى حزنى، بابى لاوكا شىيخى نزدەقانى كەفتەنە دەرى ئەمە دېبىزى غهزالى، رهoshi رهbeنى پو را سەرئ من و تا بىرى بى، ب خودى تارى بو رهشى مەھى بو دنیا عەول بارانا پەلەبومدى عەگىد ئى مالا بابى من و تەقىرى نزدەكا خوه كار كر و هلانى خوه بەر دابونە جولۇ زەككى و پرا دوو دەرى، كامباخى گوندا، دەچەنلىكى في شهرى برا كەتە ميراتى ديار بەكەر، حەييقام تى وى حەييقم دەربىكا دا بونە سلى بەزا وابى

دیسان.. کچ لالش ل گوندی بوزان



حاجی مهگسو حمسو

پیشه‌کی:

چهند نفیسه‌ران ل سه‌فری بابه‌تی نفیسی يه، لی من ب فهر دیت ئەز زى بنقیسم، چونکو چهند پیزانین نوو هبن د بهرژه‌وندیا بابه‌تی دایه.

ناھەنگه کا بابه‌تی:

دەمی شیخادیئی ئیکی ژ شامی زفیریه لالشا نورانی ئولدار و باب چاك چونه بەرایكا وی قوناغ قوناغ بەرف لالشا نورانی هاتن، و زوان جھین لی قوناغ بونون ئانکو لى دمان دگوتنه وی جھی "زیو" وکی (زیوا مەمە شقان)، ئانکو ئەو هەمموو نیشانگە‌هین ل پەرسەتگە‌ها لالشی هەین ل ویرئ زى هەنە، و هەر وەسا هەتا دگەھستە گوندی بۆزا ل دەفەرا بەر بن بنيا چیای بېخیر.

کچ لالش جھی دووی يه پاشی لالشا نورانی ژلایی پیروزی فە بنگەھى زانستى ئىزىدىياتى نه چەندىن نیشانگە‌هین خاس و قەله‌نەدرا لى هەنە. وەر وەسا جھی شیخادیئی دووی بەر. و گوتنه ۋى دەفەری (خور زەمین)، ئانکو ژ بۆزا و دەفەرا نسپىرى و جەراحىي ل زەمانى بەر و ژبەر گەلهك ئەگەران ئەفجا ج ژبەر ترس و قورقى يان وەك نەبۈون و زەممەت و ژىيە مەزن و دووراتى لالشا نورانى خەلک دشۇنا وى دچوونە (کچ لالشى) ل گوندی بۆزا. ژبەر گرنگىا لالشا نورانى د ئىزىدىياتى دا ئايىنى ئىزىدىان رىئك دايە وان كەسىن ئەو هوکارىن مە لىسەرى گوتەن قەستا (کچ لالشى) ل گوندی بۆزان بکەن، ب وان مەرمە و ب جھى پیرۆز دازانىن.

کانىيەکا ئافى ل ناھ گوندييە اسعد على درويش (مامۇستا) دېيىزىت: بەرى ل سالىن ھەشتىان دا لىسەر دەمى شەرى عىراق وئيرانى بەرەك ل ناھ دیوارى بىرا گوندى دا ھەبۇو گەلهك يى كەن بۇو و چىدبىت بىزىرته سەر دەمەن ھەرە كەن، لى نەبىي پشت راستە ژ ئاخفتىدا خۇ و دېيىزت: لىسەر وى بەرى نەقىسىن ھەبۇو وەكى نەقىسىنا مىسمارى و من نزانى بىج پىتا ھاتبوو نەقىسىن وەر وەسا وىنەكى رۇزى زى دنافدا ھەبۇو. دگوتەن رۇزەكى فەشك ژ ئەلقۇشى هات و قەستا بىرى كر و پاشتى ھنگى ئەو بەرە ب شەق بەرزە بۇو، ئانکو ھاتە دزىن و كەسەكى ج زى نەزانى هەتا نەو ب دىتنا من يا كەساتى ئەف بەرە كەلهك كەفتەرە كەفەرە ئايىنى مەسيحيان، چونكى ھەمەو شىنوارىن وى دەفەرە دىزىرەنەفە دىرۆكە كەفتارە و كى نابېيىز ئەو نەقىسىنە نە يا پىتىن ئىزىدىانە؟ و وېنى رۇزى باشتىن بەلگەيە د دەستى مە دا، چونكى ھەتا نەو زى رۇز ھىمایى ئايىنى ئىزىدىانە وەمەمى دواعايىن ئىزىدىان بەرە رۇزىنە. و ئەگەر ئەو بەرە ب ھەر دەنگەكى پەيوەندى ب مەسيحيان فە ھەبا دا خەلکى ئەلقۇش بىرا مەسيحىيەكان داخوازا گوندی بۆزا كەن و دەفەرەكە وان و دا بەلافە كەن فى چەندى، ھەر وەك ئەم دزانن ئايىنى ئىزىدىان زۆر يى كەفەنە و گىرىدایە ب سروشت و رۇزى ب ھىمایەكى پىرۆز دانن و رىكا خودىناسىن ب پەيغا ئىزىيدا فە گرىددەن،

ئانکو رىكا ھەفيى ل جەم ئىزىدىان و ل حەزر باکورى مۇوسل ل سەر كاسىلۇتكا ئەف چەندە ھاتىيە نەقىسىن، ئانکو (مەعبد ئىزىدا) خوداوهن دى رۇزى خەرەنەن دەل خوارىا وەرەرسال خوارىا رۇزى يا بەر بەلافبۇو.

رامانا ناھى بۆزا:

ئەلياس خەتارى دېيىزىت: كچ لالش دىزىرە دەمى شیخادىئى بۆزا و چووویە گەللىي سەخرى جىن و ھەتا ئىرۇ (مەركا) وى لى دىيارە. و رامانا كچ لالش ئەمە كۆ چەندىن نیشانگە‌هین ل كەللى لالشا نورانى هەين ل مەھەدەرا بۆزا زى هەنە و

(نه والا تخوبا، گهلي سه خرى جن، نه والا کاڤلکى ماري، دارا شيري، داركىت جمهەدى، گەلن نيرق، گەلن ئابونەي، گەلن حەمكى، گەلن سېرنجى، چەندىن نيشانىن خاس و بابچاكا و گورستانى گوندى دېبىزنى مەھەدرا بۆزا). نىزىكى (٨٠٠) خىزانانە ل بۆزا و ژمارا دانشتو (٤٢٢) ھەمنە و نىزىكى (٢٥) بىنەمالانلى ھەمنە. عەشيرەتىن ل بۆزا چارن (١- قائىدى ٢- حرافقى ٣- خاتارى ٤- خالتى و دگەل شىخا). عەشيرا قائىيا ژ فان بىنەمالىن پىك ھاتىھ (حمو شرفـ خاموكا عيسىوـ كوچك على پتـ عربوـ بفرىـ شموياـ قاسىـ حىشىن سلوـ بدرانـ پوريـ سعدونـ ال سمو) عەشيرا خەتارى ژ فان بىنەمالىن پىك ھاتىھ (على صالحـ حجى شرينـ فارسـ حجى سمير) عەشيرا هرافى ژ فان بىنەمالىن پىك ھاتىھ (حيدوىـ علوـ حمك). عەشيرا خالتى ژ بىنەمالىن (مرادى قوتى و فەقيران) قەبرستانى چەند گوندان وكمەساتيا و ژوان (بۆزاـ بىيانىـ كرسافەـ خورزاـ شىخكاـ داكاـ مەزنـ جراحىـ نسىريـ گاباراـ تەفتىـ مala چراـ بابىـ شىخـ كوچك سەلانـ ل پى داخوازا خەلكى)

زيانا خەلكى گوندى

زيانا خەلكى گوندى ل سەرچووت و چووبارانە ئانکوو چاندنا گەنم وجە ونيساك ونوك وكرى شكاندنا بەرا ونوكه پىشەركاتى يە. ز خەلكى گوندى ئىزدىتە وەك ئايى ونەتهوه كورد گرنگىا گوند ژئالى ئايى ۋە ئەممى مەرۋە كوه ل نافى مەھەدرا بۆزا دېت (كچك لالش) يەك سەر لالشا نۇرانى بىرامە دئىت. گوندى كەفتنى يى كەفن دكەفيتە رۆز ھەلاتا مەھەدرا بۆزايە ب نىزىكى (٥٠٠) مترا ول وي دەمى بىنە مالا حمو شرف ل وي گوندى ئانکنجى بون.

(ئەسەدد على درويش) ماموستا و خەلكى گوندى دېبىزت ل ھەمى ئىفارىن چارشەمبوا و ئىينيا و ئىفارىن جەزنا مجىورىن شىشمس يىن كۈز بىنە مالا شىخ خدرى بۆزانى رادىن ب فيخستنا چرا ئەمورزى (٤٤) چرا ل مەھەدرا گوندى بۆزا (٢٨) چرا ل ناف و دەرفەي گوندى (٩) چرا ھەمى ھىفاران ل خانى (مەزلى) دئىنە فيخستن ل گوندى چرايىن (ستيركىن) خاس وچاكا ژى ھەمنە.

مەھەدەر چې؟

ئانکوو قەبرستان (جهى گورىن مريا) ل رۆزىن سى شەمبى و جارشەمبى وپىنج شەمبى ژ بىلەندا ژنك دچنە سەر گورىن مريا ل مەھەدرا بۆزا وھەرسا رامانە كا دى ژى ددت دېبىزن ياردى توو مەھەدەرە كا خىرى ژمەرا ۋەكەي ئانکوو دەركەھى

دېبىزن ھەركەسەكى بچىتە كچك لالش ھەچكۇ چۈيە بەر شىخادى. اسماعيل بىسو مراد (خەلكى گوندى يە) دېبىزت: ھندەك سوارىن مەھىنېن بوز ھاتنە گوندى ژبەر فى چەندى يە.

(جەمیل بۆزانى) دېبىزت: ژ گوتنىن مەزنىن بەرى ل نىزىكى گوندى و ل گورەپانى گورستانى خەلكى گوندى و گوندىن دوروبەر سوار سوارانى دىكىن ول وي دەمى خودانى ھەسپا بۆز خەلاتى ئىكى ب دەست ۋە ئىتىا و ژ وئى رۆزىدە نافى گوندى بۆيە بۆزا و ھەسپىن بۆز ھەبوون ئەوان بەرقانىا گوندى و دەفەرەي دىكىن وپىن مېرخاس و بەرنىاس بون ول جەم خەلكى دەفەرەي و دۆزمىنان ژى و ئەوان نەخوشى لسىر گوندى رادكىن.

رامانى گوندى بۆزا ھەروەكى (ئەلیاس نعمو خەتارى) دېبىزت: (بۆز) دئىتە گرىيدان ب مەھىنەفا (مەھىنە بۆز). لى ب راستى گەلهك رامانىن دى ھەمنە، بۆزا (بۇ) ئانکو (بۇو و زا) بۇون، ئانکو (ولادە) و رامانە كا دى ژى دېبىزن: ب زمانى مەسيحيا (بوسنانىي) و ھەرسا ئەگەر ئەم بەرى خو بىدەنە دەورو بەرى گوندى ژلابى رەنگافە دى بىنن چىايىن وي ھەچكۇ د رەش و بەر سېپاتىنى فە دچن، ئانکو د (بۇز) و چىدبىت ئەڭ رامانە ژى يَا دورست بىت. وھندەك دېبىزن نافى گوند بەرى دەكتى: (زىتونوک) و ب فى نافى ھاتىھ نافكىن ژ بەر كو نافى ڙنکەكى ژخەلکا گوند زيتون بۇو، ئانکو ژ نافى ڙنکەكى ھاتى يە. و ھەرسا عيدۇ بابا شىخ دەربارەي نافى بۆزا د بەيتا شىخ فەخرى ئادىدا دا وەها ھاتى يە:

چۆمە بۆزا كۆ خۆرزا

ئەمەن بەر سەقەز

مەھەدەر ل كەيدان ورەش بۆزا

ئەفە هەندى دگەھىنت كو (شىخادى) دەمى ژشامى فەگەريايە لالش رىيا وي كەفتى يە گوندى بۆزا لەومانى ب فى ئاوايى باس كريي.

جوگرافيا گوندى بۆزا ژئالى باکوور فە چىايى بىخىرە و ژئالىي رۆز ھەلات فە گوندى كەرسافا يى كەفن و مەھەدەر بۆزا و ژئالىي باشور فە رىيا مەيدانى و جادا سەرەكى يادچىتە شىخان و ھەولىرى و گوندى بىيانى و ژئالىي رۆز ٹافا فە ناحىا ئەلقوشە و گەلهك شىنوار و نيشانىن بەرچاڭل فى گوندى ھەمنە وەكى

خیرى. وھەر وھسا رامانا مەھەدرى ئانکو داخوازى وهىقى. مەھەدرىكەفيتە رۆز
ھەلاتى گوندى بۇزا كەندو كور و گرڭ كن، ھەزى گوتنى يە مجىورى ۋى گوندى ژ
بنەمala شىخى وەزىرن،

شينوار و مەزارىن گوندى:-

كانىا گوندى دوو مەزارلى ھەنە وئاڭا وى دھورتە نوالى ب شىوهكى
نەديارگورستان گوندى نىزىك (۱۲) گوندان مرین خۇ لى ۋەخشىرەن وگورستانا
چەندىن چاك و بابا درويش وئەختىيارى مەركەھى يە وگورستانەكى دى لى ھەيە
تايبەت بۇ زاروکاين كچە دېبىزنى يە (خەت خون) بىر ژ سەد شەفتەل گوندى
ھەنە وزمارەكاباش ژ دەرۋەھى گوند ھەنە وەكى شەفتە (كەفنىي). ودارا
ھەممە دىيدارا ملا شىرى. دەمى ڙنهك ب چليا دبو ئانکو شىرى وى ڙنى كىم دبوو
قەستا وى دارا شىرى دىكىر دايىكى ب زفتر وزىدەبت بىرىن گوندى وەك بىرا
(ھەمكى) - ھەمويى - شىخى - بايى گەللىي سەخرى جن. ھەر سال ول مەھا
نيسانى توفا وى دەيىتە كرۇن وニيشانا سەخرى جن جەھى خەون و خىالا يە وجەھى
زاروکى لواز و ئارونەكلى ھەن دېنە وېرى داچارە سەربىن و قىراتەك ل دەرى
مەزارى ھەيە ھەندەك ۋېلەكتىن وى دەنە كەسىن نەخوش وەك توبەرك. و
كونەكا بەرا لى ھەيە رۆزا تواق كىنج ولاو بەرا دەھافىزنى وى كۈنى دە و ھەچى
كەسى بەر كربا وى كونىدا دەكتۇن ژيانەكا باش دى بورىنيت و مرازو و ئارمانجىن
وى دى ب جە ئىن . مەزدلا شىشىمس رىھ سپىي گوندى سېيدە زولى كوم دېن و
شىخى گوندى قەھويى دىگىرىت و ھەر دەنگ و باسەك ھەبت لى دەيىتە گوتۇن و
جەھى فتار ل روزىي ئىزىي. وجەھى چارە سەركىن ئارىشانە و گلى و گازندانە.
كەفلىكى مارى بەرى جلانكى - كەفلىكى مزلەمى - ھېروكى وگەلك شينوارىن دى و
توفا گوندى دەيىتە گىران ل مەھا گولانى.

خاص و قەلنەدرىن ل بۇزا و مەھەدرى:-

ھەر وەكى من ئاماژە پى كرى ھەممۇ نىشانگەھىن ل لالشا نورانى ھەين ل كچە
لاشى ھەنە لى مخابن؟ زوربىيا وان نىشانگەھا دەندايىوو نە ئانکو نە د دىيارن
زېبە ب سەردەچۇونا دەم و ۋېپىركن.

- ١- مەلکى میران (تاوسى مەلک)
- ٢- غەفورى رىيا
- ٣- پير مەند
- ٤- دەرۋىشى ئادەم

- ٥- حەسن البصري
 - ٦- ئالو بەكر
 - ٧- خەتنى پسى
 - ٨- پىر بواڭ
 - ٩- پىرى ئائى
 - ١٠- ستىيا عەرەب
 - ١١- مەممى شەشان
 - ١٢- كور بەكر
 - ١٣- كورى رواڭ
 - ١٤- ستىيا زىن
 - ١٥- ئىزىدى نەمير
 - ١٦- رواڭ
 - ١٧- ئامادىن
 - ١٨- بابا دين
 - ١٩- شىخ مەند
 - ٢٠- پىرسىنى بەحرى
 - ٢١- شىخادى
 - ٢٣- عازازىل
 - ٢٢- جەرائىل
 - ٢٤- مەيكائىل
 - ٢٥- دردائىل
 - ٢٦- شەمقائىل
 - ٢٧- كىلا مەھد
 - ٢٨- پىرى جەرۋان
 - ٢٩- خاتونا فەخرا
 - ٣٠- شىخ مەھدى جىنى
 - ٣١- نوبەدار
 - ٣٢- دەرگەھى مەھەدرى
 - ٣٣- شىخ نادر
 - ٣٤- نىشانا هاجىال
 - ٣٥- ستىيا نىسرەت
 - ٣٦- شىخ اساماعيل
 - ٣٧- شورا نوبەدارا
- ئەمۇ نىشانگەھەل ناڭ گوندىنە:-
- پىر بوبى گوندا
 - شىشىمس
 - گافانى زەرزە
 - ختمون
 - پىرا فات

ژ داب و نه ریتین ئىزدیان



الياس نعمو ختاري

- چله وچله گر: ل چلى هاھينى وچلى زفستانى رى و رسميي تاييھەت دئين ب رېقە بىن لجهم ئىزدیان ژوانە رۆزبىن چلى هاھينى و رۆزبىن چلى زفستانى گەلەك يياو ئايىنى و شكهستييەن پەرسنگەھا لالش و سەردىرييەن خاس و چاكىن مە ئىزدیان ۋان رۆزبىان دگرن و دېيىزنه وان كەسەان ئەمۇيىن ۋان رۆزبىان دگرن (چلهگر) ئانکو چىل رۆزبىان رادبىنە رۆزبىا بەلى وەكى داب و نەرىتىن ئايىنى ئىزدیان ھەنەك رۆز ژفان رۆزبىان لى دېنە عىد دەمى بەراتەكى بۇ وى كەسى دئينى ئەمۇيى ب رۆزبى ولۇ زيارتى دېت زادەكى بۇ وى حازردىكەن، و پىكەھە دخۇن (دكەنە عىد ئانکو فتاربۇن)، ژوان پىاو ئابىنا (بابى شىخ و بابى گافان و پېشيمام و بابى چاوش و خلمەتكارىن لالش) كۆ گەلەك ئىزدی و نونەر و رەھسى سەرەدانى وى دكەن و سەربىرەكى دگەل خۇ دېن و بەرهەف مالا بابى شىخ فە دچن و لى دكەنە عىد، ئىتالىيەكى دېفە ھەممو خەلکى ئىزدی ل چەلە زادەكى دكەن و سەربىرەكى دكۈزۈن و دېيىز ئەفە بېخىرا مريانە، ھندەك ژ وان قەستا پەرسنگەھا لالش دكەن و سەربىرا خۇ ل وېرى سەرژىدەكەن و زيارەتى دېن ل نيشانىيەن خاس و چاكىن لالشا نورانى و زيارەت زمزمى و كانىيا سې دكەن وبەرى بىزقىرنە مائى ھندەك سماتى پەيدا دكەن نانى ژ ژۆرا نانى يَا تاييھەت دئين و ب ئافا پېرۇزا لالشى درەشىن و دېتە سمات دگەل سماتى چقىن دارىن زيتونان ب پېشىا تېبىلا ۋە دكەن و دگەل خۇ دئين ئەفەز نيشانى و ئى چەندىيە ئانکو ئەفەنە وى ژ زيارەت لالشا نورانى دئين و وەك رېزگەرنەك خەلک ل پېشىا وان دسەكىن، ئەو سمات دگەل خۇ ئىتايى ژ لالشا نورانى دئييە بەلاڭىن

- شەھىھىچى باتى
- خدر ئەلیاس
- بىلەل
- كىچا ب كىشك
- ۱۰. كورى بىكر
- ۱۱. تاوس خاتون
- ۱۲. ستيا ئىيس
- ۱۳. شىخوبەھە
- ۱۴. شىخ بەركات
- ۱۵. شىخ عبد العزىز
- ۱۶. شىخ عبد القادر
- ۱۷. شىخ اسماعيل
- ۱۸. شىخ ابراهيم ختمى
- ۱۹. جل ميران
- ۲۰. داودى بن دەرمەن
- ۲۱. ناسىردىن
- ۲۲. شىخادى
- ۲۴. شەرفەدين
- ۲۵. شىخ موسى
- ۲۶. ئىزىد

دناۋ ئافاھىا شىشىس دا ئەم ئىشانگەھە ھەمنە:-

- قەدىم الباڭ
- شباكا سەخرى جن
- ۳. شىخى زەرى
- ۴. ئىستۇنا شىشىم
- ۵. شىخ مەند
- ۶. مەلكى مېرا
- ۷. مەندو فەخەر مەلك فەخەرالدىن
- جەپتىن دى يېتىن پېرۇز ل بۇزدا-
- شورها ئەختىارا. (ئەختىارىت مەركەھى) شورا بابا شىيخ كراس گھورىن. ھەر بابا شىيخەكى بىرەت ل وى شورىي دئييە فەشارتن.
- گۇرا گوچك سەلان
- گەللى سەخرى جن

ئىزىدەر:

- مجلە المحفل، العدد ٥.
- مجلە المحفل، العدد ٦.
- فلاج زيدو النزام
- ٤. زەزم لالش، ژمارە (١٠) سالا ٢٠١١.

لسر کەسیئن مال و هەفەل و جیرانان، و رۆزا چلى ژ چلى ھافینى يان ژ چلى زفستانى دېيىتە عيد (جەزىن) ديسان خەلک ل بەر خاس و چاكىن مە ئىزدىيان كۆمدىن ب مەرەما زيارەتبونى و پيرۆزكىنا (عىدا چلهى) ل ئىك و دوو دسقاپەكىدا ھەموو خۆشى و گەرەن نازاکرن و لىبۈرين و ھېفييەن خىر و بەردەكتى بۇ مللەتى دخوازن و دېيىن سالا بىت خوشتر و گەشتىت، ديسان دەقى رۆزىدا مجىورىن خاسا سماتى دورست دەكەن و ل سەر خەلکەكى ئامادە بەلاڭ دەكەن ئەو ژى وەك خىرا عىدا چلهى.

- شەف بەرات: ئىزدى سالى جارەكى شەف بەراتى دەگرن، شەف شەف بەراتى ئىزدى خۆ ئامادە دەكەن ب دعواو و خيراتان، گەلەك ئىزدى ئەقى شەف پيرۆز ل لاشا نورانى دبۈرين ژېر كو ئەف شەف ژ شەفين گرنگ و پيرۆز دەقى شەفييەدا سەما دئىتە گىران دگەل ئاوازا پيرۆزا دەف و شەبابان، ھەردىسان (بەرات دئىنە چىكىن) بىشى ئاخەكا تايىهت ژ كەفتا بەراتا بىنن وب دەستىن كچ و كوران وب ئافا كانيا سې دئىتە فەستارىن وەك ھەفيىدەكى باش فەستارى لىدەكەن و بەرتان ژى درست دەكەن، دسەقاپەكى گەلەك جواندا (چرا) دئىنە قىيىختىن هنجى ژ مارا رۆزىين سالى ، ھەر ديسان د سەقاپەكى ئاشتى و ئارما دا و د داب نەرىتەكى كەفدا و دگەل دەنكى دەف و شەبابا ب پشکداريا شىيخىن شەمسانى و شىيخىن ئادانى هندەك رى ورسىيەن تايىهت ب خىرخوازىقە دئىنە گىران، ھەردىسان ئەف رى ورسىمنە دگرىدىانە ب زېرىنا ھەيقى فەلدور ھەسارا ئەردى و زېرىنا ھەردوو پېكىفەلدور رۆزى دكۆمەلا رۆزىدا وچبۇنا وەرزىن سالى و شەف ورۇا وچەندىن رودانىن دى يىن سروشتى، شەف شەف بەراتى شەفەكە پر خوشىيە خەلک لىك كومدىت و ھەمو پشکدارىي تىدا دەكەن هەتا زۆربەيا زارۇيان ئەقى شەفنى نانشىن وەمتا رۆز ھەلدەيت دشىاران دگەل داي و بايىن خۆ و خوشك و بېرىان و ھەۋالىن وان پشکدارىي دەكەن.



٦٣

گۇفارا مەحەفەل (٧)

سونەتكىن: دەممەكى سالىدا پشتى خەلک قورتال دىن ژ گەرمە ھافينى و بەرى سەرما زفستانى ب سەرۋاندابىتىھە و بچەنە دناف سر و سەقەمەدا وبەفر و باراندا، گەلک خەلک خۆ ئامادە دەكەن بۇ رى ورسىيەن سونەتكىن، دداب و نەرىتىن ئىزدىياندا زارۇكىن رەكەزى نىير حەلال نابت ھەكە نىيەتە سونەتكىن، لەوما زۆربەيا خەلکى مە زارۇ كىن خۆ ل فى دەمى سالى سونەت دەكتە، ل ھېرە ئەم دى بەرئ خۆ دەينە چەند رى ورسىيەن سونەتكىن لەممەكى بۇريدا، دناف سەقاپەكى خۆشدا و ب پشکداريا ھەفەل و كەسىن ئىزىكى مەرۋەقى داب و نەرىتىن سونەتكىن دەچاڭى ئىزىياندا ب رېقە دەن، ل دەست پېكى خۆبەرەھەفەن بۇ رۆزا سونەتى ھەر زارۇكەك بىتە سونەتكىن دەقىت (كريف) ھەبت وبەھرا بىر ژ شىخا يان ژ پېرانە و دېيىن (كريفى خونى) و بىتە ئىك ژ ئىزىكىتىن كەس بۇ مالى و ل رۆزا سونەتى زارۇكى دكۆشا كريفى دەكەن ل دەمى سونەتى. بەرئ ژيان گەلەك يە ب ساناهى بۇو دگەل ۋى ژيانى خزمەتىن تەندروستى و ساخلمىي دكىمبۇون، لەوما ھەر دەفرىكى زەلامەك دىاردبوو دگۆتنى (ھەكىم) ئانکو ئەو زەلامى ب سونەتكىن زارۇكان رادبۇو .

چاوا ھەكىمي زارۇك سونەتكىن: ل دەمى سونەتكىن زارۇكان ھەكىمي گۇندي خۆبەرەھەفەن ب كۆمەندا چەند جۆرىن دەرمانان ژ چۆلى (روھكىن سروشتى) وەشك دەكەن و دەھىران و دەكەن دەرمان و ئامادەدەكەن بۇ سونەتكىن زارۇكان، ل دەشەيەك پر خۆش و قەشەنگ و دەگەل دەنگى دەھول زىنائى و خىرفەبۇنا داخوازكىريان ل مالا سونەتى ئاھنگى دەست پېدەك، زارۇك ئامادەدەكەن كراسەكى سېي و درېز (تۆك) دەكەن بەر، عەلبا دارى يا پېشانان كەشم و جەھى بكارىدىنان ل جەھى كورسىكى دا زارۇكى لسەر عەلپى دانىن لەوما دەشىا يە حازربا. زارۇك دكۆشا كريفى دەر و ھەكىمي گۇندي دەھات بكارى خۆ رادبۇو شەرتبوو چەند چېكىن خونى كەفتبانە سەر كراسى كريفى و دايىكا زارۇكى ئەو خونە شۇشتىغا و گريفى زارۇكى سونەتكى خلاتىر و ب ۋان رى و رسىيەن جوان دبۇونە كريفىن ئىك، پاشى بەرە خوشىا سونەتىقە دچۇن و دەكەفتە دىلانى و گۆفەندەكە گەرمەتا دەمى فرافىنى و پشتى ھەموو پېكىفە رونشتنە خوارى و فرافىن دخوارن دەمى (سىننەكى ھەكىم) دەھات، سىننەكى كەنەھە مەزىن بۇو دەنinan ل ناف ھەمۇويان دېگەران و ھەر ئىكى ھەنەدەك دراڭ دسەننەكى دەكەن بۇ ھەكىمى بۇو، و مالى ژى ھەكىم خەلات دەكەقى تەعبا وى، ھەردىسان بۇ دەمى

هیفارا عیدی هلدگرن، هر دیسان ژن سه ره دانا قهبرستان دکهن پشتی جلانکا خو ژ شرینیا و خوارنین تایبەت وەکی (شلکا) حازر دکهن ل سبەیکا رۆزا پېنج شەمبى، هر دیسان سه ره دانا قهبرستان دئیتە کرن، ول دەمى ھیفارى (گورا پېتکى دکهن) ئانکو ئاگرەكى تایبەت دئیتە هلکرن ژ فرشى و رەشكى ، بەرئ دەمى جوتىيار ژ جوتى دهاتن گايىن جوتى لىسر فى ئاگريرا دبوراندن و دگۇنتى (گوركا گاي) و ژنان شرینى د سەرا دھافىتن و زارۋakan بۇ خوھ كۆمدىرن ب كەيىف و خوشى و هلھلينا ژنان و كچ خورتان ديلانكا جوان ل دۆر ئاگرى دکرن، پشتى رۆز دچۇ ئافا مەرفقىن مالى خرفەدبوون بۇ ليڭھەكىدا خەولىرى ، خەولىرى ئىينىن و لىسەر پاشتا زارۋاكەكى پارچە دکهن و هەر ئەندامەكى مالى پارچەكى ژى دەدەن ، پاشى هەر ئىك پارچا خۇ فەدەكتەت و ل مىيۈزى دگەرن و ئەو كەسى ل با وى دىاردېت دېيىنى مىيۈز دېھەرئ چۇ و ب كەيف و خوشى ولى پېرۋۆز دکهن، ل سبەيکا رۆزا ئىينىي (عىدا بىلندىيە) دېيىنى عيدا كشامى ، كشام خوارنەكا تایبەته بەرئ يە زاڭ بۇو ژېھر كو خەلک خودان پەز وچىل بۇولى ئىرو ياخىم بويى ئەو ژېھر كىمبۇونا چىل و پەزان، ديسان ئىزدى قەستا نىشانىن خاس و باب چاکىن دەفەرەن خۇ دکهن ماج و تواف دکهن .

- ★ زىدەرەن مەھا ژۇھاتىيە وەرگرتەن :
- پەرتۆكا ئىزدىياتىيە رىزا (ھەفتى و پېنجى) بنەرت.
- ژەڭىز بابى من (نعمۇ خەتارى) .

ئىنييەكى حەكىم بەردەوام دەھات و سەرەدان زارۋەتكىن سونەتكىرى دکر و هەر ئىكى ژ وان كىسەكەكى خۆلى پېقەتكەر و جەنەتەتىيە بىرين دکرە دنافدا هەتا ساخ دبۇو و ب فى رەنگى رى ورسەيىن سونەتكىنى ب دوماھىك دەھاتن .

رۆزى گرتەن: فەرزەكە ژ فەرزىن تەرىقەتا مە ئىزدىان، ئىزدى رۆزىا بۇ خودى دىگرن ودبىئىنى (رۆزىيىن يېزى) سى رۆزىن ل (سى شەم، چارشەم و پېنج شەمبى) دئىنە گرت، بەرئ ھنگى ل دوو شەمبى هەر مالەكە ئىزدى سەر بەرەكى سەرەزىدەكتە دېيىنى رۆزىا پەز كوشتنى، ئىزدى ئىك و دوو مىغان دکەن بۇ پاشىقى و بۇ فتارى و مالىن دەۋلەمەند و كەدخدۇدا پاشىقى و فتارى بۇ مالىن بەلنگاز دېھن، پشتى نىقا شەقى پاشىقى دخۆين و دگەل تارى گەوركى دېيتە دەڤگەرن و نابت مەرۋەھىج تىشەكى بخۇت و فەخوت و زەھموو پەيقىن خراب و گوننەھ و بەتكاريا دوور بکەت، ھىفارى بەرئ رۆز ئافا رۆزىيگەر دەست و چاقىن خۇ دشۇن و خۇپاڭ و تەمىز دکەن و بەرەب رۆز ئافا پەرەتەي خودى دىن و دعا يا ھىفارى دکەن، پشتى رۆز ئافا دېتە فتار، و رۆزىيگەر ب دەستورى خودى فتار دىن، ل رۆز ئىينىي دېتە جەن ل ھىفاريا جەزنى سەوكا دېيىن و ل ھەۋوو دوو دگىرەن، هەر وەسا ژنك قەستا قەبرستان دکەن و شەرینىا و سەوكا سەر ھەۋ دەدوبەلاڏدەن. ل سبەيکا جەزنى ھەموو ئىزدى جەزنا ھەۋ دەدوو پېرۋۆز دکەن و قەستا نىشانگەھىن خاس و چاكان دکەن ول زىارتى دىن و دلى خۇ لىڭ خوش دکەن .

رى ورسەيىن جەزنا بىلندى: ل ھەمو ھەلکەفتىن ئىزدىان ھەنەك داب و نەرىت دئىنە گىران كو ھاتىنە و دەركەتنە ژ باب و بايپاران و دگەيداينە ب ئايىنى ئىزدىياتىيە و سروشتىيە، هەر ھەلکەفتەكى رى ورسەيىن خۇ يېن تایبەت ھەينە، جەزنا بىلندى ل دەست پىكاكا چلى زەستانى دئىتن و دگەل بەفر وبارانى و سەرمائى و دېيىن (بىلندە وبىدەرا بەفرى يە ھندە) ل، سالىن بۇریدا دەمى جەزنا بىلندى دەھات فرۇشكەرىن مىيۈز دەۋشابى ل دەفەرەن گوندىن ئىزدىان دگەريان، دۆشاڭ دناف (ھىزىن دۆشاپىدا) دئىنا ھىز مەشكەكىبوو ژ پىستى دەھاتە چىكىن تایبەت بۇ ھلگرتە دۆشاپى دەھاتە بكار ئىيان، خەلکى ئىزدى مىيۈز دەۋشادى دەھاتە بۇ جەزنا بىلندى ، جەزنا بىلندى سى رۆزىن (چارشەمبۇو و پېنج شەمبۇو و ئىينى) ل سبەيکا رۆزا چار شەمبۇيى هەر مالەكە ئىزدى سەوكا دېيىن و دگەل واندا (خەولىرى) چىدەن، سەوكەكە تایبەتە مىيۈزەكى دکەنە دنافدا بۇ

المهفل

مجلة ثقافية فصلية

المحتويات

القسم العربي

- ٦٩ - تعاليم الزرادشتية انتشارها و التغيرات د. عماد عبدالقادر محمد سعيد
- ٧٣ - اعياد رأس السنة السومرية والبابلية و رأس السنة الايزدية .. عيدو الياس ختاري
- ٧٨ - الشمس في فلسفة الديانة الايزدية و الديانات القديمة قاسم مرزا الجندي
- ٨٣ - الفرمان الثاني و العشرون على جبل شنکال سنة ١٨٣٧ م قاسم عطو اوصمان
- ٨٨ - سيرة حياة الفنان الراحل خدر فقير مصطفى الياس الدنابي
- ٩٧ - الراعي مراد سليمان علو

صاحب الامتياز
ريسان حسن جندي
resandinay@yahoo.com
٠٧٥٠ ٤٥٠١٦٩٠

رئيس التحرير
كوفان ريسان خانكي
Xanki_kovan@yahoo.com
٠٧٥٠ ٤٩٦٩٨١٠

سكرتير التحرير
حجى مفسو حسو
Hijy_mag٢٠١٠@yahoo.com
٠٧٥٠ ٤٥٧٦٣٠٤

هيئة التحرير
مصطفى الياس الدنابي
مروان شيخ حسن رشكانى
الياس نعمو ختاري

الاخراج الفني
خانكي

g.mehfel@yahoo.com

العدد
(٧)

٢٠١٢

() / ()

تعاليم الزرادشتية انتشارها و التغيرات التي طرأت عليها



د. عماد عبدالقادر محمد سعيد
جامعة رابه رين / كلية العلوم
الانسانية
قسم التاريخ

كان لزرادشت عدة أسماء منها (زرادشت، زرتشت، زرادهشت)، كما ذكر في الأفستا بصفحة (زراسترا)، وحوره الأغريق إلى (زوواستر)، وهذا الاسم في اللغة الإيرانية القديمة يعني (الجمل الأبيض) فالكلمة مركبة من مقطعين (زرا) وتعني الأصفر و(اشترا) أي الجمل، وقد عرف (زرادشت بن بورسب)، كان أبوه من اذربيجان وامه من الري، اي يعني ان موطنها كان في القسم الكردي من مقاطعة اترووباتين (اذربيجان الحالية)، واختلف الباحثون في تحديد الفترة التي عاش فيها (زرادشت)، الا ان بعض الباحثين حددوا ولادته حوالي عام ٦٦٠ ق.م .

اختلف المؤرخون بخصوص شخصية زرادشت ، وانقسموا بحسبها الى ثلاثة فرق :

١- فريق ينكر وجوده ويرون انه شخصية اسطورية، نسجت حولها طائفة من العقائد والتقاليد والعبادات التي كان يسيرون عليها الايرانيون دون الاستناد الى دليل مقنع.

٢- فريق يرى انه شخصية حقيقة وانه هو ابراهيم الخليل، وان اسفار الاسفста هو صحف ابراهيم، وهذا الرأي ضعيف للغاية: بدليل ان زرادشت قد ظهر في القرن السابع ق.م، في حين ان ظهور ابراهيم كان في القرن السابع عشر ق.م، كما ان زرادشت نشأ في اذربيجان احدى مقاطعات ميديا في ايران، في حين نشأ ابراهيم في مدينة اور. ٣- الرأي الثالث وهو الاصح يرى ان زرادشت شخصية حقيقة وانه غير ابراهيم، واختلفوا في تحديد جنسيته وتحديد الزمان والمكان اللذين ظهر فيهما، واعتمد أصحاب هذا الرأي على ادلة تاريخية كثيرة، ومن المؤيدین لهذا الرأي الفرنسيين (دارمستر) (هوارت)، والانكليزي (ويست) (الامريكي) (جاكسون).

مهما يكن فقد عاش زرادشت في فترة سادها الفوضى والاضطراب، لاسيما وان المناطق التي عاش فيها تعرضت لغزوات الاجانب وتوقفت فيها الامراض والابوبية، ناهيك عن انتشار اديان وثنية متعددة فيها، مما كان له تأثير كبير على زرادشت، فقرر التنسك لعله يستطيع ان يصل الى كنه الخير والشر، لكي ينقذ الناس مما هم فيه من تدني وانحطاط في العديد من الجوانب، فقصد الى احدى الجبال، حتى جاء الالهام فيما يبحث عن كنهه من منظار الشمس عند الغيب فادرك ان اليوم ينقسم الى الليل والنهار، اي ان العالم ينقسم الى خير وشر.

رأى احد مؤرخي الاديان وهو (الشهرستاني) ان عقيدة زرادشت تدعو (الى عبادة الله والامر بالمعروف والنهي عن المنكر واجتناب الخبائث... وقال: النور والظلمة أصلان متضادان وكذلك يزدان (اهورامزدا) و(اهريمن)، وان الخير والشر والصلاح والفساد إنما حصلت من امتزاج النور والظلمة، ولو لم يمتنع لها ما كان وجود للعالم، وهم يعتقدون ويغالبان الى أن يغلب النور الظلمة والخير الشر... وربما جعل النور اصلاً وقال النار حقيقي اما الظلمة فتبع كالظل بالنسبة الى الشخص، فإنه يرى انه موجود وليس بموجود حقيقة، فابدع النور وحصل الظلم تبعاً لان من ضرورة الوجود التضاد وجوده ضروري في الخلق لا بالقصد .

وأول عمل قام به هو نشر دعوته، وكان اهتمام زرادشت ينصرف في المقام الاول الى الشرور التي تنقل كاهل الحياة الانسانية، وهذا الاهتمام يمكن اعتباره الموقف الاساسي للزرادشتين إزاء التاريخ، تكون فيها مقاومة حامية الوطيس، حرب لا توقف في وجه البشر بجميع اشكاله، ولم يحاول ان يفسر للبشر صفتة وهم، ولم يؤيدوا في اي وقت الفرار من الحياة العجارية والخروج من العالم، اراد زرادشت ان ينشر دعوته بسرعة، لذلك نراه يدعوه (الملك كشتاف) للدخول في دينه، الذي من جانبها قبل وأحاب دعوته ودخل الى دينه، واتبعه في ذلك الملكة وحاشيتها وكبار وزرائه، ولم تمض

ستان حتى اعتنق معظم أهل ایران والبلاد المجاورة، لاسيما الهند، بل ان بعض الدراسات اشارت الى انتشار دينه في بعض من أجزاء بلاد اليونان. أما بخصوص انتشار الزرادشتية فيمكن القول أن (العهد الميدي) أصبح أرضية خصبة لانتشار تلك الديانة، حيث خصص الملوك الميديون أخضب وأجود الاراضي للمعبود وللموغان (كبار رجال الدين الزرادشتية)، فظهرت أرضية للديانة وال تعاليم وأصبحت أساساً لمستقبل تلك الديانة.

لكن وجب القول أن الدولة الميدية حاولت الحفاظ على كيانها، وذلك باتخاذ دين رسمي موحد للدولة ، والتعاون مع رجال الدين الزرادشتين ، وعلى أثر ذلك كان (الموغان) ينشرون مبادئهم الدينية بين المواطنين نيابة عن الملوك الميديين ، وهذه المبادئ أصبحت رسمية في عهد الدولة المذكورة سابقاً .

و قبل الحديث عن أهم التغييرات التي حصلت على تعليمات زرادشت في العهدين الميدي والاخميني ، يمكن القول بأن بظهور طبقة الكهنة وعليهم رئيس كبير يجمع في يديه السلطتين الدينية وال زمنية للطائفة الزرادشتية، والتي أخذت على عاتقها مهمة نشر الديانة، بظهور هذه الطبقة فإن التغييرات التي حصلت على تعاليم الديانة السابقة الذكر، هي عائدة إلى (الموغ) .

و بما أن الموغ كانوا يعيشون من قبل في (الري) وسفوح (دماوند) شمال طهران ، فإن تلك التعاليم قد جاؤوا بها من تلك المناطق ، أو من (الكافيين) أو من بعض الأقوام الأخرى في آسيا الوسطى، وحسب رأي العالم الاثاري الالماني (هرتل) ، فإن الموغ غيروا تعاليم وطقوس الديانة الزرادشتية ، ووضعوا مكانها أشياء أخرى ، وهذه التغييرات أو الإثبات بتعاليم جديدة تظهر من خلال العصررين الميدي والاخميني، فمن هذه التغييرات، وضع الموتى في توابيت ودفنها ، وهذا مخالف للزرادشتية حيث ترك الجث عرضة لاكل الطيور الجارحة، فضلاً عن تقديم القرابين، وقد بُرِزَ في العهد الميدي دفن الملوك وكبار رجال الدولة باحترام كبير، دون وضعهم في العراء، ومن الأمثلة على ذلك بخصوص دفن الملوك وكبار رجال الدولة، كلا القبرين أووا لنجوتان (قرقبان) و(كوروكج)، في مناطق سورداش وشهرزور، اللتان تعودان إلى العهد الميدي، وربما تكون مدفناً للملوك الميديين أول حكام تلك المنطقة التابعين للميديين، فضلاً عن قبر (دوكان داوود) الذي هو قبر ومدفن للملك الميدي (استياجر) وفق قول المؤرخ والباحث (دياكونوف) في كتابه (ميديا)، وهذا مخالف للزراشتية التي تمتاز بانعدام التعقيّدات فيها، وقربها من التجدد الروحاني حتى في مظاهر العبادة، فلا هيكل ولا معبد ولا أصنام ، بل مذبح حجري منصوب في العراء، يضرم عليه الكهنة (النار).

مهما يكن من أمر، فقد شهد العصرین الفرثي (ق.م ٢٥١-٢٢٦) ، والساساني (٢٢٦-٦٥٠) ، انتشار تعالیم زرادشت باحترام كبير، ويتبّع ذلك من خلال المحاولات الأولى لاحياء (افیستا) ، ولاسيما في عهد الملك الفرثي (ولکاش= بلاش الاول) (٩٠-٥١) ، والملك الساساني (شاپور الثاني) (٣٧٩-٣١٠) على الرغم من ذلك فإن انتشار الزرادشتية تعرضت لتحدٍ خطير هددها بالصميم، وتتمثل ذلك بظهور الحركتين (المانوية) و(المزدكية)، وإذا كانت الأولى دينية في أهدافها ومراميها ، فإن الحركة الثانية حملت في ثناياها جريثومة إن صح التعبير- تقويض النظام الاساسي والاقتصادي والاجتماعي آنذاك .

المصادر

اولاً: المصادر العربية:

- ١- احمد الشنطاوي: الحكماء الثلاثة ،دار المعرف للطباعة والنشر،(القاهرة:١٩٥٢)
- ٢- أبي محمد علي بن أحمد الشهري:الفصل في الملل والاهواء والنحل،ط٢،دار المعرفة،(بيروت:١٩٧٥)،ج٢
- ٣- البان ج. ويد جيري: المذاهب الكبرى في التاريخ من كونفوشيوس الى توينيبي،ترجمة ذوقان قرقوط،دار القلم،(بيروت:١٩٧٢)
- ٤- تقى الدباغ: الفكرالدينى القديم،دار الشؤون الثقافية العامة،(بغداد:١٩٩٢)
- ٥- جمال رشيد احمد و فوزي رشيد: تاريخ الكرد القديم،(أربيل:١٩٩٠)
- ٦- إ.م.دياكونوف: ميديا،ترجمة وهبية شوكت،(دمشق: د.ت)
- ٧- عبد الرزاق محمد سعود: المدخل الى دراسة الاديان والمذاهب ،الدار العربية للموسوعات ،(بيروت:١٩٨١)
- ٨- علي عبدالواحد وافي: الاسفار المقدسة في الاديان السابقة للإسلام ،ط٣،دار نهضة مصر للطباعة والنشر،(القاهرة:١٩٨٢)

ثانياً: رسائل الماجستير:

- ١- سالم احمد محل: العلاقات العربية الساسانية خلال القرنين الخامس والسادس للميلاد،رسالة ماجستير غير منشورة مقدمة الى كلية الاداب ،جامعة الموصل ، ١٩٨١

ثالثاً: المصادر الفارسية:

- ١- محمد مردوخ كردستاني: تاريخ مردوخ،نشر کارنک،(تهران: ١٣٧٩)

اعياد رأس السنة السومرية والبابلية ورأس السنة الایزدية



عيدو الياس ختاري

شغلت الاعياد والاحتفالات حيزاً مهماً في الحياة اليومية للانسان في وادي الرافدين وكان الاعياد تقام في ايام محدودة من السنة ويشارك فيها عامة الناس، والذي يرمز الى تجدد الحياة المتمثلة بعنفوان النمو واحضار الارض ودب الحياة في النباتات والاشجار والطيور والحيوانات وكذلك يرمز الى الزهور والجمل، وكان الاحتفال بالعيد يبدأ في بداية شهر نيسان بينما تقام الاحتفالات بمناسبة معينة تكون الانتهاء من بناء معبد وعوده الجيش منتصراً من جبهة القتال حيث كان عملية بناء العابد مهمة مقدسة عند سكان وادي الرافدين ولاسيما الملوك والحكام لذلك كانوا يحرصون على بناها وخدمتها وتعود جذور هذه الاعياد والاحتفالات الى عصور ما قبل التاريخ عندما كان انسان الكهوف والقرى الزراعية في صراع مستمر مع قوى الطبيعة من اجل ضمان غذائه ووجوده حيث ادرك الانسان في تلك العصور ان الطبيعة بخصبها وكثرة مياها وحيواناتها عرضة لان تتغير فتختفي كل مظاهر الخصب مما يهدى حياته بصورة مباشرة وتصور الانسان من خلال مراحل تطوره الفكري ان بأمكانه التأثير على عوامل الطبيعية المحيطة به وبالتالي تسخيرها لصالحه لتجنب النتائج السلبية والتي كانت تؤدي اليها تلك التغيرات . وبعد اكتشاف الانسان للزراعة وتدجين الحيوانات وظهور القرى الزراعية مثل قرية جرمو في

العراق واريجا في فلسطين واصبح الطعام متوفراً عند الانسان القديم لذلك بدأ يفكر في امر الخصوبة والتكاثر واعتقد بان زيادة عدد السكان والحيوانات وانتاج الحبوب مرتبط بقوى خفية جسدها على شكل الاهة انشى وصنع دمى من الطين لتمثيلها وتعرف تلك الاهة من قبل الباحثين بتمثيل الاله الايم رمز التكاثر وهي صفات تجسدت في العصور التاريخية بالاله انانا (عشتر) الاهة الخصب والجنس ، حيث كان الانسان يعزو اسباب الجفاف واصرار العشب وندرة المطر الى اختفاء الاه الخصب. ان مظاهر الخصب والتكاثر في الطبيعة تجسدت في العصور القديمة بالاه



وتتجدد بوجودهما سوية وكذلك تنعدم الحياة بافتراقهما ، لذلك كان ضرورياً من وجها نظر الانسان في العصور القديمة ان تعداد وقائع الزواج الاهي كل عام فيقوم ممثلو الاه من البشر كالملك او الكاهن بتجسيد شخصية الزوج - الاه تموز- بينما تقوم الكاهنة العظمى بدور الزوجة - الاهة عشتار- في احتفال كبير يعرف بين المختصين باسم (الزواج المقدس) والذي كانت مراسيمه تشكل المحور الاساس من عيد رأس السنة السومرية المعروف بالمصطلح السومري (zan_mug) أي (زاغموك) حيث توجد اشارات سومرية مكتشفة الى ان الاحتفال بالزواج المقدس كان معروفاً في زمن سلالة لکش الثانية في عهد الملك (کلودیا) في حدود سنة ٢١٣ق.م حيث كانت الاحتفالات تقوم في مدينة جرسو في بداية السنة حيث كانت البلاد تحتفل بزواج الاه ننجرسو بالاه (باو) . كما ان هناك نصوص سومرية مكتشفة تعود الى زمن سلالة اور الثالثة والتي استطاعت من اقامة دولة مركزية سنة ٢١٣ق.م وقد شهدت البلاد في عصر هذه السلالة ازدهاراً كبيراً في ميادين العمارة والتجارة والزراعة ولاسيما ببناء العابد والزقورات حيث يظهر من هذه النصوص

وتبدأ اعياد أكيتو في اليوم الأول من نيسان وتستمر أحد عشر يوما وكانت الأيام الاربعة الاولى مخصصة لاقامة الصلوات وقراءة التراتيل في معبد (إيساكيلا) الخاص بالاله مردوخ على الاله تياما وجوشها اما اليوم الخامس فانه مخصص للقيام ببطقوس التطهير حيث يقوم الكاهن برش المعبد بالله المقدس ثم يحرق البخور ويذبح كبشًا ويمسح جدران المعبد بدمه لأجل ان يزيل ذنوب السنة بكمالها وفي هذا اليوم ايضا يصل الملك الى المعبد ويقوم الكاهن بتقديمه الى تمثال الاله مردوخ ثم يخلع الكاهن عنه تاجه وشارات الملوكية ويضعها امام تمثال الاله ويركع الملك امام الاله ويؤكد فيه انه لم يتمثل وانه عمل على حماية بابل والحفاظ عليها وعلى معابدها العظيم إيساكيلا كما يشارك الملك والكهنة في نحر ثور ابيض ضحية للاله ، كما يصل موكب الاله (نابو) ابن الاله (مردوخ) الى بابل قادما من مدينة (بورسيبا) المجاورة ، اما مراسيم الايام المتبقية من عيد رأس السنة (عيد اكيتو) تشير الى مشاركة الملك في هذه الاعياد ، وكان عيد اكيتو يضمن مسيرة كري ، حيث يسير الموكب في شارع خاص في مدينة بابل سمي بشارع الموكب ويخرج الموكب من باب عشتار الى خارج اسوار المدينة حيث المعبد الرئيسي لاحتفالات رأس السنة ، وعند انتهاء سير موكب الاله يعيد الكاهن شارات الملك اليه وتعاد تماثيل الالهة الى معابدها ويتم اثناء العيد تجديد بيعة الملك واتباع الشرعية على حكمه لسنة اخرى ، فضلا عن كونه رمزا دينيا يشير الى الخصوبة والتکاثر وفصل النمو ورمز تجدد الحياة . ومن هذا نجد ان العديد من اعياد شعوب العالم ترتبط بالطبيعة وتغير الفصول ونضج المحاصيل الزراعية ومواسم البدور ومنها اعياد الديانة الايزيدية ، حيث هنالك جوانب متعددة بين الديانات القديمة في العهود السومرية والاكدية والبابلية والأشورية والكلدانية من جهة ، وبين الديانة الايزيدية من جهة اخرى ، فالدراسات الخاصة بالديانات والبطقوس والاحتفالات والاعياد القديمة والملاحم والتراتيل والصلوات واسماء الالهة وخاصة في الديانة السومرية تشير الى وجود الى وجود مثل هذه الصلة مع الديانة الايزيدية في بعض طقوسها واحتفالاتها واعيادها ، حيث ان احتفال الايزيديين في اول اربعاء من شهر نيسان الشرقي بعيد رأس السنة يذكرنا بأحتفالات السومريين في الالف الثالث ومنتصف الالف الثاني قبل الميلاد في الاول من نيسان بأعتباره عيد رأس السنة السومرية وكذلك احتفالات البابليين في الالف الاول قبل الميلاد في الاول من نيسان بأعتباره عيد رأس السنة البابلية . ويحرم الايزيديون الزواج في شهر نيسان وذلك اكراما لشهر نيسان كون الملائكة والأنبياء يتزوجون في هذا الشهر وكذلك يصادف الزوج المقدس عند (آهتهم القديمة) ايضا ، وكان البابليون يحرمون الزواج في شهر

قيام الملك شولكي (٢٠٤٨-٢٠٩٥ق.م) بدور الزوج - الاله خلال الزواج المقدس باعتباره الممثل الشرعي للاله كما تقوم احدى الكاهنات بدور الزوجة - الاله وكانت المراسيم الخاصة بالزواج المقدس تقام في المعبد ويبدا بوصول موكب الملك الى المعبد وتتصف احدى النصوص المكتشفة بوصول الملك شولكي الى معبد الاله انانا (عشтар) في سفينه ومعه الهدايا والقرابين وقد احتشدت الجماهير لاستقباله في حين تكون العروس الكاهنه استعدت لهذه المناسبة فاغتنست بالماء والصابون وطيبت جسمها بالدهان والعطور وفها بالعنبر وزينت عينها بالكحل وارتدى اجمل ثيابها وحلبها وكان الزواج المقدس عند الانسان السومري يبدأ في الاول من نيسان (يوم رأس السنة او يوم الطقوس) . ومن الاهداف الاساسية للزواج المقدس عند السومريين زيادة الخصوبة والرخاء وزيادة الحصول الزراعي وتکاثر الحيوانات وتقدم لهم الحماية من الاخطار . ومن النصوص السومرية المكتشفة والتي تتعلق بالزواج المقدس تعود الى سلاله (ايسن) في عهد الملك (ادن - دكان) (١٩٥٤-١٩٧٤ق.م) حيث يظهر الكاهن وهو يأخذ بيد الملك ويأتي به الى حجر الاله انانا (عشтар) ثم يبدأ الملك بتردد دعاء يسال فيه الاله . الزوجة ان تمنحه شارات الملوكية وتتوسط حكمه في البلاد وان يعم نعمها وخيراتها على الناس في السهول والاهوار والغابات ، ومن الاهداف الاساسية الاخري لاقامة الزواج المقدس هو تقرير مصير الملك والبلاد على يد الاله . الزوجة حيث كان الاعتقاد السائد لدى سكان بلاد الرافدين ان الاله وعلى راسهم انو وانيل يقررون شؤون شعوب الملوكية والبلاد واقدار الناس مرة في كل سنة وان ماتقرره الاله سوف يتحقق وغير قابل للتبدل وتحتتم مراسيم الزواج المقدس باقامة احتفال كبير يشارك فيه عامة الناس وتعزف خالله الموسيقى وتrepid الاغاني وتقدم المأكولات والمشروبات ومن هذا يتبين ان الاحتفال بالزواج المقدس كان معروفا عند السومريون حيث كان يشكل المحور الاساس لاحتفال رأس السنة السومرية (زاغموك zag_mog) خلال الف الثالث ومنتصف الالف الثاني قبل الميلاد .

وبحلول الالف الاول قبل الميلاد أصبح الزواج المقدس جزءا من عيد اخر وهو عيد اكيتو الذي هو عيد رأس السنة البابلية وكانت مراسيمه تدور حول نقطتين اساسيتين في معتقدات البابليين ، الاولى قصة الخلقة البابلية التي تروي قصة الصراع بين الاله القديمة بزعامة تياما والاله مردوخ الاله مدينة بابل ورمز سلطتها واصبح من اهم الاله في عهد الملك حمورابي والدولة البابلية وسمى معبده باسم ايساكلا وهو الصراع الذي انتهى بمقتل الاله تياما وقيام الاله مردوخ بشطرب جسمه الى شطرين خلق منها السماء والارض، والثانية هي الزواج المقدس .

الشمس في فلسفه الديانة الإيزيدية والديانات القديمة



قاسم مرزا الجندي

الشمس ذلك النجم الساطع المنير في الفضاء الشاسع المترامي الأطراف في مجرة اللنبي (درب التبانة) ضمن الكون الرئيسي.. لا يضاهيا نجماً آخر في النور والتوهج والكبر والحجم في هذا الكون بالنسبة للكوكب الأرض، أنها أقدر ما في السماء لا يعلوها سلطان في المجموعة الشمسية ضمن هذا الكون العظيم. أنها بحق مركز الدوران(الكون) وتحكم في فلك مجموعته بصورة مطلقة، و يؤثر في حركة الكون وأفلاتها بصورة نسبية. وبهذا التصور والتفكير كان القدماء ينظرون إليها من العصور الأولى من بداية تاريخ الإنسان على كوكب الأرض.

وفي فلسفه الديانة الإيزيدية ونظرتها إلى الكون والخلية. تقول أن الكون مقسم بصورة دقيقة وبصورة مطلقة كل ملاك يحكم كوناً مثل الكون الرئيسي أي الكون الذي نراه وفيها كوكبنا الأرض. أنها كون داخل كون وروح فوق روح... وهنا تتضح المعنى الحقيقي في ممارسة طقوس ومراسيم السماء(سمايا) حين تجري وتؤدي مراسيمها . وهي سبعة^(٧)من رجال الدين إلى أربعة عشر^(١٤)وهذه الأرقام لها دلالات عظيمة في الكون ، ذو الملابس البيضاء يتقدمهم رجل الدين ذو الملابس السوداء ويدورون حول نور المعرفة(حجر المعرفة) في ممارسة عملية طقوس السماء في لالش.

نيسان ذلك ان المتهם يتزوجون في هذا الشهر (الزواج المقدس) كما يحرم الإيزيديون الزواج في يوم الأربعاء وهو اليوم المقدس لدى الإيزيديين كما كان الحال عند البابليين . ان رأس السنة الإيزيدية الذي يسمى (ستر سال) في أول اربعاء من شهر نيسان حيث واجب على كل بيت ايزيدي ان يقدم ضحية وكذلك ويعملون اطعمة متنوعة تأخذها النسوة معهن الى المقابر عند زيارتها اثناء هذا العيد وتقدم لعاشرى الطريق وللفقراء والمساكين ترحما على ارواح موتاهم . كما ان التاريخ السنوي لاحتفال بعيد رأس السنة الإيزيدية له علاقة بقدوم الخيرات وزيادة الرخاء للمحاصيل الزراعية حيث تبدأ الأرض في هذا الشهر بتغير سطحها من ثلوج وشتاء قارص متتحول الى واحات خضراء . وتقوم العوائل الإيزيدية في عيد رأس السنة بسلق كمية من البيض وتلوينها بألوان مختلفة في اشارة الى تجمد الأرض البيضوية الشكل واللون هي تجسيد لالوان الازهار والورود التي تتفتح وتتنوع خلال هذه الايام ، وتقوم العوائل بلصق ازهار شفائق النعمان بواسطة العجين على ابواب الدور والغرف مع اضافة قشور البيض الملونة . وتتضمن مراسيم هذا العيد زيارة الاماكن المقدسة واقامة احتفالات دينية شعبية تغير عن الافراح بالشكر لله على الخيرات التي بدأت تمتلىء بها الحقول والمزارع .

المصادر

- ١- جورج حبيب . الإيزيدية بقايا دين قديم (بحث تاريخي) . - بغداد ١٩٧٨ .
- ٢- نخبة من الباحثين العراقيين . حضارة العراق . الجزء الاول . - بغداد ١٩٨٥ .
- ٣- فاضل عبد الواحد على (وآخرون) . - التاريخ القديم للوطن العربي .
الطبعة الثانية عشرة . - بغداد . ٢٠٠٠ .
- ٤- خدر خلات بحزاني . الزراعة (اعيادها ، فلسفتها ، اساطيرها) . - مجلة لالش . العدد العشرون . - دهوك . ٢٠٠٣ .
- ٥- كاظم حبيب . الإيزيدية ديانة فتية تقاوم نواب الزمن . - الطبعة الاولى .
أربيل . ٢٠٠٣ .
- ٦- محمد صالح الزيباري وآخرون . - تاريخ الحضارات . - كتاب منهاج للصف العاشر الاعدادي الادبي . - الطبعة السابعة . ٢٠١٦ .

فكان ولا زال طير(طاووس) رمزاً لإله الشمس وانقلب تسميته بمرور الزمن وبتأثير الأديان الأخرى إلى (الملك طاووس).

وأن فكرة عبادة الشمس عند الإيزيديين لها أوجه التشابه لدى الديانة المثرائية التي أقدمت إلى كردستان قبل حوالي (٣٠٠٠ق.م) سنة وان كلا من(مثرا) و(طاووس)ملك واحد مرتبطان بالشمس ولهذا فهي مقدسة عند المثرائية الإيزيدية وطقوس عبادة الشمس ورموزها موجودة عند المجتمع الإيزيدي إلى يومنا هذا وتمارس في الكثير من الأعياد والمناسبات في وادي لالش المقدس .

كان سكان بلاد وادي الرافدين القديمة يقدس الإله (شمس) وهي نجمة الشمس.. أو هو الإله الذي يمثل الشمس وهي النور التي تشع إلى كل الكون وتبعث الراحة والاطمئنان في قلب الإنسان وتبعث الحياة لكل الكائنات على مر الأزمان والدهور في هذا الكوكب، هكذا كان ينظر الإنسان القديم إلى الشمس. وكان الإله (شمس)(شيشم) يتمتع بأهمية كبيرة هذه الأهمية تتجسد عبر الأسماء التي كان يحظى بها في العراق القديم حيث كان يدعى ((نور الآلهة)) فالإله شمس هو الذي يطارد الظلمات ، ويقصر النهار ويطيل الليل مرة ويطيل النهار ويقصر الليل مرة أخرى كما يشاء... وحياة الكون تتوقف عليه، فهو الذي يهب الحياة ، ويحيي الموتى، كان هذا التفسير الفلسفى لدى الإنسان القديم نحو قدسيّة الشمس، وهو إله العدل كما يبدو في لوحة (أور - نمو) ويتوحّ مسلة حمو رابي . إنه قرص الشمس الذي يخرج من بين جبلين في الشرق، وهو يمسك أحياناً في يمناه بمفتاح يفتح بها أبواب الشرق التي يعلو كلا منها أسد، وإلى يمناه ويُسراه اثنان من الجن، وتنزل الأشعة من كتفه. على غرار الأسددين ويعلوهما طيري طاووس المرسوم على جدار فوق باب (اللقب) في جلسة الشيخ عدي الهكاري(ع) في لالش.

وكان الاعتقاد في قديم الزمان لدى أقوام مجتمعات وشعوب الشرق الأدنى القديمة وبالتحديد في بلاد وادي الرافدين وودادي النيل وجد نصوص لكتاب كان يدفن مع الميت تحمل العديد من أسماء الآلهة لترشدهم إلى السبيل القويم لتخفي العقبات لذاك الروح والوصول مع إله الشمس(شمس)أو الإله(رع) وهو نفسه الشمس كان الإله لدى سكان وادي النيل... إلى العودة إلى الحياة مرة أخرى... وهي مبدأ فكرة التناصح لدى الديانة الإيزيدية والديانات القديمة.. وفكرة هذا الكتاب هي إن لهذا الكون خالق عظيم هو الأصل في حياة كل شيء في الكون... حيث أن لكل كوكب كان له إله أو ملك تمثله يسمونه الإيزيديين(خودان)ويعني صاحب ذلك الكوكب أو الله ذلك

في مبدأ هذا المفهوم، نجد أن الشمس والمجموعة التابعة لها، يعتبر كوناً عظيماً يشبه الكون الذي نعيش فيه ونراه ولكن بحجم أصغر، وهذا ما يثبته دوران رجال الدين ودورانهم حول النور في ممارسة عملية طقوس السماء، أنه تأكيداً لحركة الكون والملائكة وتدخل الأكون مع بعضها البعض في حركتها ودورانها حول عظمة نور الله .. ولهذا لا يمكن أن يرى البشر الأجناس الأخرى(الجنس) وأنهم على كوكب الأرض مع البشر. و تتبّع هنا فلسفة الديانة الإيزيدية الغامضة جداً. حول كوكب الأرض ويعتبر كواكب أخرى أكبر أو أصغر لأجناس مختلفة في أزمان مختلفة تسرب وتأخر بعضها عن البعض بآلاف السنين وربما أكثر أنها التفسير والسر الأزلية لحركة الكون.

وانطلاقاً من هذا المفهوم نجد أن نور الشمس(خوداني) بمعنى صاحب الشمس(شمس)الله وملائكة من الملائكة العظام(السبعة)الذى خلقها الله الأعظم .. وبهذا المعنى والنظرة تتجلى فيه القدسية التي تنظر إليها فكر وفلسفة الديانة الإيزيدية والمجتمع الإيزيدي إلى الشمس لأن الله سبحانه الأعظم خلق سبعة ملائكة،(شيشم)(شمس)(طاووس ملك) أحد هؤلاء الملائكة، وكان شمس الله واد الرافدين قديماً.. والشخص الإيزيدي عندما يؤدي دعائه(صلاته) يتوجه إلى نور الشمس .

ونرى أن أربع من الأدعية في الديانة الإيزيدية مكرسة لإله الشمس(دعاء الفجر - دعاء الصباح - دعاء الظهرة - دعاء المساء) يقف الإيزيدي بكل تبجيلاً.. وهو يتحرك ويتوجه مع حركة الشمس من الشرق إلى الغرب عن أدائهم لهذه الأدعية.. وترتبط الديانة الإيزيدية الشمس بالخير والرزق والنور والضياء . والحقيقة أن الشخص الإيزيدي يتوجه إلى صاحب نور الشمس إلى الملائكة المتمثل بذلك النور، لأن روح الإنسان من روح هذا الملائكة وروح(شيشم)الإله من نور الله سبحانه الأعظم خالق كل شيء... هكذا كان فكر وفلسفة الديانة الإيزيدية وفكر الشخص الإيزيدي يتوجه إلى الله الأعظم في الدعاء والعبادة لخالق الأكون وملائكته العظام. وليس بتوجه الشخص الإيزيدي إلى كوكبة الشمس والمادة المكونة منها الشمس وكل النجوم بل وكل الكون، كما يقوله الكتاب والباحثون في مؤلفاتهم، وغيرهم من الناس العامة ... بحق هذه الديانة العريقة.

وفي تاريخ بعض الأديان القديمة تبين بأن الشعوب التي كانت تعبد الشمس كانت ترمز لها بأنواع متباعدة من الطيور فعند المصريين القدماء كان (الباز) رمزه وعند الإغريق (الوز) وعند الهندود ودولة الحضر طير(النسر أو الصقر) أما عند الإيزيدية

في الديانات القديمة وصورة الشمس في الديانة الإيزيدية. نشاهد أن هذه الصورة تنطبق مع صورة الشمس المرسومة في مسلة(نرام سن)الأكادية..

ونشاهد صورة الشمس من بعدهم في معابد البابليين والآشوريين في القباب الدالة والشاحضة الى يومنا هذا في معبد النبي يونس(أنوش)(أنوس)(ع)في مدينة(نيينوى)يعود تاريخها الى ما قبل تاريخ الدولة الآشورية. ومنذ ذلك العهد تغير عدد الإشعاعات المتمثلة في صورة الشمس الى أكثر من رقم ثماني أو مضاعفاتها ستة عشر الى(٢٤) حيث أن كل رقم يدل على معنى مختلف عن الرقم الآخر نجد أن صورة الشمس في بعض القباب ذو(٧)سبعة شعاعا، وأثنا عشر(١٢)شعاعا و (١٤) وأكثر... وهي أشاره الى التقسيم في الكون.. بأكثر من اتجاه .

وجميع هذه الصور يدل على معنى واحد وهي صورة الشمس كما كان يرسمها الأقوام القديمة على جدران قصورهم ومعابدهم ومقابرهم، تنطبق مع صورة الشمس المرسومة في القباب الإيزيدية والمتمثلة في الزنوج التي تشع بنورها الى الفضاء والدلالة الواضحة الى الإله شمش(شيشم) وهو نور الشمس. والتي ترتفع نحو السماء في شكل القباب يبدأ من نقطة الالقاء وينخرط بشكل متناسب ومتوازي على قاعدة البناء ليشكل خطوط شعائير تتوزع عليها نور الروح او لأشعة الشمس عند شروقها.

الكوكب أو النجم. ونستنتج هنا أن الإله شمش(مهر)أو (مهر شيشم) زهو المصطلح العام لدى المجتمع الإيزيدي، وهي يشير الى الروح التي وهبها الله الى الإنسان وهي روح الإله شمش. وكان يقدس هذا الإله لدى الشعوب الكثيرة في كوكب الأرض وهذا يعني أن الديانة الإيزيدية كان هو الديانة الأكثر انتشارا في ذلك الزمان وفي تلك الفترة .

وفي المعابد المترائية(مترائية)كان يذبح الثور في مراسيم خاصة قربانا لإله الشمس، ويقطع الى أوصال ويتطبخ ويتساقط المثيرائيين للحصول على قطعة منه، كما هو الحال في المراسيم والطقوس الدينية في الديانة الإيزيدية المقامة في الأعياد(سماط) وكان من الضروري أن يتواجد في المعابد القديمة سرداد او ما يشبه كهف مظلم يتم حفره في الصخر. وكان معابدهم يشبه أشعة الشمس المخروطية التي تشع بنوها الى الأرض دلالة على أنهما يجسدون روح الإله شمش(شيشم) في ذلك المعابد المشابه الى حد كبير الى المعابد والقباب في الديانة الإيزيدية الآن. وفي تاريخ دولة الحضر نجد أن الإله شمش ذو مكانة عظيمة ومقدسة فيحييا الحضريين كما ذكر المؤرخ الروماني (ديوكلاسيوس)أن المعبد الكبير في مدينة الحضر كان مخصصا لعبادة الشمس والله شمش(شيشم)، ونجد أيضا صورة الشمس على النقود الحضرية، حيث كانت مدينة الشمس تعتبر حينها مركز لعبادة الشمس في حوض بلاد وادي الرافدين. كما كانت صورة الشمس على نقود الجمهورية العراقية، وأتخد ذلك الصورة(الشمس) المرسومة على النقود شعارا للجمهورية العراقية في زمن الرئيس الراحل عبد الكريم قاسم.

وفي لوحة مسلة(نرام - سن)(٣٦٠٠ق.م)سنة(٣٦٠٠ق.م) نجد أن صورة الشمس المشرقة في أعلى المسلة كان شعارا لدولة الأكديين. وهي صورة الشمس المشرقة في ثمان اتجاهات مسنتة تمثل النور التي تشع الى الكون. والإشعاعات الثمانية المستطيلة تمثل الطاقة والحرارة المنبعثة لكوكب الأرض وكل الكون.. فيحييا بها الحياة على وجه الأرض ويحييا بها كل الكائنات على الأرض. وهي تشير الى أنها تمثل الشمس بإشعاعاتها الستة عشر والتي تظهر منها ثمانية فقط ولا تظهر إشعاعات الحرارة والطاقة، والتي تشير إليها قبة الإله سن(الله القمر) في لالش وهي القبة التي ذو ستة عشر (١٦) اشعاعا(زنجا).

وصورة الشمس المتمثلة في كل القباب لدى الديانة الإيزيدية بل وكل القباب الموحدة في هذه الدنيا لأنها تعود في أصلها الى الديانات القديمة جدا في التاريخ البشري على كوكب الأرض والى هذا المعنى والتحليل الصحيحين والدقيقين في المقارنة بين الشمس

المصدر:
قصة الحضارة، وول ديوارنيت.
العراق القديم، جورج رو
التنقيب في تاريخ الدين الإيزيدي، زهير كاظم عبود
الأعياد والطقوس الدينية لدى الديانة الإيزيدية

الفرمان الثاني والعشرون

على جبل شنkal سنة ١٨٣٧م

قاسم عطو اوصمان باحث في تاريخ جبل شنkal

حدث هذا الفرمان الخطير بحق أئزدية جبل شنkal في عهد السلطان العثماني عبد الحميد الأول وذلك في سنة ١٨٣٧م، وسبب هذا الفرمان كان عندما اجتمعت العشائر الأئزدية في قرية بكران القديمة ★ وتلك العشائر المجتمعة تألفت من (بيت الخالد=ملا خالتى، المهركان، البكران) والغرض من ذلك الاجتماع العشائري هو الانتقام من الدولة العثمانية عندما قام (مير كوره=الأمير الأعور) والمعروف بـ محمد باشا راوندوزي في سنة عام ١٨٢١م بقتل ثلاثة أرباع الأئزدية في منطقة الشيخان وتدينيس المقدسات الأئزدية من قبل الأخوات الذين كانوا تحت أمره الحكومة العثمانية آنذاك.

اغتنمت العشائر المجتمعة فرصة تواجد قافلة عسكرية للقوات العثمانية والتي كانت تنقل رواتب الجنود والضباط مع الملابس العسكرية في قضاء شنkal والموصى أثناه الاحتلال العثماني، وكانت تلك القافلة تنزل حمولتها سنويًا في منطقة واقعة بشمال جبل شنkal وتقسمى حالياً بمجمع بورك التابع لناحية سنوني، وتبقيت ليلة واحدة حيث تمت مراقبتها ليلاً نهاراً وعند وصول القافلة إلى منطقة بورك وحمولتها كانت ٢٠ بغالاً وبرفقة عسكريين وعددتهم ٣١ من الجندرمة العثمانية وكانوا بإمرة ضابط واحد.

في يوم ١٦ نيسان من عام ١٨٣٦م، نزلت تلك القافلة عصراً في بورك، وحضر شيوخ العشائر واستعدوا مع بنادقهم عصراً وقبل غروب الشمس إلى منطقة البكران، وهبوا أنفسهم للهجوم على القافلة العثمانية انتقاماً وكما أسلفنا ما جرى لأئزدية

الشيخان(ولاية الشيخان) واستشهاد أميرهم علي بك وثاراً للمقدسات التي دنس في لاش النوراني.

عند حلول الليل هاجم أكثر من ٧٠ رجلاً على القافلة وأطلقوا النار على حمايتها من جميع الجهات، وبعد مناوشات قتالية خفيفة قتلوا من العساياه ٤ أشخاص، أما البقية فقد استسلموا بعدما نادى عليهم المقاتلون الأئزديين بضرورة الاستسلام وأما سيهاجمون عليهم ويلقون مصير رفاقهم الأربع. وبهذا سلم الجندرمة مع آمرهم أنفسهم بعد أن نالوا عهد الأمان من القوات المهاجمة عليهم.

وبعد السيطرة على القافلة العثمانية في أحد الوديان هناك بمنطقة بورك وقرب الجسر الصغير(المعبر للقوافل العثمانية)، توجه الجميع مع الأسرى السبعة والعشرون إلى قرية البكران، وبعد الحديث مع الأسرى تم سجنهم في غرفة واحدة، لكن ما فاجئ الجميع هو أنهم لم يجدوا غير الملابس العسكرية عند تفتيش الحمولة. وبعد المشاوره فيما بين أبناء تلك العشائر تم تكليف أحدهم بالذهاب إلى غرفة الأسرى والضغط عليهم وتهديدهم ببنديقتهم التي صوبها على رؤوسهم مستفسراً منهم أن الحمولة لا بد وأن تحمل غير الملابس وطلب منهم الكشف عنها وأما يلاقون مصير الموت حتى نطق الضابط المكلف بمسؤولية تلك القافلة وقال: لو كشفنا لكم الرواتب مقابل عدم قتلنا والأمان وإطلاق سراحنا، هل ستفعلونها وتفون بالوعد؟

فتم إجابته ووعده بأنه سيتم مرافقتهم إلى حيث حدود جبال شنkal الشمالية وسوف ترون قلعة(مدينة ماردين) فتذهبون إلى حيث الطريق المؤدي إلى ماردين.

بعد ذلك.. قام الضابط العثماني مع ممثل تلك العشائر وأشار إلى البغله البيضاء والتي تبين أنها شرسة جداً حيث محفوظ في غطاء★★ تلك البغله(رواتب الجيش العثماني لسنة كاملة والتي تقدر بـ ٣٠٠٠ ليرة ذهبية)، ففككت الحال من أيدي الأسرى بعد أن تمت السيطرة على تلك الاليارات الذهبية وتقسيمها بين أبناء العشائر الثلاث مع الملابس العسكرية و ٢٧ بندقية من البنادق النادرة آنذاك.

حوالي الساعة الخامسة صباحاً، أعطي الجنود الأسرى ثلاث بغال ورافقهم عشرة مقاتلين من أبناء العشائر حتى وصلوا حدود جبل شنkal شمالاً، وقبل شروع الشمس تم توجيههم نحو السبيل إلى مدينة ماردين التركية مع الإشارة إلى تنبيههم برؤية القلعة لتكون دليلاً لهم، فاتجهوا نحو ماردين وعادت العشائر إلى فراهم.

بالدخان. وبهذا سيطر حافظ باشا على الجهة الغربية من جبل شنkal ثم $\frac{3}{4}$ من الجبل ولم يبقى إلا ربع واحد من الجهة الشرقية.

عند تلك الحالة اجتمع المقاتلين الأيزديين في سلسلة جبل شنkal الشرفية وعند منطقة البكران، فتعهد الجميع بالاستشهاد في سبيل دينهم وشرفهم واقسموا باسم الله، فوشقوا وربطوا أرجلهم بالحبال حتى لا يهربوا عند اشتداد الواقعة عليهم وكان عددهم حوالي ١٥٠ مقاتلاً، وقاوموا مقاومة شديدة بعد أن هوجموا من قبل القوات العثمانية فقتلوا ٧٠ فرداً من القوات العادمة وكانوا مسيطرين على المعركة بسبب أنهم كانوا وراء ساتر بعرض ٢م، وذلك الساتر كان من بناء سابق شиде الكلانيون منذ وقت بعيد.

بعد أربع محاولات أخرى قامت بها قوات حافظ باشا للهجوم على المقاتلين الأيزديين وصل عدد قتلامهم إلى أكثر من ٢٥٠ قتيل من الجيش العثماني، فيما كان عدد الشهداء من الأيزديين وراء الساتر ٦ فقط. ولم تستطع القوات المهاجمة السيطرة على المعركة وحتى المدافع لم تكن تفيدها ولم تخترق الساتر الكلاني.

أثناء الليل.. كان هناك ٢٥ فدائياً من المقاتلين الأيزديين يلبسون ملابس الجيش العثماني والتي كانت بحوزتهم، فيذهبون إلى خيم القوات العثمانية ويقومون بقتل الجنود بواسطة السيوف ويجربون معهم أرذاق الجيش والبنادق والعتاد وزمزيميات الماء.

تحير حافظ باشا من الأمر حيرة كبيرة من عمل هؤلاء المتبقين من أيزدية شنkal والذين يتواجدون خلف الساتر، فطلب من باشوات قواته عقد اجتماع طارئ، وبعد التشاور فيما بينهم.. اقترح أحدهم الكف والتوقف عن القتال لأن خسائرهم أصبحت كبيرة وتقدر بـ ٤٥٠ من القتلى والجرحى مع التأكيد على أن العدد قابل للزيادة. وكان بدمة حافظ باشا وقواته ١٨٠ أسير أيزدي، فنصحوه المتشاورون معه واقتروا عليه بالكف عن القتال وجلب الأسرى وإرسالهم من أجل تسليمهم إلى الباب العالي في استانبول، والقول لهم هناك في أن شنkal انتهت من الأيزديين.

وفعلاً.. وافق حافظ باشا على مقترهم وسحب الجيش من جبل شنkal، وفي منطقتهم بجزيرة بوتان، تم إعفاء جميع الأسرى مع انتهاء فرمان حافظ باشا الخطير على جبل شنkal.

رغم حالة البوس والفقر في مناطق شنkal وتفشي وانتشار الأمراض بين أفرادها فقد كانت هذه الحادثة رسالة قوية إلى مدينة إسطنبول حيث سلطة الباب العالي للسلطان العثماني وزرعوا الهيبة في قلوب القادة العثمانيين مؤكدين أنهم مقاومون أشداء ضد انتهاكات القوات العثمانية وغطرستها بحق الأيزديين ومناطقهم وتدنيسهم لقدسات الأيزدية، وأنهم مشاريع للتضحية حتى آخر مقاتل أيزدي في جبل شنkal.. هكذا كان حديث القادة العثمانيين في مدينة إسطنبول.

وبهذا الأمر وبعد وصول أفراد القافلة إلى مدينة ماردين التركية، قدموا طلباً ضد الأيزديين في جبل شنkal إلى باشا ماردين مع شرح الحادث وكيف أن ٤ أفراد من حماية القافلة قد قتلوا بعد مهاجمة الأيزديين عليهم، فكان هذا الطلب نذيراً بالانتقام وإعطاء درس للتمرد الأيزدي في شنkal حسب مفهوم المسؤولين العثمانيين وقتها.

جن جنون فاتح الباب العالي باسطنبول(اسطنبول) السلطان عبد المجيد الأول أزاء الأمر، واجتمعت باشوات القادة العثمانيين حسب طلب السلطان العثماني عبد المجيد الأول، فاتخذ السلطان مع باشوات السبعة المجتمعين معه قراراً بإبادة أيزدية جبل شنkal ووقع الاختيار على حافظ باشا للقيام بالمهمة وأن يكون قائداً للحملة العسكرية العثمانية على جبل شنkal، فقاموا بتجهيز القوات بالأسلحة والذخائر واتجهت نحو شنkal حتى وصلوا إلى نهر سولاخ ووضعوا الخيمة الحمراء (خيمة حافظ باشا) على كري رشـالتـل الأسودـ شـرقـ نـهـرـ سـولـاخـ عـلـىـ بـعـدـ ٣٠٠ـ مـ. وبالتشاور مع باشوات السبعة أمر حافظ باشا بتوزيع قواته من أربع جهات والصعود إلى جبل شنkal، والغاية من هذا الأمر هو تدمير وحرق الأخضر واليابس وقتل كل أيزدي في جبل شنkal حتى إبادتهم.

اندلع القتال بين الطرفين، ولم يشفع للنساء والأطفال الظروف الصحية الخطيرة والتي كان يمر بها أهالي شنkal بسبب مرض الطاعون المتفشي حتى أن الذين نجوا من المرض لم ينجو من قتل العثمانيين لهم، ولم تشفع لهم الفرمانات السابقة والتي نالت منهم ومن قراهم ومناطقهم فكانت الهجوم شديدة على الشنكاليين.

التجأ مئون بقي من الأيزديين أحياء إلى الكهوف في الجبل، فحاصرهم الجنود وضربوهم بالقنابل الخانقة وهم داخل الكهوف، فاستشهدت أعداد كبيرة منهم خنقاً

سيرة حياة الفنان الراحل خدر فقير (١)



مصطفى الياس الدنائي/ بورك

عندما يصبح المرء عاشقاً لكل بذرة من تراب أرضه ويعشق كل حجر من حجارة الجبل فينمو بداخله الحب والعطاء حتى يلاقي ذلك الإنسان الذي يندمج معه الروح والفكر والعقل.. عندها تجتمع أواصر العشق جمِيعاً لينتج منها شاعراً أو فيلسوفاً أو فارساً بطلًا أو رساماً مشهوراً أو فناناً تراثاً لألحانه وكلماته وصوته الأذان والأنفس، وتعيش الأغاني لتصبح خالدة في وجودنا.. كل تلك الصفات تجتمع في شخصية موضوعنا لهذا العدد، رجل ترعرع في بيئة العشق لكل شيء وعاش من أجل العشق وتوفي بسبب العشق.. لا وهو عماد الفلكلور والترااث الغنائي الشنكي.. الفنان الراحل خدر فقير.

لذلك ارتئينا تناول سيرة حياته، كي نقدمها للقراء عسى نعطيه ولو القليل جداً من الوفاء على ما بذله من سعي في الحفاظ على التراث والفلكلور في منطقة شنكار وظل يغنى الملاحم العاطفية والبطولات والماثر، ذاكراً ما فيها من أحزان وويلات وفرمانات جرت على شنكار وأهلها وعلى الأكراد بشكل عام ومنهم الأيزديين.

ولادة خدر فقير، نشأته وعائلته:

خدر فقير من عشيرة الفقراء(٢) في منطقة شنكار واسميه الكامل خدر ابن خديدا ابن كجل ابن برو ابن اومر من آل زورو ZERO(٣).

★حملة حافظ باشا على مناطق سنجار.. شنكار= الاسم الكوردي لمدينة سنجار، وتقع هذه المدينة غرب محافظة الموصل.

★★تعرف الآن بمنطقة التصنيع العسكري في جهة الشمال من الجبل والتابعة لناحية سنوني.

★★★غطاء ظهر البغل: يسميه الشنكاليين باللهجة الكورمانجية (كورتان).

المصادر:

- ١- تاريخ الايزيدية وأصل معتقداتهم/ عباس العزاوي.
- ٢- الايزيديون في حاضرهم وماضيهم/ عبدالرزاق الحسني.
- ٣- الحملات المدمرة/ أبو داسن في مجلة لالش بعدها (١٢).
- ٤- حملات الإبادة/ عبدالفتاح بوتناني في مجلة لالش العدد (١٢).
- ٥- قصص الفرمانات الموثوقة في جبل شنكار/ ججون درباس عقدو من مواليد ١٨٢٢م.
- ٦- قصص الفرمانات الموثوقة في جبل شنكار/ آدو سيدو من مواليد ١٨٩٧م.

وتجرد بنا الإشارة هنا في أن علي وتحسين يعذان الآن من الفنانين الشهورين على مستوى الغناء التراثي والفلكلوري في شنكار ولهم مكانتهما في الحفلات الاجتماعية والرسمية، وهما يحاولان أن يحذوا حذو والدهما في مسيرة الغناء الفلكلوري.

البيئة التي عاش فيها:

ترعرع الفنان خدر فقير في قرى كةرسى وبالضبط في مسقط رأسه قريتي سمى هيستر و كولكال kolkalkal الواقعتين في الجهة الشمالية من جبل شنكار(Sنجار)، في ظل معيشة صعبة كان أهالي شنكار يعانون منها بسبب الفقر الذي عم المنطقة ولعل هذه السمة لا زال الشنكايليون يعانون منها.. ذهب الى المدرسة وداوم فيها حتى الصف الخامس الابتدائي بإحدى المدارس في كةرسى(lم نستطع الحصول على اسم المدرسة) وبسبب مشاكل عشائرية حدثت بين عائلته وعائلة قريب لهم.. رحلت عائلته من قريتهم الى قرية ملك millik في كةرسى ثم الى قرية بةرانه berane ، مما اضطره الى ترك المدرسة مبكراً، ولا شك في أن هذا الأمر كان له أثر كبير وصعب على عائلته والتي اضطررت الى تحمل نتائج تلك المشكلة العشائرية ومنها ترك خدر فقير لدراسته الابتدائية لاسيمما انه كان شاطراً وذكياً بفكرة واستيعابه للأمور حسب ما قيل لنا.. بعد سنوات من تركهم لقرية ملك واستقرروا فيها حتى حدوث مشكلة عشائرية أخرى لعائلتهم اضطرتهم بالعودة الى قريته القديمة سمى هيستر، ومن هذين الأمرين يتبين لنا أن الظروف التي عاش فيها خدر فقير اتسمت بالمشاكل العشائرية والتي أثرت على حياتهم ومعيشتهم بشكل سلبي وهذا ما يؤدي بنا الى القول في أن تلك الفترة (الخمسينيات والستينيات من القرن الماضي) تميزت بها شنكار ومناطقها بالمشاكل العشائرية.. كما كان لعائلته نصيب الرحيل الى منطقة الشيخان او ما يسميه الشنكايليون بـ منطقة ولاطي شيخ في فترة بدايات السبعينيات بسبب تفشي الفقر وعدم هطول الأمطار في شنكار والتي أثرت على المنتوجات الزراعية ورعاية الماشي والتي كانت تعتبر المؤونة الأساسية لعيشة الشنكايليين.

لم يذهب خدر فقير الى العمل لكسب العيشة كما كان أهالي شنكار يفعلون لكسب قوت العيش وكان مدللاً عند والديه.. ونستطيع القول في أن غناه ساعد في تسخير بعض أموره المادية ولاسيما اشتراكه في الحفلات الفلكلورية في دواوين الكبار ورؤساء العشائر والأغوات بمختلف المناسبات وأغلبها كانت حفلات الزواج.

ولادة خدر فقير كانت في قرية (سمى هيستر semi histir) بـ كةرسى(٤) في سنة ١٩٥٢ م ومسجل في السجلات الرسمية بمواليد ١٩٥٠ م.. والدته عدول ابراهيم خلف وهي قريبة والده في النسب.. له من الاخوة خمسة أشقاء وأخت واحدة (الياس، سيدو، شمو، بركات، نعام، قاسم).. توفي الشقيق الأكبر سنة ٢٠٠٦ م، فيما اخوانه الباقيون أحياء ويعيشون في مجمع بورك الآن، أما أخته الوحيدة فهي متزوجة وتعيش مع عائلتها في كةرسى.

تزوج الراحل خدر فقير من غزال درويش حسين وهي الأخرى من عشيرة القراء والتي أنجبت له أولاداً وبنات (علي، ميان، تحسين، اسماعيل، سعيد، خيري، هدية، دلفين، دلخواز، رووكةن، ناصر)

تزوج علي مرتين و زوجتاه من عشيرة القراء وتعيشان معه في مجمع بورك وله من الأولاد (казين kajin ، كافين avin، خلف، شكري، كوليستان).

ميان متزوجة في مجمع زورئافا ومن أحد أقربائها هناك ولها من الأولاد (زييري، صلاح، سعد، كوليستان، فيان، دلدار).. وأما ابنه الثاني تحسين، فقد تزوج من احدى بنات عشيرة القراء وله من الأولاد (غزال، ديار).

اسماعيل.. خريج السادس العلمي ويداوم بوظيفة معلم في مدرسة (بورجا belek burga) الكوردية بمجمع كوهبة، متزوج وله من الأولاد (سامان، سبهان) ويعيش في مجمع بورك.

سعيد.. متزوج من احدى قريباته ويعيش في مجمع بورك وله طفل واحد اسمه دلوغان، أما خيري فإنه يدرس طالباً في السادس الأدبي بمجمع بورك.

هدية.. متزوجة وتعيش في مجمع بورك، أما دلفين .. فقد تزوجت احد أقربائها في بورك، دلخواز.. طالبة في مرحلة الابتدائية، رووكةن.. ترك الدراسة الابتدائية، ناصر.. آخر العنقود في عائلة الراحل خدر فقير وهو طالب في الصف الثالث الابتدائي.

مرحلة الزواج:

لها العمق الأخوي بين شرائح المجتمع الكوردي على اختلاف دياناتهم (موال نهواخا براهيم باشا -مثالاً- عندما اندلعت القبائل الكوردية وعشيرتها بمختلف مسمياتها ضد الأعداء).. بالإضافة إلى الماويل العاطفية والتي تحكي عن قصص العشق ولما حمهم، وقد حدثني ابنه الأكبر علي قائلاً: حدثني والدي ذات يوم في انه يستطيع غناء ٥٠٠ موال متتنوع من الفلكلور والتراجم الكوردي بشكل عام ومنه الشنكايلي والذي يعتبر الجزء الرصين منه، في حين أنه غنى مواليين من تأليفه وألحانه (زالم = ظالم، مرثية بعنوان غزال كانت على رحيل زوجته وأم أولاده ورفيقه دربه غزال).. وقد وجدت خبراً(٦) منشوراً في منتديات ختارة كبيرة بعنوان (البوم من ماويل فقير خدر من فلكلور الإيزيدية الغنائي) وتتضمن الماويل: (لو دلال، آغاوه، زالم، غريبو، غزالي، مم و زيني، خاني). وهذا أيضاً رابط لأحدى المناسبات التي غنى فيها خدر فقير فيها سنة ١٩٩٦م، وقد نزله السيد سعيد دناني في موقع اليوتيوب، في الإمكان مشاهدته عبر الدخول للعنوان..

<http://www.youtube.com/watch?v=Y9EKMNHxIM>

العشق في حياة خدر فقير:

حدثنا عن مرحلة الزواج في حياة خدر فقير والتي اتسمت بحبه لـ غزال، حيث تحول هذا الحب إلى عشق نهى وكثير بينهما حتى تزوجا، وكما أسلفنا في أن قصة الحب بينهما كانت ولا زالت معروفة في المجتمع الشنكايلي حتى بعد رحيلهما، ولعل تلك الأخبار التي تناولتها الإعلام والمقربين من خدر فقير كانت دقيقة وصحيفة، عندما ساءت حالة الصحية قبل مماته، والتي رجحت سببها إلى رحيل زوجته غزال عن الدنيا في ١٥ / ٩ / ٢٠٠٥م، لتتركه وحيداً مما أحزنه كثيراً وغنى عليها مرثية باسم غزال.. وهذا ما يثبت لنا في أن خدر فقير كان وفياً لزوجته وبقي يحترم حالة العشق الذي ولد بينهما وتفاني من أجلها إلى حد لم يستطع تحمل الوضع وازدادت صحته سوءاً يوم بعد يوم حتى مماته.

ال Shawar الفني في حياة خدر فقير:

بدأ الراحل خدر فقير مشواره الفني منذ صباه ودأب على الغناء الفلكلوري في منطقة شنكار، والذي يمتاز بنكهة المميزة عن باقي الألوان الغنائية في بقية مناطق الكورد بأجزاءه الأربع لأن اللون الغنائي في شنكار مستنبط من قصص وأحداث من التاريخ الكوردي عامرة والأيزديون منهم بشكل خاص والتي أغبلها

تزوج خدر فقير عن حب ولعل هذه ميزة امتاز بها الراحل كون أسلوب الزواج بتلك الفترة كان عن طريق الخطوبة دون علم الشاب والفتاة.. وكل من عرف ويعرف خدر فقير، يعرف ذلك المكانة ويدرك تلك المكانة المميزة لزوجته لديه، وهناك من الأحداث بهذا الشأن سنأتي إلى ذكرها لاحقاً.

تزوج خدر فقير من غزال سنة ، وأصبحت شريكة عمره في كل شيء، وعاذا تربيتها لأولادهما فقد كانت المحفز الأساسي لتطور فن خدر فقير وغنائه حيث كانت ملهمته والسدن القوي له في النساء والضراء.. ومقدولة (وراء كل رجل عظيم.. امرأة عظيمة) انطبقت على الفنان خدر فقير لما لزوجته من دور كبير في حياته.

وعبر علاقتها القوية وتقاومها الكبير.. أصبحت غزال(٥) تتعلم سرد تلك القصص الغنائية النابعة من الفلكلور الشنكايلي الأصيل، لكنها لم تكن تغنى ولم يحدث إن غنت بيوم من الأيام.

عدد الماويل أو الأغاني التي ألفها وألقاها خدر فقير طيلة حياته وعدد الكاسيتات المسجلة ؟

كغيره من فناني الفلكلور الشنكايلي.. غنى خدر فقير كافة الأغاني والتي عبرت عن سرد الواقع التاريخية التي مرت بها الشنكايليون وبالذات تلك التي تتحدث عن المأثر البطولية وعن حملات الإبادة التي تعرض إليها أيزديو شنكار بسبب ديانتهم (موال ئيزدي ميرزا، موال حافظ باشا، والعارك التي تعرض إليها قبائل الخالدان والجيلاكان والدنان أبان تواجدهم في تركيا) والعديد من الماويل التي عبرت عن بطولات كان



نستطيع القول في أن الفنان جلو شنكاali ابو فرحان هو من المتأثرين باللون الفلاكلوري للفنان خدر فقير وغالبا ما كان يطلب منه المواويل، كما أن ولديه على وتحسين تأثرا به كثيراً.. حتى أن ابنه تحسين كان يرافقه ومنذ صغره في معظم جولاته ومشاركاته الغنائية على المستويين الرسمي والمناسبات الاجتماعية، وبات لولديه مكانة لا بأس بها في المنطقة وقلما تمر مناسبة اجتماعية أو رسمية دون أن يكون لها أو لأحدهما تواجدا فيها، ولاشك في أنهما يسيران في درب والدهما الغنائي من أجل ديمومة الحفاظ على التراث والفلكلور الكوردي والشنكاali منه بشكل خاص.

خدر فقير يرحل عن الفن وعن الشنكااليين

في يوم صيفي من حزيران ٢٠٠٩ رحل الفنان الخالد خدر فقير بعد صراع مع مرض السكري والقلب وحزن ألم به بعد رحيل زوجته غزال، التي أحبتها وعاش معها سنوات الحب والعشق، وأخذ منه الحزن والمرض مأخذة حتى فارق الحياة في نهار يوم (٦ / ٦ / ٢٠٠٩) في داره بمجمع بورك، ليترك لشناكاal وأهله وأولاده وكوردستان عاملاً سنوات من فنه الرازح بالعطاء، وقد أقيمت مهرجانات واستذكارات فنية تخليداً لرحيله ومنها:

- في يوم الجمعة المصادف ٧ / ٨ / ٢٠٠٩ أقام مركز لالش الثقافي والاجتماعي/ فرع سنونى(٧) حفلاً فنياً بمناسبة مرور أربعون يوماً على رحيل الفنان خدر فقير.

- في يوم الجمعة ٢٢ تموز ٢٠١١ تم اقامة مهرجان ثقافي وفني كبير تكريماً للراحل خدر فقير وسمي بـ مهرجان خدر فقير للثقافة(٨)، والذي أعدد الكاتب والإعلامي احمد شنكاali وجرت مراسيمه بقاعة شرفدين في ناحية الشمال- سنونى.

- عرض فلم وثائقي من إنتاج فضائية كوردستاد(٩) ومن اعداد وقراءة واخراج الإعلامي احمد شنكاali ومن تصوير المصوّر فرحان كاباري وانتج هذا الوثائقي في قسم المنتاج والمكساج بفضائية كوردستاد والمونتير التمّيز جومان عبد الوهاب وذلك في الذكرى الأولى لرحيل أسطورة التراث الغنائي خضر فقير في فلم وثائقي عن حياته الفنية والشخصية على قناة كوردستاد الفضائية في تمام الساعة التاسعة من مساء يوم الأربعاء المصادف ٢٠١٠/٦/٣٠، وتضمن الخبر كلمات رائعة ومنها((حضر فقير الفنان الأيزيدى الذي بعث الروح في جسد الأغنية الفلاكلورية الكوردية.. حضر فقير صوت الفرمانات والوليادات التي لحقت بالأيزيدية)).

تحكي عن الظلم والاضطهاد الذي عانوه، واستمر فنان شنكاali الكبير بالغناء التراثي ومواويله حتى ذاع صيته في مختلف مناطق كوردستان واشتراك في برنامج (كلة كوهدار= مع المستمعين) والذي كان يبث من الاذاعة العراقية في بغداد/ القسم الكوردي ومقدمه حينها كان جمال برواري.. وما يميز فن خدر فقير في أنه استطاع الغناء باللهجات السورانية والبادينية الكورمانجية وبعض المدوايل والأغاني باللغة التركية مع الإشارة في أنه كان يستطيع غنائها لكنه لم يكن قادرًا على التعاطي مع اللغة التركية.

بالإضافة إلى تواجده الدائم في مصايف رؤساء العشائر والأغوات في شنكاal وكوردستان.. كان للفنان خدر فقير مشاركات رسمية على مستوى الأحداث في العراق ما قبل ٢٠٠٣، وفي مناسبات عديدة للأعياد القومية الكوردية في إقليم كوردستان ومنطقة شنكاal، وحضوره في مناسبات احتفالية او غنائية أعدتها بعض القنوات التلفزيونية الكوردية في الأقليم.. ونستطيع القول في أن فن خدر فقير ولو أنه الغنائي اشتهر حتى وصل إلى المناطق الكوردية في سوريا وتركيا.. ولم يتوقف عطائه الفني إلا بتوقف نبضه عن الحياة رغم حزنه العميق على رحيل زوجته وشريكة حياته.

مكانة خدر فقير في المجتمع، والمساندون له:

كان له مكانة خاصة في نفوس الشنكااليين من الشباب وكبار السن وعلى مختلف شرائحهم لأنّه غنى للجميع وكان لصوته الشجي وقعاً خاصاً بمسامعهم ولا زال الجميع يتذمرون على رحيله ويتمسّون خليفة له يعود معهم إلى تلك الليالي والأمسيات التي كان يشدو فيها لهم بمواويله وأغانيه العذبة، ولعل حب الناس على مستوى الجماهير والمحافل الرسمية له كان داعمه الأساس ولا ننسى مؤازرة زوجته له ووقوفها بجانبه كان له الأثر الأكبر في مسيرته.. لكن ما يحزننا في الأمر ان خدر فقير ومثل غيره من فناني شنكاal لم يلق الدعم اللازم من راتب شهرى والذي يليق به كفنان تراثي قدم حياته تضحية لتلك القصص التراثية والمدوايل الفلاكلورية سوى منحة شهرية كانت تعطى له قبل رحيله واقتطعت بعد وفاته.

المتأثرين بفن خدر فقير الغنائي:

حيث كانوا يلتجئون إليها كلما ضاقت بهم الأحوال وكانت تزيد من إيمانهم بالأمل والإيمان بالله في أنه مدبر الأمور ومعين للأحوال.. وجسدها مدفون في مقبرة شيخ أبو القاسم والمعروف بـ شبيل قاسم عند الشنكايين حيث يوم قبرها النساء المحرومات من الذرية والإنجاب، فيعلقون بعض الأشياء المعتبرة طلباً وتمنياً بالأطفال.

(٤) كهربى kersi : من المناطق الجميلة في شنكايل والتي تطل على الجانب الشمالي الجبل، يؤمنها الناس من كافة مناطق شنكايل وحتى من خارجها للاصطياف والسفرات العائلية والرسمية، كانت مركزاً للناحية في العشرينات من القرن الماضي، وتم نقل مركز الناحية منها إلى قصبة سنوني سنة ١٩٦١م. وفي منتصف السبعينيات قامت الحكومة العراقية بترحيل أهالي كهربى والتي كانت تضم عشائر (القراء، الدخيان، الكوركوركا) وتم تجميعهم في مجمعات سكنية بـ خانة سور وبورك وكرعزيز وبعض الجماعات السكنية الأخرى، والتي تحولت عناوينها وبأمر من السلطات الحاكمة وتنفيذاً لخططاتها الشوفينية إلى أسماء عربية (مجمع التأمين ومجمع اليرموك ومجمع القحطانية، و رغم مكانتها السياحية.. إلا أن هذه المنطقة نالت الاهتمام والتقصير المعمد من قبل الحكومات المتعاقبة ولا زالت الخدمات فيها دون مستوى الطموح كونها من المناطق التي يلتجأ إليها الناس لقضاء أوقات عطائهم وإقامة الحفلات والمناسبات الرسمية والاجتماعية في ربوعها.

(٥) استفسرت من الأخوين علي وتحسين عن تلك الأخبار التي أشيعت في أن والديهما كانت تغنى الفلكلور وكانت تعرف العزف على الطمبورة الكوردية.. لكنهما نفيا الأمر تماماً وقالاً إنها مجرد إشاعات غير مسؤولة تحدثت عن والدتنا.. لكنها كانت تعرف الفصص والملامح الغنائية سرداً دون أن تغنىها.

- (٦) <http://xataramn.forumarabia.com/t58-topic>
- (٧) موقع مركز لالش المانيا
- (٨) في حديث للإعلامي أحمد شنكايلي.
- (٩) نقاً عن خبر منشور في منبر خانصور الحر.
- (١٠) كلمة منشورة في موقع باخرة الكورد.
- (١١) كلمة عن الراحل في مهرجان خدر فقير للثقافة.

وقالوا عن الفنان خدر فقير:

- الفنان اكرم رشو(١٠): دادعاً يا فقيرنا العزيز.. إنها لصيبة كبرى وفاجعة أليمة ألمت بالفنان الكوردي عموماً والمدرسة الشنكايلية الكلاسيكية في الغناء الكوردي الأصيل خصوصاً. لقد كان الفنان خدر فقير يجنحتره الذهبية وبصوته الرخيم وبالحانه الشجية وأدائه الرائع صيراً وسلواناً للكثير من العشاق والمحبين، يخف عنهم عذابات الهوى وألم البعد والفارق. ولكنني على ثقة تامة بـ شنكايلنا الحبيبة كما أنتجبت العديد من العظماء في الغناء الشنكايلي الكوردي الأصيل أمثال: بروي كجل وكيجي عمي و بير كورو و الأسطورة قبال و خدر فقير وآخرون، فإنها لقادرة على إنجاب الكثير من غيرهم في الغناء الشنكايلي الأصيل والنقي. وستبقى شنكايلنا الشامخة الوعاء الصافي للغناء الكوردي الأصيل والذي يجسد عذابات وأحلام الشعب الكوردي عموماً والأيزيديين خصوصاً.

رحم الله الفنان خدر فقير واسكنه فسيح جنانه ولأهلة الصبر والسلوان.

الفنان اكرم رشو\المانيا ٠٨٠٧٠٩٠

- عزيز شمو/ كاتب وإعلامي ومدير مكتب الشؤون الإيزيدية في اربيل(١١): يعد الفنان فقير خدر بحق أسطورة الغناء الفلكلور الكوردي الرصين في ارض شنكايل.

الهوامش:

(١) استفادت من الفنانين علي وتحسين ابني الفنان خدر فقير في كتابة سيرة حياة والدهما.

(٢)عشيرة القراء: وتمثل شريحة واسعة من فئات المجتمع الإيزيدي وأفرادها يطلقون لحالاتهم (موروث ديني) وهذا ما يميّزهم عن باقي شرائح المجتمع، يقطنون قرى كرعزيز وتل قصب و سولاخ وبورك وكوهبة وزورئافا وجداي.. ولعل أشهر رجالات هذه العشيرة هو البشا حمو شرو.

(٣) دايني زدرو Zero: دايني زدرو= الأم زردو.. اسم والدة اومر.. الجد الثاني للفنان خدر فقير وحسب القول ظهر لديها بعض الكرامات وكانت تساعد الناس في النصح

الراعي

(حنار أيها القارئ فاني أخاطب روحك التي فيها شيء من أيزيديةتي)



وبعد أن أطمئن
الكافن الأعظم
من التحاق كل
الخراف التائهة
منها والضالة
والخائفة وكذلك
السوية والمطمئنة
خلف الراعي
الشاب رجع إلى
صومعته وهو
يتوقع ليلة

عظيمة لا تنسى مليئة بالشرق القادم من الشرق أما الراعي ففي أول يوم من قيادته
لقطيعه قرر أن يعرج على صديقه (فاسو كلي) لا ليتقاسم معه قيادته للقطيع
فقط بل ليقسم عصاه نصفين يحتفظ بنصف ويهدي صديقه النصف الآخر وكذلك
ليقسم الخراف إلى قطعيتين يتبعه قطيع والأخر يتبع صديقه وبذلك خالف وصية
الكافن في أول يوم له وهكذا في كل مائة عام وعندما يحين موسم التكاثر يقوم
الرعاية بتقسيم القطعان وتوزيعها من جديد وكسر الوصايا بكسر العصي وإهداءها
لرعاية جدد وتكرر الأمر حتى بات يثير السخرية في أيامنا هذه ولكن ما يهمنا من
أمر هذه المغامرة هي بدايتها فإذا علمنا البداية يمكن التحكم في النهاية هكذا يقول
الكافن الأعظم.

حسن دربو

أيها العزيز أعندي سمعك لست مغروراً لأحتفظ بأفكاري لنفسي .
سأغرس في عطشك حنيناً للنهر الكبير .
سانفخ في فمك شيئاً من روحي .
أعندي سمعك لأجعل من خيالك شجرة تين .

وقف الكافن الأعظم لمعبد ايزيدا في حضرة الشمس
لأداء دعاء الغروب . تأمل لونها وخبر حقيقة ليلاها .
أنهار من الدم القاني وحرائق تعلو برج المدينة
المقدسة وصرخات تعانق السماء السابعة . انتقض
الكافن العجوز كمن عجز عن التنفس بعدما أدرك ما
ستتحقق ببابل هذه الليلة وترك صلواته لأول مرة
منadiya بعلو صوته على (حسن دربو) راعي خراف
المعبد .

الكافن الأعظم

إذا لم أناديك أيها الراعي فمن أنا .
إذا لم أعطيك عصا الراعي يا (حسن دربو) فما أنا .
إذا لم أسوق القطيع وراءك فلم أنا .
أسابق خطواتك .
أسبارك خرافك .

سأبث الطمأنينة في قلبك إن سهرت على خرافي .
سازيد قوتك إن حافظت على عهدي .
لا تدع أحداً يشارك عصاك ويقود خرافك معك .

ليطمئن قلبك يا راعي المعبد الكبير .
فإن الرئيس سيسوزرك كل ألف عام .
وسيجد شبابك كل ألف عام .



مراد سليمان علو

ساعاني معك آلام ولادتنا الجبلية على جبل مقلوب .
وسيحفل الجبل معنا .
سيليس حلة خضراء لأجلنا .
 وسيقدم لنا الزيتون .
 وسيستعينا الماء القراء شرايا .
 وستتحدى روحينا في لحن نايك .
 وستنتهي خرافنا .
 ووقتنا سيكون ربما .

حسن دربو

الاضطراب في روحك يخربني عن شهواتك .
 يا (فاسو ...) إن لنا أمّا واحدة .
 أخبرني ما ستقدمه أنت لي .
 فما الجبل إلا صدی لفکاري .
 عصايم ليس عكاذا لك .
 فكن أنت لفکاري نورا .
 ليجعل بها أهل الجبل .
 فلن يقدموا لنا زيتهم مجانا .

وما أن وصلنا إلى ضفاف النهر الكبير حتى وقفنا يتأملان جنون جريانه فقال الراعي سمعقل جنونه بستر ذواتنا التواقة للحقيقة وسننقد هذا النهر من عبوديته ليصبح لنا عونا وبعد أن خيم الظلام وارتاح الجميع من عناء السفر نذكر الراعي صاحبه بعضاوه قائلا : لنتحدد مع النهر الحبيب قبل أن نطلب منه أن يصبح جزءاً متنا ولنكتشف النور والخير في جانبه الأيمن فأحبابه صديقه الخلص: إنك مخطئ بشأني فنفسى لا تشتهي المجاهدة ولن أحضن أفعى أحجهل طولها لا تلميني أيها الحبيب فجبل مقلوب قد أفرغ لي وادياً لاقيم فيه اذهب أنت إلى نهرك وسأقول راجعاً لغارتي .

النهر العظيم

إيه يا (حسن دربو) جنوني لا يخافي جنون صديقك .
 فلست سوى فكرة من أفكارك .
 ليس واجبي أن أروي عطشك .
 بل لأخبرك ما أن تخمض عينيك حتى الفظك للجهة الثانية .
 صديقك محق فالجبال خير حصن .

ومن يدك جناح يغفو في ظله طلب الحقيقة .
 ويرتاح عند قدميك المحاربون من نسلني .
 هي يا صديقي فانا مثلك تواق لصعود الجبل .
 وخرافي تواقة لتبيني .
 إنها البداية ويقطنة هي جميع حواسى .
 اعرني سمعك لتكون لستي الأزلية .
 اللون بها قوس قزح .
 لتكون الشاهدة على فرجي بقدومك .
 ولتكون الشاهد على ولادتها .
 اعرني سمعك لنزحف معاً من الكهف .
 فأنت مثلي تؤثر القمة العالية على الكهف المظلم .
 فلا يليق بنا أن نلتقي النسور في القمم دون محبة .
 تعال وشاركتني فرحي .
 كن يميني الذي يحرس شفائق النعمان .
 نعم لنحرس الزهور معاً إن تقاسمنا الراعي .
 وستبتهج الراعي بقدومنا إن قلنا القطيع .
 وسيطيلنا الخراف إن أنشلنا القمر .
 وسيصبح القمر جارنا إذا كان صمتنا أبلغ من عواء الكتاب .
 أي صديق عظيم أنت .
 وأي شريك مخلص أنا .
 فقد أعطيتك نصف ما أملك .
 وأعطيتني كل ما تملك .
 أصخت إلى بكل جوارحك يا (فاسو كلي) .

وبعد أن وافق (فاسو كلي) على مغامرة العمر قال مفتبطاً. يبدو إننا نتعالى من نفس الجذور الضاربة في أعماق أمّنا فليطمئن قلبك المليء بالحب لي لن أتخلى عنك إذا ما اشتد الظلام وقد النور سأكون لك نظرك لتبصر بها وسأكون لحنك لترقص عليه وسأكون نارك الذي لن ينطفئ بعد أن يزول كل نار . وسأرا الراعيان بصمت يجتازان المفاوز العظيمة وأدرك (حسن دربو) التعب فعلم في سره كم أخطأ باختيار صديقه ليكون رفيق سفره.

فاسو كلي

عن موطنها وتؤخذ إلى الأصقاع الباردة فقال أحد الجالسين في حضرته سمعت مرة من حكيم إن حلوة التمور تغور وتتحد مع نواتها في النهاية ويقوم أهل الجبل برمي النواة بعيداً بل يتسابقون في رميها لأبعد مكان من محل جلوسهم فيفقدون مسراً ولذة الذوق وشعور الشبع .

بعد استراحة قصيرة مع رفاقه أبناء الجبل صعد الراعي إلى القمة فرأى خرافه تطلب دفء الشمس فشعر بالزهو وهو يرى تنامي أعدادها التمعت عيناه ثم أخرج ناييه وطفق ينشد :

إني أحكم ولكن ححكم لي أكبر .

*إني أحكم واحداً واحداً وواحدكم يحبني أكثر من حبي لكم جميعاً .
لا فرق عندي بينكم ولكنكم تؤثرونني على أنفسكم .
قولوا لي أيها الأحرار ماذا أفعل بكل هذا الحب .
ولئن زمن العجزات .
حالية منها أيامنا .
إلا معجزة ححكم فهي باقية .
ومن أجل محبتكم .
أهرب إلى حقول أحلامكم .
فاغفروا لي صمتني ونعاسي .
فقد ولد منهما ذئاب تسعى وراءكم .
واغفروا للذئاب إذا ما غفرتم لي .
لا تعطوهما ما تريده .
امنحوها ححكم مقابل الألم .
لأنها ستتألم وتشعرن أنتم بالحب .*

وبعد أن أنهى الراعي الشاب نشيده رأى خرافه ينظرون للشرق مستمعين بلحن شجي يأتي من وادي لالش المقدس ولم يسمع أحد ما قاله أو أنسده.

الخraf

*هيا إليها الراعي جدد لحنك فبلغنك القديم لا نطرب .
إن في آذاننا شمع لا يذيبه إلا ماء النهر العظيم .
وفي قلوبنا حزن لا يحيله فرحا إلا ناي (فاسو كلي).
يا سيد الشمس أيها الراعي الشاب .*

استمر في الغناء .

ودع ناييك يرقص ثانية .

سيولك لك من دموعي حبل شنkal .

هدية لأربعائك .

واسحة وغى لأبطالك .

اطرح أدران روحك في .

ساغسل خطاياك ولكنك لن تستريح .

فالحصاد مر وتحتل عنك الشمس .

والخراف تائهة تبحث عنها .

إيه يا (حسن دربو) كم ثقيل هو حملك .

بعد أن افترقا أجتاز الراعي النهر العظيم واستبشر بقدوم حبل شنkal لاستقباله تأمله لبعض الوقت ولم يكن متاكداً إذا كان مسؤولاً أم مستاءً بعد أن رأى حجمه الضئيل وقامته المريعة وقال: سأخير جناحيه هذا اليوم لأنتأكد إذا كانا من القوة بحيث يمنحاني الدفء والسلام والأهم أن كانوا سيمنحاني الطمأنينة .

اقترب الراعي من الجبل ورأى آثار أقدام ملك الملائكة فارتعب (حسن دربو) وأخذ يصرخ هل مرت السنون الآلف بهذه السرعة وإذا لم يحين الوقت فماذا تفعل الملائكة هنا ثم أخذ يصعد جناحاً من الجبل.

حسن دربو

يبدو إني أزداد حمافة كلما طلبت المزيد من الطمأنينة .

هنا طائر القبج ذي الأرجل الحمراء ينادي أقرانه .

ولكنني صياد لا تنتهي حيلتي .

يريد القبج أن يعلن ولاده .

يدعوا الآخرين ليقعوا في شبكي .

ليشاركوه محبته لذاته .

يريد أن يسمعوا للمرة الأخيرة .

يريد أن نشهد سموه للمرة الأخيرة .

جلس (حسن دربو) وعدد من رفاقه الجدد في كهف العاشق الشهير وبدعوا بتناول بعض حبات التمر ثم قال متألماً: يقال بأن التمور تفقد بعض حلاوتها عندما تبتعد

خذ بيانا للمرة الأخيرة لنرقص معا .

شعر (حسن دربو) بفرح لم يشعر به من قبل وأخذ يصفق بيديه ويدك الأرض
برجليه وينادي بأعلى صوته إنها دعوة من نبي فلنذهب جمیعا إلى الوادي المقدس،
وعلى ضفة النهر أجتمع الكل ويتقى لهم الراعي وفي الجانب الآخر من النهر كان
(فاسو كلي) وأولاده وأحفاده وأحفاده بانتظارنا لنعبر اليهم ونحتفل .

الجميع معا

على الصفتين وفي الوادي المقدس .
في كل مكان وفي الوادي المقدس .
صلدى نشينا .
قوة حبنا .
كير تواضعننا .
نحن تلاميد (البيير) .
الذى يزورنا كل الف عام .
اليوم موعده .
اليوم عليه .
اليوم علينا .

Mehfel

Govareke rewşenbîrî werzaneye

Jimare

(7)

2012

*Mehfel ye destur
daye ji bal sendîka
rojnamenivêşen
kurdistanê ve, li pê
biryara jimare (272)
li roja (10\6\2010).*

Xudanê imtiyazê
Rêsan Hesen Cindî

resandinay@yahoo.com
07504501690

Sernivêskar
Kovan Rêsan Xankî

Xanki_kovan@yahoo.com
07504969810

Sikirtêre nivêsinê
Hecî Mexso Heso

Hijy_mag2010@yahoo.com
07504576304

Desteka nivêseran:
Misto Liyas Dinanî
Merwan Şêx Hesen Reşkanî
Liyas Ne'mo Xetarî

Derhêhana Honerî
Xankî

g.mehfel@yahoo.com

çapxana Hawar - Dihok

Bergê govarê .. Kovan Xankî

Babetên di govarê de derbirînê ji boçona nivêskaran dikan.

Naverok

Kurdî – latînî

Êzdiyêni li Almanya dema wûndabûna...Dr. jur. Celalettin Kartal	3
Dostaniya Cegerxwîn û Hisênenê Emînê Perîxanê..... Konê Reş	10
EZDA navekî Xwedê ye û Kemal Tolan	16
Cejin û nerînek şiroveyî Heso Hurmî	20

“ÊZDIYÊN LI ALMANYA DEMA WÛNDABÛNA RÊ Û RÊBAZÊN XWE DIJÎN”

Dr. jur. Celalettin Kartal

Pisporê koçberî, kêmnetey
û mafêni mirovan

Nirxandina li ser pirtûka bi navê “Philip G. Kreyenbroek,
Yezidism in Europe, Different Generations Speak about their Religion, Wiesbaden 2009, In Collaboration wiht Z. Kartal, Kh. Omarkhali, and Kh. Jindy Rashow”¹

I. Berhemên li ser ola Kurdên Êzdî

Di van 15-20 salên dawî de gelek pirtûk li ser Êzdiyan û Êzdatiyê têni weşandin. Di nava wan de hinek pirtûk û gotar li ser qewl û “jandilên” Êzdiyan (Dêwrêş, Kreyenbroek, Ezdaname I, Omerxalî & Xankî), li ser zargotin û kevneşopêni wan (Allison, Tolan), li ser ol, civak (Kızılhan), dîrok (Açikyıldız) û qewlêni wan (Kreyenbroek), li ser rewş û metirsiya windakirina nasnameya wan li Almanyayê (Kartal) hatine weşandin.

Hinek ji lêkolînvanan xeyrî Êzdî ne (Kreyenbroek, Düchting, Guest, Ackermann) û hinek Kurdin¹. Lê divê bê gotin, ku zanist derbarê ola Êzdiyan de pirr pêşve neketiye. Hinek gotar û pirtûk li ser “fonksiyon” û rola Tawisî Melek (Othman) û Şêx Adî (Issa) hatine nivîsin. Hinek bi tevlîhevî li ser nasname, civak û rewşa wan (Kızılhan) hatine weşandin. Lê dema mirov wan dixwîne, eyan e, ev berhem an tevlîhevîne (Ezdaname I, Dewrêş, Kızılhan, Dinayî) an jî tenê pirsekê vedikolin (Othman: Tawisî Melek / Issa: Şêx Adî), an jî girîng in, lê ne bes in (Kartal: Pêşeroja êzîdiyên Almanya), an jî di warê metod de bi kêmasî ne (Akbaş).

Hima di vir de divê ez bêjim ku derbarêñ Êzdiyan de hinek pirtûkên hêja (Açikyıldız) û hêjatir (Kreyenbroek, Guest, Spät) jî hatine weşandin. Lê tiştê balkêş ew e, ku nivîskarêñ êzdî ji bilî çend ”gotarêñ tenik” heta îro pirtûkên mayînde nexistine xizmeta zanistê. Helbet gelek sedemên vê yekê hene. Dîsan divê ez destnîşan bikim, ku li ser Kurdên êzdî û ola wan hinek pirsêni girîng hene ku hêjane jidil û bi zanyarî bêni vekolandin: Gelo bi rastî “rêbazên ola Êzdiyan” ci ne? Hima di vir de êzdînas dikarin rê û rêbazên Êzdatiyê yeko-yeko berhevi rêbazên Qur'anê yan jî “hadîse Hz. Mihemed Pêxember” (sunî) bikin. Mesele, gelo Êzdiyekî “her pênc ferzên heqîqêtê” neyîne cih, Êzdî ye? Bi ya min wê di berhememeke wiha de kifş bibe ku rê û rêbazên Êzdiyan yên wek “rêbazên teqez” pirr kêm in. Eger rêbazên teqez yên “oleke yek xwedayı” (monoteîstîk) û “yeknetewî” (kurd) pirr kêm bin, ma gelo ew civak dikare bi ci awayî li derveyî welat xwe herdem biparêze? Di berhememeke wiha de cûdahiya nava İslâm (pirrnetewî) û Êzdayetiyê (yeknetewî) jî wê baş zelal bibe? Ji xwe pisporêni jîr dikarin pirsêni din jî di

¹http://books.google.de/books?id=E4FpDDbrvqkC&pg=PA195&lpg=PA195&dq=Philip+G.+Kreyenbroek,+Yezidism+in+Europe&source=bl&ots=t55Sn6G1Gt&sig=eWyagdYP_3Tubnfm50vFVQlxnDk&hl=de&ei=jRV-TsKZCtHLsgaDgK2IAg&sa=X&oi=book_result&ct=result&resnum=2&ved=0CMQ6AEwAQ#v=onepage&q=&f=false

berhemeye wiha de vekolin. Mesele, ma gelo kîjan qewl beriya dema Şêx Adî hebûn û çima?

Em werin ser pirtûka *Kreyenbroek*. Birêz *Kreyenbroek* pisporekî êzdînas e. Wek tê gotin bi kurdî dizane. Wî ji bilî gotaran, hinek pirtûkên girîng li ser Êzdiyan weşandine (1995, 2005). Pirtûkên wî ji bilî yekê tev li ser dîrok, civak û tekstên Êzdiyan (qewl, jandil, beyt) hatine nivîsin.

Pirtûka wî ya dawî di sala 2009 de hatiye weşandin. Par û keda sê kesên Kurdên êzdî di vê pirtûkê de heye. Du kes ji wan hem zanyarêñ êzdînas in û hem jî “dûnavêñ êzdî” ne (ilimdar). Yek ji wan li Kurdistanê ji dayîk bûye (Rashow), ya din li Ermenîstanê ji dayîk bûye (Omerxalî) û ya sisêya li Almanyayê ji dayîk bûye (Kartal).

II. Naveroka Pirtûkê

Ev pirtûk bi tevayî 246 rûpel e. Pirtûk bi taybetî ser du besên sereke parvedibe. Di herdu besên sereke de hem hevpeyvîn û hem şirove hene. Ev hevpeyvîn tev li ser Êzîdiyêñ li welat (rp. 49-100) û li ser Êzîdiyêñ li derveyî welat, yên li Ermenistan û Rûsyayê ji dayik bûne hatine nivîsin (109-206). Ji bilî van herdu besan reşbelekek jî li ser danasîna (introduction) Êzdayetiye ye (17-48).

Di **besê danasînê** de gelek agahî derbarê tore, ol, diha, zewac, cejn, tiştîn qedexe û pîroz yêñ Êzdayetiye de hene. Ji bilî vê, di vî besî de hinek agahî jî derbarê dîrok (mejû), cihê jinê di nava civak û ola Êzdiyan de û li ser Êzîdiyêñ Sovyeta berê hene.

Wekî din, di **herdu besên sereke de hevpeyvîn** li ser civaka êzdî û rê û rîbazên wê wek rîzdarî, şerm û eyb, namûs, tolhildan, pevçun, rîya çareserkina pevçunê, “hev revandina mîr û jinê”, jin revandin, eşirtî, çînên sereke, rewş û merhela zanîna Êzdiyan derbarê ola wan de hene. Di pirtûkê de agahiyêñ derbarê Êzdiyêñ li derveyî welat dijîn, wek li Almanya û Ermenîstanê cih digrin, lê berevajî gotina nivîskar di vê pirtûkê de hevpeyvînêñ bi Êzîdiyêñ Gurcistanê re (rp.

13) tunin. Dîsan agahî derbarê Êzdî û Êzdayetiya Kurdistana parvekirî û ya azad de berdest in. Di nava van agahiyan de hevpeyvîn li ser “perwerdeya ola Êzdiyan”, tore, çand, “pakijî”, rîzdarî, tolhildan, zewac, jin û mîr, qelen, çînên sereke, jîna Êzdiyan li diyaspora, cûdahiya nava çand û jîna civaka êzdiyan li welat û derveyî welat (diyaspora), bisk, morkirina zarokan, zewac, şîn, rojî, hec, nanê miriyan, nirxên pîroz, guneh, siberoja civaka êzdî ya li diyaspora hene. Di dawiya pirtûkê de ji-hev-derxistîneke (analîz) kurt li ser rewşa Êzdiyêñ hemdem heye (rp. 227-233). Di dawiya dawî de hemû navêñ di pirtûkê de derbas dibin, ligel cihê wan di rûpelan de, hatine berhev kirin (rp. 237-246).

III. Ev pirtûk hem bi naveroka xwe ve û hem bi besê nasînê ve ji bo hemû Kurdan, kesên hewesdar û pisporan girîng e.

Di nav hev de 121 hevpeyvîn di vê pirtûkê de hatine bi kar anîn (rp. 12). Ev hevpeyvîn li du besên Kurdistana parevekirî (Tirkîyê, Sûriyê) tevlî Kurdistana azad (Îrak) û Ermenîstanê hatine pêkanîn. Dîsa, wek *Kreyenbroek* di heman rûpelê de destnişan kiriye, ev 121 hevpeyvîn tenê ne bes in ji bo ji hemû Êzdiyan re bibe berhemeye nîspet (statistically representative). Wek hatiye nivîsin, ev hevpeyvîn tev li gor “pirsiyarnameyekê” (list of questions) hatine meşandin. Ango di pirsan de bi zêdeyî “metoda non-directive” (metoda pirsên ne yekser) hatiye bi kar anîn.

Lê di vir de divê ez behsa çend kîmasiyêñ van hevpeyvînan bikim: Di pirtûkê de kîmasiyêñ destnişankirina cihê hevpeyvînan jî kifş in (binêr li rûp. 229-230, behsa TFMi24 di rûp. 108 de dike). Lê kîmasiyêñ mezin yên metodîk in. Mesele, hem pirsên “rewa” û hem pirsên “qedexe” di vê pirtûkê de hene. Gelek pirsên hatine kirin ne “rewa” ne (maqlû), lê di nava wan de pirsên “spekulativ” (ango bi

texmîn) û “suggestiv”¹ hene (binêr li rûp. 132, 134, 157, 160, 162, 165, 167, 184). Lê dibe ev pirs bi “lezgînî” yan jî bi “kelecanî” hatibin kirin. Ji xwe di gelek pirsan de kifş e ku hinek pirs bi rengê “îfadekirinê”, lê ne bi rengê hevpeyvînan in. Herwiha di hinek pirsan de pêşdarazî jî dertên holê.

IV. “Jê keto pê keto”

Ma Êzdî dikarin çiqas dersan ji vê pirtûkê derxînin? Di vê pirtûkê de xweş diyar e ku Êzdiyên Almanyayê dema windabûna xwe bi lezginî dijîn (rûp. 124, 126, 219-220). Gelek zarokên wan yên li Almanyayê mezin dibin, anjî ji dayîkê dibin, ji civaka Êzdiyan re, rê û rîbazên wê re dibin “dijber” (rûp. 173-175, 215, 231). Ma gelo para pergala perwerdekirina eyaletên Almanyayê di vê yekê de tune? Gelo çîma zarokên Êzdiyan dêbavên xwe piçuk dibînin (rûp. 125, 230)? Çîma zarokên Êzdiyan xwe “zane” û dêbavên xwe “nezan” dihesibînin (rûp. 125, 230)? Di dibistanêr eyaletên Almanyayê de mamosleyên civaka serdest ji zarokên Êzdiyan re derbarê civak û ola wan de çî dibêjin? Gelo îro di kîjan dibistanêr eyaletên Almanyayê de dersên ola Êzdiyan hene? Ma çîma Almanya li gelek eyaletan ji hinek komên koçberan re hertiş ji bo dersdana ola wan amade û organize kiriye, lê çîma heman tişt ji bo Kurdên êzdî jî nake? **Divê neyê jibîr kirin ku bi giştî her sê, yan jî her heft salên pêşin, ji bo tesîrkirina ser zarok pir girîng in.** Eger dêbav di van salan de şîreta li wan nekin, ew zarok ya rîya xwe şaş dikin, anjî dikevin bin bandora civaka serdest. Lê di vê pirtûkê de kifş e ku bi giştî Êzdî zarokên xwe li Almanyayê perwerde nakin (rûp. 161). Ji bilî vê, zanîna wan derbarê ola wan de, ango rê û rîbazên wan de, yan tune, yan jî pirr kêm e. Ma gelo kîjan

¹ Ango, pîrsen ku bi rîya wan pîrsker di hevpeyvînan de bi lêvkirina hinek bejan sinyalan dide bersivdêran. Wiha bersivdêr jî, wek pîrsker dixwaze, bersivan tîne ziman.

serokên komeleyên Êzdiyan, yan jî ronakbîrên wan, wê bikaribin li ser naveroka vê pirtûkê gotûbêj û guftûgoyan di nava Êzdiyên Almanyayê de di civînan de “bê tîrs” bimeşînin? Gelo kîjan komele û serkomeleyên êzdî wê li ser naveroka vê pirtûkê civînan lidarbixe û dêbavên êzdî li gor naveroka vê pirtûkê agahdar û şiyar bike?

Bi ya min tiştê girîng ev e, ku beşekî Êzdiyên akademisyen ku li Almanyayê mezin bûye, yan jî ji dayîk bûye, bûye “asteng” an jî “dijberê” civaka xwe (rûp. 230).

Wekî din di vê pirtûkê de diyar e, ku zarokên tenê bi zimanê almanî baş dizanîn û difikirin, nérîn û nirxên civaka serdest yekser diparêzin¹. Hima di vir de divê bê pîrsîn, gelo civakeke serdest ku koçberan û zarokên wan bi rîya pergala xwe li ber hev “çavres” bike, çiqas amade ye ku koçberan bi erêni integrê bike? Gelo civakeke serdest ku hinek koçberan biparêze û yên din di warê perwerdehiya olê de bêmaf bîhêle, çiqas dikare “civakeke pirreng” (pluralism) ava bike? Gelo bi vê yekê civaka serdest mafê wekheviyê, ango makzagona xwe bin pê nake? Ma gelo çîma eyaletên alman heta vêga mafê dersên olî nedaye Êzdiyan, lê daye komên din? Sedema vê yekê tunebûna lobîyeke Êzdiyan e? Gelo sedema vê yekê perçebûna komele û saziyên Êzdiyan e? Ma ne mafê Êzdiyan e ku di diyasporayê de civaka xwe li gor tore û ola xwe biparêzin?

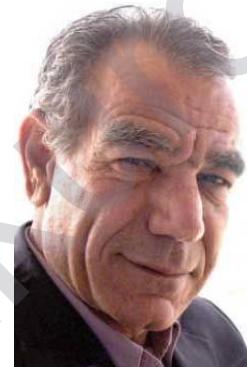
Jixwe ji zû ve tê gotin ku Êzdiyên li Almanyayê û bi taybetî nivşê li Almanyayê ji dayîk bûye, yan jî mezin bûye, tê

¹ Êzdî li Almanyayê dikarin çi bikin? Divê ew di nava malên xwe de zimanê xwe biparêzin. Ji bo ew bikaribin rê li ber asîmîlasyona fermî yekser bigirin. Divê ew bi zimanê dayîkê bixwînîn, binivîsin û bipeyvîn. Divê ew bi zimanê xwe danûstandina nava hev de bikin. Eger ew bi kurdfî danûstandinê nekîn, ne tenê zimanê wan winda dibe, ol û dîrokan wan jî winda dibin. Kurt: Dêbav çawa tevbigerin, zarok jî li gor wan tevdigerin. Naxwe divê dêbav û ronakbîrên êzdî ji xwe dest pê bikin û nebin sedema asîmîlasyona zarok, ol û nasnameya xwe.

“helandin”¹. Lê tiştê balkêş ev e, ne tenê gelek zarokên êzdî û akademisyenên wan têñ asîmîlekirin û ji civaka xwe dûr dikevin, wisa jî dibin ”dijberê” civaka xwe (rûp. 172-175). Nexwê divê Êzdî ji vê rastiyê dersan derxînin û sazgehêñ xwe (hêlin, dibistan, akademyeke teolojî, weqf) bi dilovanî damezrînin.

Dostaniya Cegerxwîn û Hisêñê Emînê Perîxanê

Bi Çavêñ Du Kalemêrêñ Ermenî



Konê Reş

Sebareti me Kurdêñ Sûriyê û bi taybeti kurdêñ bajarê Qamişlo, her dem Cegerxwîn di nav me de amade ye. Şop û şûna wî di gelek sîkak, kolan û taxan de belû ye.. Hêjî gelek ji hevalêñ wî, yên ku pêre mezin bûne û danûstandin pêre kirine li bajarê Qamişlo ne û hina ji wan helbestêñ wî ezber kirine û her dem û gav qala wî dikin û wî bibîr tînin.

Sebareti min, her dema ku ez li kovara Hawarê an Ronahiyê vedigerim, tiştékî nû di wan de dibînim, vê cara dawî ku min ew xwendin, ez rastî Cegerxwîn û Hisêñê Emînê Perîxanê hatim. Min dît ku her yekî ji wan helbestek bo yê din nivîsandiye û di kovara Ronahiyê de belav kirine. Pişî ku min ev yek naskir, min berê xwe da wan hevalêñ wan, da ku bêtir pêzanînan li dor dostaniya wan nasbikim û bizanibim û wiha ez restî van her du kalemêrêñ Ermenî yên bira; Antranîkê Bêdros /1925 û birayê wî Gerabêtê Bêdros /1935 hatim. Evêñ ku xwe ji eşîra Reman dihejmêrin û ji dostêñ Hisêñê Emîn yên herî nêzîk bûn li bajarê Qamişlo.

¹ Birêñ li nûsafa Celalettin Kartal, Pojeya Dibistanêñ Kurdî li Almanya,
http://www.efrin.net/cms/kurdi/index.php?option=com_content&task=view&id=2935&Itemid=3

Hisênenê Emîn kî ye? Kurê axayê hoza Rema Emînê Ehmedê Hecî Evdella ye(Perîxanê). Ew di sala 1919 an de li herêma Bişêriyê çêbûye, xwendina xwe li Eskîfê û Diyarbekirê xwendkiye. Bavê wî Emînê Perîxanê yek ji hîmdarêne damezirandina komela Xoybûnê bû li Beyrûtê sala 1927 an.. Di sala 1933 an de piştî ku bavê wî Emînê Perîxanê bi destê Tirkan hat kuştin û birayê wî Şikrî bi gunehê kuştina bavê wî gunehkar kirin, ew jî ji neçarî, di sala 1939 an di pey birayê xwe yê mezin Şikrî Binxet bû.. Li Binxetê dostaniya wî û Cegerxwîn bi hev re çêbû û dirêj kir.. Di sala 1951ê de Hisênenê Emîn vege riya welatê xwe Bişêriyê, nav eşîra Rema û di sala 1983 an de li Anqera çûye ber dilovaniya Xwedê.



Pirsa min ji wan her du kalemêrên Ermenî ev bû: Dema ku Hisênenê Emîn Binxet bû, gelo pêwemdiyên we pêre hebûn.. Cegerxwîn dihat cem wan.. Dostaniya wî û Cegerxwîn çilo û çawa bû..?

Antranîk û Gerabêtê Bêdros, her du birayên hev in, her dem û gav bi hev re ne, wek teyrikê du bira ne.. Her ku ez diçim qehwexaneya Elumeraa li bajarê Qamişlo, dibînim ku her du bi hev re lê rûniştîn e. Car- cara ez jî bi wan re rûdinêm û qehweyekê bi wan re vedixwim. Bi vexwarina wê qehweyê re, em dikevin dabaşa mala Perîxanê (Mala Hecî Evdella) û zarokên Emînê Ehmedê Perîxanê de. Ji ber ku Hisênenê Emîn bêtir ji nifşê wan bû, wana ew bêtir dîtibû û pêwendiyên wan

bêtir pêre hebûn; wek heval û hogir bi hev re danûstandin kiribûn, vêca wan bêtir ji min re, qala Hisênenê Emînê Perîxanê kirin..

Bersiva pirsên min wiha vege randin: Piştî kuştina Emîn axa, her du kurên wî Şikrî û Hisênen binxet bûn. Destpêkê hatin gundê Girsch, rex mala Xello axayên eşîra Mîrsinan, ew jî bi koka xwe ji eşîra Rema ne. Li Girsch wan û Cegerxwîn hev naskirin. Hingî mala Cegerxwîn li Amûdê bû. Cegerxwîn jî wek Evdî axayê Xello û eşîra Mîrsinan ji hevalbendên Fransizan bû, vajî Seîd axayê Deqorî.. Ji rexekî din ve mele Eliyê Topiz ku dibe xwarziyê Cegerxwîn, şêwirdarê Evdî axa yê Xello bû, hem jî Cegerxwîn û mala Perîxanê ji yek welatî bûn; Hesar, Kercos, Qerqat û Remanên jêrî bi ser hev ve bûn. Erê Hesar ne di bin destê Rema de bû, lê sînordaşen hev bûn, Nexusim Remanên jêrî ku mala Perîxanê serokatiya Reman di her du rexên çemê Dicle de dikirin ta bi tixûbê Kercosê ku Hesar, gundê Cegerxwîn, pêve girêdayî ye. Bi wateyeke din Cegerxwîn ew wek axayên xwe didîtin.. Van sedeman dihişt ku Cegerxwîn xwe nêzîkê her du kurên Emînê Perîxanê; Şikrî û Hisênen bike û kêfa wî gelekî ji wan re dihat.. Antranîk û Karabêtê herdiwan bi hev re, ev çîrok ji min re gotin, ku yek ji wan şaş dibû yê din şaşitiya birayê xwe rast dikir.. û wiha pêde diçûn û ji min re gotin: Piştî pêlekê ku di nav eşîra Mîrsinan de man, bi alîkariya Fransîzan û mala Xello çûn gundê Qetranîyê ava kirin û dibistanek bo fêrkirina zimanê kurdî lê vekirin.. Lî vê paşiyê wan û mala Haco li hev nekirin, nexusim piştî ku Hisênenê Hesenê Haco mala xwe bir Qetranîyê.. Vêca ji neçarî mala xwe anîn Qamişlo û li Qamişlo bi cih û war bûn. Mala Şikrî axa li ser kenarê çemê Ceqceq bû.. Hingî me Ermeniyan û xelkên Bişêriyê û Xerzan qedrekî zor ji wan re digirt. Ermeniyê me xanî ji Şikrî axa re li ser kenarê çemê Ceqceq ava kirin û her êvar li civata wî û birayê wî Hisênen bûn.. Ü ji wê hingê ve ew tax bi navê Mihela

Bışêriyê an taxa Bişêriyê hatiye bi nav kirin.. Ji ber ku xelkên ku di wan salan de ji Bişêriyê dihat xwe li wan digirtin û wiha navê wê bû taxa Bişêriyê û ta roja îro bi navê taxa Bişêriyê tê naskirin.. Em jî bi bavê xwe re dicûn mala wan, mala wan wek mala me bû, me gelekî li hev mûm dikir.. Cegerxwîn jî pirê caran ji Amûdê dihat mala wan.. Li mala Şikrî û Hisêن Emîn, me Cegerxwîn naskir.. Naskir ku şairekî Kurda ye..



xaniyê xalê me Xello de û dor heft salan têde ma, paşê ket xaniyê Strak de navê jina wî Terzo bû û wiha di nav me Ermeniyan de gelek salan maye.. Me qedrekî zor jêre digirt.. Ji wê hingê ve dostaniya me Ermenan û xelkên taxa Bişêriyê bi Cegerxwîn re çêbû û dirêjkir.. Lê piştî ku efûya Şikrî û Hisêن derket û vege riyan welatê xwe, nav Rema, em dûrî hev ketin, ew dostaniya me bi Cegerxwîn re qels bû û êdî nema wek berê me ew didît..

Cegerxwîn û Hisêن Emîn bi hev re Hawar û Ronahî û hin kitêbên din dixwendin û dinivîsandin.. Dektîlok li cem Hisêن Emîn hebû.. Cegerxwîn ji Amûdê dihat, Hisêن Emîn jêre dinivîsand û ji Celadet beg re dişandin Şamê.. û wiha di rêka Hisêن û Şikriyê Emîn Perîxanê re me Cegerxwîn naskir û dostaniya me ji hingî ve pêre çêbû.. Dema ku Cegerxwîn mala xwe ji Amûdê anî Qamişlo, ket

Xuya ye ku di wan salan de dema ku mala Şikriyê Emîn Perîxanê û birayê wî Hisêن li gundê Qetranîyê û Qamişlo bû, Cegerxwîn gelek caran dihat cem wan û wiha di bin bandora xwendina kovara Hawar û Ronahiyê de, Hisêن Emîn Perîxanê jî helbest nivîsandine û hin helbestên wî di kovara Hawarê û bêtir di kovara Ronahiyê de hatine belav kirin.. Di vê derbarê de bi min xweş e ku vê helbesta wî a bi navê (Marşa Tîpan) a ku ji bo zarokan di kovara Ronahiyê, hejmara 25 an, sala 1944 de belav bûye, careke din bo xwendevanan belav bikim:

Em şagirt in, dixwînin, A. B. C
Nivîsandin, ew ji me re, armanc e

Tîpêن me tev sî û yek in Ç. D. E
Xweşî ev e, bi zimanê kurdmanc e

Ê. F .G. H. him rehet e, him şêrin
Î. I. J. K. xweş dixwînim bi qîrîn

L. M. N. O. hê mayîne hinêñ din
Gelî kurdan, werin tev de bixwînin

P. Q. R. S. Ş. T. Ü. U. tu meyeze
V. W. X. ne, şaş nakim yek levze

Heşt dengdêr in, heçî dengdar bîst û sê
Riya ronî dibistan e ma Y û Z..

Hisêن Emîn, Qetranî 20/12/943

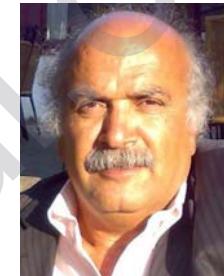
Û ji wan helbestan, yek ji seydayê Cegerxwîn re nivîsandiye û di kovara Ronahiyê, hejmara 24 an, sala 1944 an de belav kiriye.. Cegerxwîn jî wek bersiv, helbestek bo wî di Ronahiyê, hejmara 26 an, sala 1944 an de belav kiriye û mîr Celadet Bedirxan xwedîyê kovara Ronahiyê wek note, di binê

helbesta Cegerxwîn de wiha nivîsandiye: (Hisêنê Emîn di hejmara Ronahiyê a 24 an de ji seyda gazin dikirin. Ev şîhir ji wê gazinê re bersivek şêrîn e). Bi rastî Cegerxwîn di helbesta xwe de pesnekî zor daye Hisêنê Emîn, dema ku wî, ew bi navê (Emînê Welat), bi nav kiriye.. Ev e bersiva Cegerxwîn ji Hisêنê Emînê Perîxanê re:

Hisêنê Emîn, emînê welat
 Şîhra te xweş e, mizgîn û berat
 Ez westiya bûm, ji rê derketim
 Lingê min têla, xewa min dihat
 Ez raketî bûm, xew pir şêrîn e
 Îro bihar e, ne maye sibat.
 Te dey li min kir, ji xew qevistim
 Serê xwe hilda, roja me hilat.
 Tana xwe daye çiyayê bilind
 Tev tê xemilîn, ci deşt û ci lat.
 Rengê zêrînî xwe berda welat
 Sor û zer mane bajar û kelat
 Pir bi min xweş tê, dengê te ê zîz
 Qêrîna piling, qebqeba ribat
 Ey xortê hêja mizgîn im li te
 Xweş ber girtiye bexçeyê xebat.
 Damarên tehlî, hêj tê de mane
 Qet şêrîn nabî, bê ceng û civat.
 Hisêنê Emîn, emînê welat
 Te nehişt razim, xewa min dihat.
 Cegerxwîn dilkul, seydayê xortan
 Riya me dûr e, warê me welat.

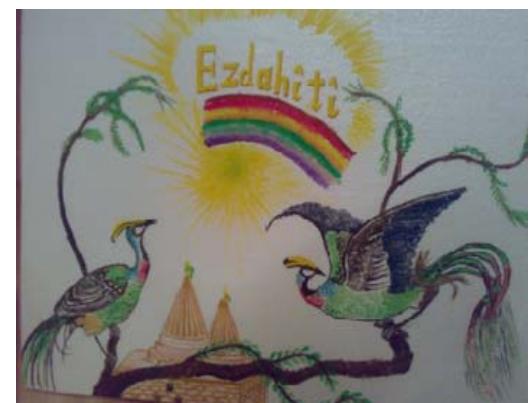
Cegerxwîn

EZDA navekî Xwedê ye û EZDAHÎTÎ jî maka hemû mîtologiyê xwezayî û pirtûkên pîroz e!



Kemal Tolan

Em ji dîroka kevn dizanin ku peyva **XWEDÊ** (yê xwe da yi) *1, di nav zargonina gelek gelên li Cihanê hene û bi taybetî jî di nav piraniya kevneşopiyê netew, ol û civakên li Rojhilata navîn da gelekî hatiye bikaranîn.



Di EZDAHÎTÎ yê de naskirina **XWEDÊ**, ji hinga destpêka mîtologî peyda buye û heta vêga hêjî di nav gelek ilm, qewl, duha, çîrok, mesele, ayet, lêkolîn, berhem û hemû dîroka ku alim, zane, nivîskar, partî, rêxistinê Kurd(Êzdiyan) û dagirkirêن Kurdîstanê nivîsandine de zelal tê ye xwanêkirin. Em Ezdaî ji dema ku mirovahiyê xwenaskiriye û heta vêga hêjî ji xaliq(ezda)ê xwe bixwe dayî(xuliqandiye) **XWEDA-**

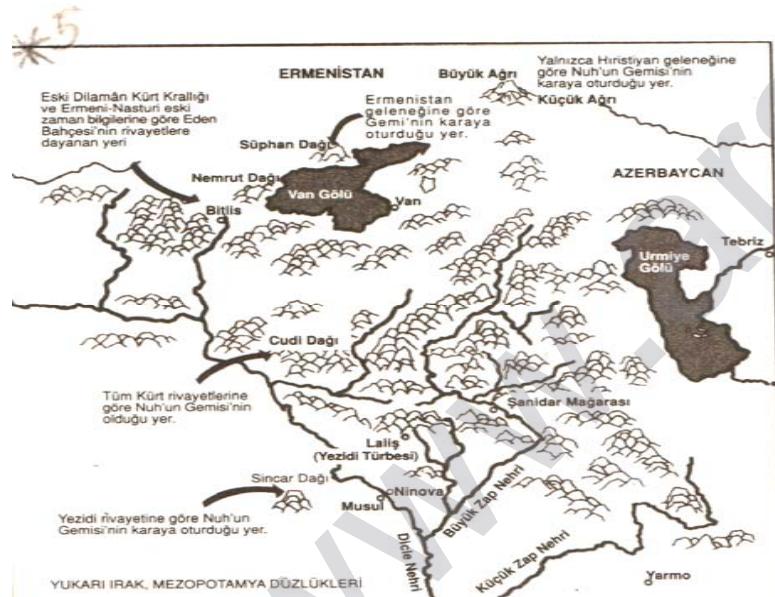
XWEDÊ û Ezraîl(Cebraîl-TAWISÎ-MELEK-binêren li naveroka:^{*3}) bawerdikin.

Bi dîtina min, di naveroka „şehda dînê me ya ku dibêje;

„Şehda dînê min yek Xweda ye
Emîn Cebraîl evîniya Ezdaye ye

Bergeha min roj û mergeh e - berdewam di : *2“ û di “Qewilê Tawisî-Melek *berdewam di: *3” de tê xwanêkirin ku, Tawisî-Melek bi xwe ji **XWEDÊ** ra gotiye; “ya EZDA yê dilovan“ berdewam di:^{*3}.

Gelek ji me jî dizanin ku peyva **EZDA**, di zimanê Kurdî de navekî **XWEDÊ** ye. Ez jî lewma timî weke ku di zargotina me dide xwanê dibêjim, **EZDAHÎTÎ**^{*4} maka hemû Xwedawenda(Xwedan)ên mîtologiyêن xwezayî(yên) ku tereziya oldariya xwe bi ser ya tu kesî naxînen) û pirtûkên pîroz „Tevrat (Kitêba Honak, Tekivîn), Zend Avesta(Buhdaehîş, Vendidad), Zebûr, Încîl, Quran û hwd.“e.



Hinek lêkolîneran jî di nav çîrok, nêrîn, efsane û romanen xwe de kifş kirine ku, xwezayî û dewlemendî(pir rengînîti)ya **EZDAHÎTÎYÊ**(Ezdayetiyyê) bingeha piraniya kom, civak û netewên ku li ser axa Mezopotamiya(**mekanê buhstanê Eden** û sekana **Gehîtiya Nuh**^{*5}) yê dest bi jîyanê kirin e.

Lê mixabin, piraniya dîrokzane, oldar, lêkolîner û pisporêن Keldanî (Asûrî), Kaldahî, Mecûsî, Zerdeştî, Mazdayî, Sabî, Manî, Farizî, Tirk, Ereb, Yahudî, Xirîstiyânî, Misilmanî, Hinduyî, Hurmuzî, Şamaşî û hwd. ji ber berjiwendiyêñ merivêñ desthilatdar û kesayeta xwe nexwastine/naxwazin vê dewlemendî û kevnariya dîroka **EZDAHÎ**(Kurdî)TÎYÊ eñkere bidine naskirin.

Pêñniyarî dikim ku rewşenbîr, nivîskar, berpirsyarêñ mal, komel, ol, çande, partî, „Înstîtut“, „Orientalistik“, „Akademî“ û hemû rêexistinêñ Kurdî û bi taybetî jî em bawermenden **ÊZDÎTÎ**(Êzidî, Êzdiyati û hwd.)**YÊ** vê dewlemendiya „KURDÎTÎYA RESEN“ baş nasbikin û biparêzin. Em nehêlin êdî tu pispor, zane, ilimdar, nivîskar, rewşenbîr, lêkolînvan, ramanvan, dîroknîsar, oldar û desthilatdarêñ cîhanê, di gotar, nêrîn, lêkolîn, arkolojîk, roman, dîrok, berhem, ragihandin û hwd. xwe de, wateya peyva **EZDA** ji bo berjiwendiyêñ Şah, Xelîfe, Sultan, Paşa, Mîr, Beg, Walî, Axa, Jendirme û berpirsiyarêñ Baylozxanêñ dewletêñ dagirkerêñ Êzdîxan-Kurdistanê biguhêzin.

Em bi hemda xwe nehêlin êdî tu kes bibêje; nijada **EZDAHÎTÎYÊ** ji „Yezid“, „Jeziden“, „Jesidi“, „Yesid“, „Êzd“, „Izd“, „İzadî“, „Yezd-navê bajarekî“, „Yeziden“, „Ezdan“, „Êziden“, „Yazd“, „Yazad“, „Eziyan“, „Yêzad“, „Yêzîdîtî“, „Xwudahî“, „Ized“, „Yezdân“, „Yezdan“, „Yezîdi“, „Yazdan“, „Ezdi“, „Ezida“, „Ezdia“, „Ezida“, „Azaday“, „Azday“, „Ezdîkî“, „Êzîdî“, „Ezdiki“, „Yazatan“, „Ezidi“, „Ezidia“, „Yezidi“, „Jezidi“, „Yezîdê Muavî -Yezid Bin Muavî- Yezîdê sultanê Şamê - Yezîd Ibn Mu`awiya“, „Yezid Bin Unays“, „Ized“, „Ezidi“, „Yazata“, „İzidi“, „İzdi“,

“Şeyh Adiy Bin Musafir”, “Şêx Adî”, “Shekh Adî”, “Êzid”, „Yazidi“, „Yazîd“, „Êzidî“, „Yezdanê Îlahî“, „Êzîdîtî“, „Yezdanetiyê“, „Yezdani“, „Yezîd“, „Êzîdî“, „Yezdanîbûn“- Sumerî, Hurrî, Hattî, Hetîta, Gotî, Mîtanî, Arî, Lulî, Marî, Kassitî, Urartî, Medî, Babilî, Keldanî (Asûrî), Kaldahî, Mecûsî, Zerdeştî, Mazdayî, Sabî, Mervanî, Manî, Farizî, Yahudî , Xirîstîyanî, Misilmanî, Hinduyan, Hurmuzî, Atonî, Mardukî, Şamaşî, Hadadî, Xuda(Xwe Dayî), Dumuzî **û whd.** zêde buye.

Hêvîdarim ku min di vê berhevkirina xwe de jî, hestê tu kesî ne êşandibe û karîbû hinekî ji rastiya dîroka EZDAHÎ(Kurdî)TİYÊ bi we hêjayan bidime naskirin !

Çavkanî*:

1. Kemal Tolan, **Peyva Xwedê di zargotina Kurdên Êzdî de- 16.04.10**di vê gotarê de didime xwanê ku, tu civak û netew mîna me Êzdî-Kurdan peyeyva Xwedê di nav zargotina xwe de bikar nayne !
2. **Şehda dînê me :**
<http://lalish.de/modules.php?name=News&file=article&sid=67>
3. **Kemal Tolan**-Nasandina Kevneşopêن Êzdiyatîyê, Weşanê Perî- Çileyêpêşîn 2006 Stenbol. Rûpel: **41- 44 .**
4. Bi dîtina min, ji ber ku baweriya EZDAHÎTÎ hurmetê dide jiyana azad, pir rengîniya bîr, bawariyêن mirovatiyê û di zargotina xwe da dibêje , **kî ji bo Xwedê be, Xwedê jî ji bo wî ye** “ lewma ew maka hemû mîtologiya ye.
5. Andrew Collins, Meleklerin küllerinden rûp.:277
6. Ali Meshko Muhsen û Kemal Tolan 29.11.2009 - Ezdahiti-

Cejin û nerînek şiroveyî



Heso Hurmî

Pêşpeyv

Geryanek kesokî dinav raman û têgeh û fêlosofiya cejnada bi giştî Û Cejnêن bi taybet, girêdana cejna bi ax Û xwezayê ve, sembolîka dîrokî ya çejnan û helkeftên dînî,civakî,siyasî,niştîmanî.....htd,bandora ayarde û rîsmên cejînan li ser naxê mirovan da li çî astî ye? Xwezaya cejnan li cem Êzîdiyan ji kur hatî ye?.

Ev nivîsara hanê derbirînê ji dîtîn û nerînên min dike, lewma dibe li hinek cihan hun tevlî nerînên min nebin , ev jî tiştek asayî ye, ya girink eve ku em serê hinek pirsan hilden, û hewil biden bi hevre li bersivan bigerên.

Ev hewildanek sakare ji bo zengînkrin û xemlandina vî konferansî *

* Li rojêن 19 û 20 ji 11.2011 konferansê sêyemîn yê mala Êzdiyan- Oldenburg , yê rewşenbîrî hate li darxistin, li jêr navê cejnêن Êzdiyan, ev semînar hate xwendin.

Cejn

Cejn(rojêن Cejnê) ji xweşirîn rojêن jîyana mirovan ne, mirov xwe ji karûbarêن jîyana rojane vala dike, bi hîvî û umûdêن mezin, coşek bilind seredana kes, heval ,dost û xelkê xwe dike. Ji holê rakirna nexweşî û nakokiyâن, hewildana avakrina yekîtiyê û tifaqê li nav civakê da kombendêن cejnâ ne. Cejin nûkirna jîyanê ne di rûpelekî nû da, di nav civatgehî da zêdebarê çeşpandina hizrêن dînî ne.

Cejn simbola nûkirnê ye, yan nûkrina cejnê ye!

Pênasên din :

Cejn gulçîçeka jîyanê û xweşîya bêhna wê ya cîhgor di bîranînanda, cejn peyvên xweşik û bandor gêrin di derûnê mirovan da , sikay û esmanekî vekirî yê, evîn û hezjêkrin e, cejn çîrokêن mezin in ji lezet, kêf û xweşyên festirayî bi kenî û girnjîn ser lêvên zarakan ve.

Cejn sîberek hênikê ji rojêن tengasyê û germî ve, cejn razîbûna mirovî ye ji naxê (zat) kesatîya wî, cejn hestbûnek windayî bi hebûna kesatiyek civakî, dînî ye, cejn gelek barekirina zarokatiya mirovan e.

Cejn gehîştina armancan e û bi destve anîna encamên bilind û giring e.

Cejn nûkrina soza di navbera kesan û xwedê da , yan di nvbera civatgehê û bawerya wî da, anko di cejnâ da bawermend Xweda tîne li bîra xwe û berova ji.

Cejn û Dîn :

Jî kevinda cejn bi fîkrê dînîve li cem milletan hatiye girêdan. Rengevdana wênedara naverok û canê prinsîb û baweriya olî ne, belkû diyarî û xelatê Xwedê (xwedawandan) ji bawermendê xwe re şandiye, ji bo terxan kirna derfetekê (demekî) ku bawermend bi çavêن şewq û

miraz û dilekî tîhnyê jîyanekê bê arîşe û girêdana wan bi xweve (xwedê) ve di rêka rê rismên taybet ve daku nasnama cejinê ji her kesê re aşkira be.

Cejn ji verêja hizra olê, li peyçona xelkê ji bo razîbûna xwedê ye. Di biyava (mecal) canê mirovî yê jankêş di cejnê da ,li gewdê xwe xwedî der dikeve û di be rêkxweşker ji bo pêk anîna pêwistyên mirovî yê ruhan û mina qaymkirina baweryê û zêdekrina ibadetê .

Cejn rengdana jîyanê bi xweristî yê ve ,wek xîfet (çadir),yan kirasekî kesike ,xweşike ji bo çeşpandin û bi cîh anîna tenahî, rindî, ciwanyê di cav û canê mirovan da .

Cejn çandina gesbînyê di mejî û pisklojîya mirovan de ye, girêdana mirovî bi faktêrên jîyandaryê ve mukim û qayim dike, xwe pêre hêdî hêdî di guncî ne. Tê gotin ku cejn şêwazekî sîpasdarya ademîzadane ye ji Xwedê re, ji bo dan û dabeşkirna xêr û bereket û aştiyê ye ji kinarê Xwedê ve li ser ruyê erdê.

Demê dînekî nû tê nikare bi yekcarî wan cejnê dînê kevin ji holê rake. Wan dixê di xizmeta xwe da û hinek guhorîna bi serda berdide, wek mina ji dara kirst mis, (kerstboom) ew dara li Europa li serê salê tê xemalandin ku rehêن wê gelek kevintrin ji hatina dînê kirstyanan. Cejnê dinê ısalâmê ji wisa û yên cihwan ji, ez bawerem li cem tev millet, civak û olan ev nerîn heye, lewra dibe binyat û esasê hinek cejnêن Ezîdiyan ji vegerne fîkrê hinek olên kevnar û dêrîn.

Cejn û xweza :

Li demê mirovê destpêkê bîryara cih û warbûna li gunda dayî û çandinî ji xwere kirî ye pêse, guhorînêن xwezayî berçav wer girtine , mîna mirna keskatî (şînkatî) yê (kulîk, dexilû dan), dar û bar û çandinê û bûna wan û zan û zêdebûn û mezin bûn li peyî demî ,lewma erd û xweza wek

jinan (dayik,qîz)di pejirandin ,jin dizê,xweza ji dizê, jîn û erd hilgirên nehînî yên jîyanê neli wî demî pir xwedawendêñ jin peydabûn

Bi kar anîna kulîk û çîçek û nefalan di cejnâ da, derbirînê ji bûna jîyanek nû, destpêkek nû, handanek nû dike.

Cejn sal nameya çandinê hembêz dike û zivirîna erdî li dora rojê û guhorînê werzêñ salê tev xwedî bandorin li ser dem û cûreyê cejnâ.

Cejn û simbol:

Li rojhilata naverast da, di cejna da çendeha alav û simbol têne bi kar anîn, mîna Hêk: nehînî û hêvînê afrandin û bûnê, av wek jêderê jiyanê.

Genim:xwearina wan ya sereke ye. Agir: ji tuxmîn jiyandaryê ye. Gul û nefel: hez jêkirn jiyanê ne. Çandinî: berdewambûna jiyanê ye.

Fîlosofia cejnâ:

Cejn ramanek mirovatî ye. Netwe û millet cejnêñ xwe yên olî, siyasi, civakî, niştimanî hene, belkû cejnêñ taybet bi kesatîya mirovan ve peydabuyine (cejna bûyînê, bîranîna zewacê û htd), cejnêñ cihanî yên tev milletan: wek cejna karkerêñ cihanî û rojêñ taybet bi zarokan ve,cejna daykan, baban...htd.

Berdewambûna cejnâ girêdayî baweriya cejn gêra ne(ew mirovîn cejnê piroz diken), neman cejn ji na mînin wek cejnêñ kominstan li Rusya û cejn bûna Sedam Husêñ û Besiyan li Îraqê, cejinbûna şahê Îranê û htd.

Li demê qala cejnâ tê kirin fere em bizanibin ku ew hilkeftek zîndî giringe, mirov kîf û xweşîya mezin diden jiyanê di rîya yadgarî (bîr anîn) an da.

Dahînana cejnê di cîhana nûkirnêda di kopîtkêda ye, li gel hatina cejnâ ,nûkrin di piraniya biyavan (mecalan) da di keve kar û dibe sembolek tim zêndî û nemir di bîrdoza hebûna çejingêranda û wek destpêk û dawî tê xwyakrin.

Di rojêñ cejna da zengîn û feqîr wekhev dibin, cîwazî radibin, sînor kêm dibin û giranya xem, kovan û renca karî kêm dibe, belkû tê ji bîr kirin.

Cejn û dîrok :

Li cem gelên kevin cejnêñ mezin di hindek hilkeftan da dikrin û glek caran xwedawendan ji besdarîbûn hebû, wekû festivalên cemawerî xuya dibûn. Bi amadebûna mewkebêñ mezin û serok û xwedawendêñ wan milletan, bi muzîk û gotina sirûdan didane meşandin. Demê cejn dihatin gêran, nedibû kesî li sêdarê biden (bi darveken), dergehê sazîyên mîrgeh û şahinşayan di hatin girtin , bihinvedan di nihate ragehandin, şer ji di rojêñ cejnâ da dihate qedexe kirin.

Dirêj pêdan (berdewambûn,domandin) a cejnâ dimîne eger wan gelan hebûna xwe parast û dînî hembêza wan cejnâ kir û bi kar anîn.

Li seranserî dîrokê cejn hatîne bi kar anîn ji bo meremên desthildarêñ siyasî û olî, çunkî cejn hestan tuj û bilind dike û handana xelkê bi sanahî (asanî) ji bo kirylan tê holê, disan hevnêzîkbûna fikir û raman peyda dike ,lewra carna cejn ji bo meremên siyasî ji tên bikar anîn.

Cejnêñ Ezidiyan û awirek :

Aşkira ye ku cejnêñ Ezidiyan girêdayî xwezayî, zivirîna erdî, werzêñ salê û stêrnasyê ne. Ji sedema derbasbûna Ezidîfiyatîye di qonaxa perestinna diyardeyêñ (baran, brûsik, heyv, roj, rabûna avê, lihî,,,,) şirûştî û dibe di koka xwe da dînekî xwezayî bû, lewma piranîya cejnâ Ezidîyan li nav

civatgehî û li gundan di hate gêran, zêdetir wek festîvalên xweşyê di hatin nasîn, gelek rê û rismên wan cejnan girêdayî erd, cot, cobarî, genim, û çandiyê ne.

Heya niha ji bandorêن qonaxa berî hatina Şîxadî (1117 Z) bo Lalişê, di nav cejnan da baş xuya dibe. Li cejna bêlindê ,gelek kes di çine nav goristan, mezelan, xwarnê ji bi xwere diben, wek xêr li ser giyan mirî yan(mirovên canê xwe ji dest diden) dabeş diken, miryên xwe li bîr diînin û wan ziyaret diken. Evara roja berî cejna bêlindê li demê cûtyar ji karî vedgerîn mal li ser agirê reşkan re tevî ga û dewarêن cotî derbas diken û zarok ji xwe di sere dihavêjin .

Li cejna serê salê (çarşemîya sor) disan, rolê siroşt û xwezayî bîlind tê naskirin, kerestê (made, tişt) têne bi kar anîn, hêkên renga û reng , kulîlkên nîsanê, giyayê karî, seredana cotyarî ji erd û zefiyêن (erdê çandî bi dexil û dan) bi qûtê ımanê çandî re, qalçikên hêkan yên kesik, sor, zer, ku nîşana rengên beharê û jiyanê ye.

Ez bawerim gêrana tewafan li nav gundên êzdiyan ser dikêşê qonaxa dest pêkî ji diyarbûna dînê Eздиyan e, zêdetir alavêن xwezayê têne bi kar anîn, raman girêdan Eздиyan bi siroşt û erd ve, ku Erd xweda yê demên kevîn bû, her Eздîyekî fere tim hinek axa Lalishê wek Berat, bi gexwe re hilgere.

Renge Eздиyatî di çend qonaxan re derbasbûye, qonaxa peristina diyardeyên siroştî û qonaxa peristina yekbûna xwedê û li gel barûdoxên her pêvajoyekê xwe guncandî ye.

Tê gotin li demê berahyê cejn di perêşgeh, aqid û mezargehêن dînî destpêkirye, lê ez vî çendê nahajom, lê tiştê baş aşkira dibe, rehêن cejnan pir di kurin di dîrokê da.

Lê qonaxa piştî Şîxadî cejnen Eздиyan zêdetir bi dînî ve hatî ne girêdan. Hinek ji cejnan tenê li Lalishê têne krin û

hinek ji taybetin bi oldaran ve, wisa tê fam kirin ku Şîxadî xwedî jê razî be, xwestî ye di rêya cejnan re xwe bitir bi milletî daye qebûlkirin,

Baş xuya dibe ku rê û rismên cejnên Eздиyan (çilê havînê,çilê zifistanê,cemaya şîxadî,) li perêşgeha laliş têne gêran û pîroz krin û pêkanîn û cejnên (Xidir Liyas, Ser sal, Bêlinde, rojyên Eزî, tewafêن xasan) li gundan têne piroz kiran, helbet bibeşdarkrina pirozi yên dînî mina(berat, aqid, nîşan, xadim û xelat, ziyaretkrina mezargehêن gundan, malêن xwedan ocax yên şêx û pîranhtd),

Çavkanî :

Pertûka ,Mergeh,Ezedîn Baqesrî,Duhok,2003

Pertûka ,Eздîyatî di 100 pirsan da,Heso Hurmî ,Duhok,2008

Dîn Al insan,Firas Alsewah,Dimeşeq,2002

Ilim Al Edyan,Imîl Burnof,Tunis,2006

Nehwe Mearifet heqîqet Al diyane Al Eزîdiye,Dr Xelîl Cindî,Siwîd,